



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cervada y Valasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

DOMINGO, 17 JUNIO 1973. — AÑO XXXVI. — N.º 10.754 — PRECIO 7 PESETAS

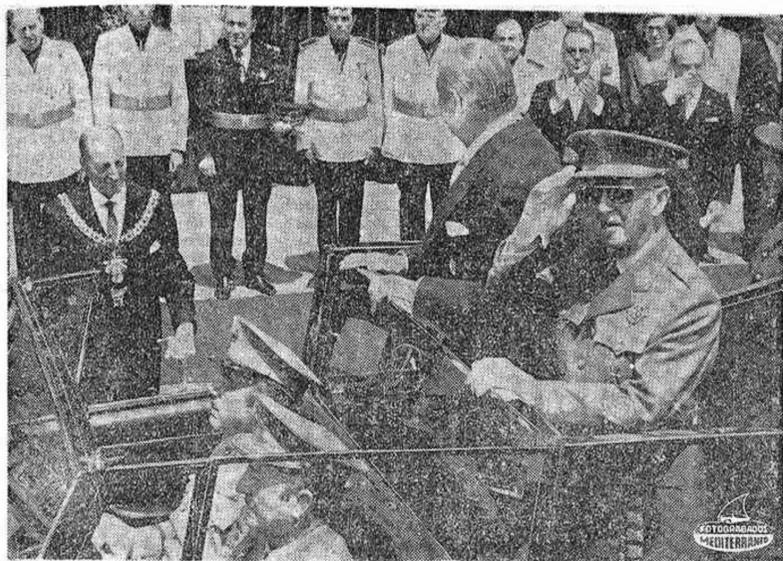
Maderas y tableros Puertas y persianas · Tuberías de P. V. C.
PERFILES PARA DIVISION DE ESPACIOS.
Revestimientos decorativos de: Suelos, techos y paredes

DISTRIBUIDORES:

MADERAS  CLEMENTE S.L.

Ctra. Onda, 101-Tel. 52 08 00 (2 líneas) VILLARREAL
Navarra, 1 - Teléfono 21 69 55 CASTELLÓN

El Caudillo y su esposa ofrecieron una cena de gala en honor del Presidente de Argentina y señora, en el Palacio de Oriente



MADRID.—S. E. el Jefe del Estado y el Presidente argentino Cámpora, en coche descubierto, abandonan la Plaza de la Cibeles poco después de que el primer mandatario argentino recibiese las Llaves de Oro de la capital. (Foto Cifra Gráfica).

Expresivos brindis de Franco y de Cámpora

Dos visitas a Perón realizó ayer el Presidente argentino

MADRID, 16. (Pyresa). — Esta noche el Jefe del Estado y su esposa ofrecieron, en el palacio de Oriente una cena de gala en honor del Presidente de la República Argentina y señora de Cámpora, a la que asistieron, Sus Altezas Reales los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía; Sus Altezas Reales los Duques de Cádiz y, por parte argentina, las siguientes personalidades:

INDIRA GANDHI EN YUGOSLAVIA

APRECIABLE VENTAJA DEL CASTELLÓN EN LAS SEMIFINALES

CON SU 2-0 DE ANOCHE SOBRE EL GIJÓN

(Información en página 13 y siguientes)

Se trata de equilibrar la defensa de la entidad familiar ante la sociedad de masas que caracteriza la época actual

Dijo el Delegado Nacional de la Familia, D. Carlos Bonet, al clausurar en Peñíscola el curso nacional para dirigentes familiares



de los cursillistas al Caudillo, al Príncipe de España, al Presidente del Gobierno y al Ministro Secretario General del Movimiento. Grandes aplausos acogieron estas palabras del Director del curso.

INTERVENCION DEL DELEGADO NACIONAL DE LA FAMILIA

Cerró el acto el Delegado Nacional de la Familia, D. Carlos Bonet Hernández, que pronunció «En el horizonte que se nos ofrece se observa en todos los campos una creciente impaciencia social por alcanzar soluciones concretas e inmediatas. Bajo este contexto han surgido las Asociaciones Familiares, tanto las de carácter general como las de fines específicos, y de ahí que estas Asociaciones constituyan a la vez que una institución ejemplar, una gran fortaleza de las exigencias sociales.

La resolución de los problemas típicamente familiares requiere un estudio sereno y meditado de los mismos, sin cuyo requisito previo e indispensable no pueden hacerse peticiones atendibles, ni formularse propuestas razonadas. Dice un aforismo clásico: «Primeramente demostrar, luego pedir». Sin duda, la familia tiene plantea-

Pasa a la pág. 3

Presidente de la Cámara de Diputados, don Raúl Alberto Lauturi; Presidente de la Corte Suprema de Justicia, don Miguel A. Bercaitz; Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, don Juan Carlos Puig; Ministro de Bienestar Social, don José López Rega; Embajador de Argentina en Madrid, don Juan Campano Martínez; Secretario de Estado de Prensa y Difusión, don José María Castañeira de Dios; Jefe Superior del Ceremonial de Estado, Embajador don Benito Lisambí; Presidente de la Confederación General Económica, Ingeniero don Julio Broner; Presidente de la Cámara de Representantes, don Mariano Martín; Brigadier don Carlos Alberto López; Secretaria Protocolar de la Señora de Cámpora, señorita Lidia Masá; Senador don Eduardo Paz; Senador don José Allende; Senador don José Humberto Martiarena; Edecán del Presidente de la Nación Argentina, Teniente Coronel don Carlos R. Corral; Intendente de San Andrés de Giles, don Pedro R. Gallo; Diputado doña Dolores de Ayerba; doctor Mario Amadeo, del Frente Justicialista de Liberación; Contralmirante don Justo Padilla; General de Brigada don Alberto Numa Laplane; Presidente de la Asamblea Legislativa de la Provincia de Catamarca, don Carlos de la Barrera; Secretario General de las 62 organizaciones, don Avellino Romero; don Celstino Marini, del Consejo Nacional del Partido Justicialista; diputado don Fernando Pedrini; Secretario de la Confederación General del Trabajo, don José Rucci; Secretario Privado del Presidente de la nación argentina, don Carlos Cámpora.

Por parte española: Presidente del Gobierno, Almirante Carrero Blanco; Presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel; Vicepresidente del Gobierno, don Torcuato Fernández-Miranda y Hevia; Ministro de Asuntos Exteriores, don Lauro López Rodó; Ministro de Justicia, don Francisco Ruiz

Pasa a la pág. 18



BELGRADO.— La primer ministro india, señora Indira Gandhi, que se encuentra en visita oficial a Yugoslavia de tres días de duración, aparece en la fotografía, junto al Presidente Tito, a la derecha, y Primer ministro yugoslavo, Dzonal Bidejic, durante una reunión. (Telefoto Cifra Gráfica)

VIAJE HISTORICO

BREZNEV I LEGA A WASHINGTON

Durante siete días celebrará conversaciones con el Presidente Nixon

Se esperan que estas reuniones contribuirán a desarrollar y reforzar las relaciones entre las dos grandes potencias

MOSCU, 16. (Efe-Reuter). — A las 10'06 hora local (08'06 gmt) ha salido en un avión para Washington el Secretario General del Partido Comunista de la Unión Soviética, Leonidas Breznev en su primera visita oficial a los Estados Unidos.

Acudieron a despedirle al aeropuerto de Vnukovo el presidente del Soviet supremo, Nikolai Podgorny, el del Consejo de Ministros, Alexei Kosyguin, y la mayoría de los miembros del politburo.

Acompañan al secretario general del partido en su visita oficial a los Estados Unidos el miembro del buro político, ministro de Asuntos Exteriores, Andrei A. Gromyko, ministro de Comer-

cio Exterior, Nikolai S. Patolchev, ministro de Aviación Civil, Boris Bugayev, asistentes del Secretario General, Gueorgui Tsukanov y Andrei Alexandrov, así como el ministro, director general de la «Tass», Leonid Zamyatin. El diario «Uraida», órgano del Partido Comunista soviético, informa hoy que la visita del jefe del partido, Leonidas Breznev a los Estados Unidos contribuirá a desarrollar y reforzar las relaciones entre las dos grandes potencias.

La visita de Breznev y las conversaciones con el presidente Nixon prometen ser un hito en la historia de las relaciones soviético-estadounidenses, y lo que es más el progreso general de la si-

tución intranacional, comenta el artículo.

ESCALA EN TERRANOVA

GANDER (Terranova), 16 (Efe). El avión de la compañía Aeroflot en que viaja Leonidas Breznev a Estados Unidos y los otros dos en que viaja el séquito han aterrizado hoy en el aeropuerto de Gander.

Uno de estos aviones ya ha reanudado el vuelo y el tercero, en el que viaja Breznev no des-

Pasa a la pag. 19

POR DELITOS ECONOMICOS

UN HOMBRE EJECUTADO Y DOS CONDENADOS A MUERTE EN MOSCU

MOSCU, 16. (Efe-Reuter). — Un hombre ha sido ejecutado y otros dos condenados a muerte por delitos económicos que le han costado al Estado millones de rublos, informa hoy la prensa moscovita.

Los dos condenados a muerte, residentes en Baku, capital del Azerbeijan, habían adulterado bebidas efervescentes, lo que supuso una malversación de los fondos que el banco nacional suele otorgar para la fabricación de bebidas dulces.

El ejecutado ha sido el director de una tienda de electrodomésticos de una población de Armenia, el cual había defraudado sistemáticamente al Estado.

Por complicidad en estos mismos delitos han sido condenados también a prolongados años de cárcel otros varios individuos.

En el Centro de Estudios del Movimiento en Peñíscola, ayer a primera hora de la tarde tuvo lugar el acto de clausura del I Curso Nacional de Dirigentes Familiares, organizado por la Delegación Nacional de la Familia, en el que han participado unos doscientos dirigentes del movimiento asociativo familiar, representantes de las distintas provincias españolas. El curso se ha desarrollado a lo largo de los últimos cuatro días, y en el mismo se elaboraron ponencias sobre los siguientes temas: El dirigente familiar, Las asociaciones familiares, La ley General de Educación y La representación pública de la familia. Presidió la clausura el Delegado Nacional de la Familia, D. Carlos Bonet Hernández, con el Secretario Nacional, D. Enrique Villoria; Consejero Nacional del Movimiento, doña Belén Landaburu; Jefe local y Alcalde de Peñíscola, D. Miguel Castell; Director del Departamento de En-

tidades Asociativas, D. Luis Poyatos; Delegado Provincial de la Familia en Castellón D. José García Tárrega; Presidente de la Federación Nacional de Padres de Alumnos, Dr. D. Antonio Santos Rámila; Director del Curso D. Manuel María Boto Escamilla; Administrador del Centro de Estudios, D. Joaquín Gutiérrez y Administrador del Curso, D. Pedro Giménez.

En primer lugar pronunció unas palabras el Director del Curso D. Manuel María Boto, que hizo un resumen de la labor desarrollada, subrayando la entrega de todos los reunidos al asociacionismo activo, así como la importancia que reviste la formación y potenciación de unos equipos de hombres capaces de llevar a la familia el talante actualizador de sus inquietudes y de sus programas de acción. Dió lectura a un esquema ideario de las aspiraciones familiaristas, elaborado durante el curso, y finalmente hizo patente la adhesión

ayer en
la ciudad

Día plenamente veraniego, ya con menos nubes y neblanas, pero todavía con algunas en ciertas fases del día. Pero hizo calor de verano auténtico y ya la afluencia a las playas se ha convertido en el hecho normal de la época en que parece hemos entrado definitivamente.

Dentro del perfil de un sábado, de nuevo el acontecimiento del día en su final fue el partido de fútbol, con una nueva victoria del Castellón, con la que está al borde de la final de Copa, y por tanto de la posibilidad de conseguir ese ni soñado título de campeón de España, que ahora parece al alcance de nuestro club titular.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las farmacias siguientes:

DOLS, Rey don Jaime, 56.
BELTRAN, San Félix, 91.
GARCIA-ROJO, General Aranda, 24.
MONTOLIU, Cardenal Costa, 28.

Mañana estarán de guardia:
FERRER, Plaza La Paz, 11.
MARTIN, Avenida Lidón, 12.
SANJUAN, Avenida Valencia, 92.
Grupo Cardona Vives.
CASTILLO, Pérez Galdós, 9.
Junta Plaza de Toros.



ACIÉRTE CON EL NUEVO

colowall

CINE PLAZA DE TOROS

10'30 NOCHE
"UN MINUTO PARA REZAR... UN SEGUNDO PARA MORIR"

ALIX CORD
NICOLETTA MACHIAVELI
COLOR
A. Mayores 18 años

CATOLICIDAD

CARITAS promueve un mundo más fraterno

La acción caritativa educa hombres y forma conciencias cuando la fuerza de la fe y el sentido crítico de la fraternidad influyen dando eficacia a acciones de grupos, de cooperación, de comunicación y consecución conjuntas.

Es el testimonio eficiente con que los Hechos de los Apóstoles constaban la fe en la Resurrección "La muchedumbre de los que habían creído tenían un corazón y una sola alma y ninguno tenía por propia cosa alguna, antes todo lo tenían en común. No había entre ellos indigentes".

El testimonio de solidaridad cristiana de estos primeros tiempos de la Iglesia debe perpetuarse hoy no solamente a nivel personal, sino a nivel comunitario, en la relación entre instituciones dentro y fuera de la Iglesia. La coordinación y promoción conjunta de actividades —al menos por lo que a Caritas respecta— será la manera y forma más idónea de esa Comunicación Cristiana de Bienes por la que trabajamos.

En años anteriores Caritas ha venido recogiendo en sus lemas la lucha contra la pobreza, la acción en favor del desarrollo, el trabajo para la realización de la justicia.

Ahora recurre a todos los hombres de buena voluntad pidiendo una colaboración y ayuda, y propone como meta e ideal "El trabajo conjunto para la construcción de un mundo más fraterno".

Es un ideal al que camina la Iglesia y por consecución trabaja y reza. Es una meta a la que Caritas sirve, intenta servir con humildad y eficiencia. Pero el logro de ésta, nos condiciona y nos orienta planteando unas exigencias:

1.ª—Caritas, como acción de la Iglesia y servicio al pueblo de Dios, debe vivir aquella pobreza y disponibilidad que presente como vía para el entendimiento y compasión mutuas.

2.ª—Caritas necesita encontrar nuevas formas y caminos, en un mundo donde hombres e instituciones viven en continuo cambio. Esto exige una obligada vigilancia y revisión, desde dentro y fuera y será el mejor servicio al hombre y el mejor augurio de fidelidad a Dios perpetuamente encarnado en el pobre y en el humillado.

Deberá, pues, abrir los ojos a necesidades, a colaboradores, a ideas nuevas, a savia joven, a todo cuanto perfeccione su ser y su actuar. Esta acción, que cada día se amplía y gana profundidad, deberá seguir hoy los siguientes requisitos:

a) Atención a cuantas acciones en favor del hombre nos preocupan hoy, principalmente situaciones de pobreza y marginación.
b) Promoción de nuevas acciones, más acordes con las necesidades menos atendibles.
c) Coordinación de esfuerzos con otros grupos e instituciones que trabajan en estos campos

para que la acción gane en eficacia y continuidad.

Por último, Caritas debe mostrarse agradecida a cuantos hicieron posible con su generosidad, con su oración, con su esfuerzo, su trabajo y sus medios económicos y entrega personal, las diversas realizaciones y proyectos que hoy le vienen ocurriendo. Con este sentido continúa abriendo su mano pidiendo medios generosos, rogando a todos los que sepan dar, con el reconocido afán de servir al hermano necesitado.

Trabajemos, pues, por el hombre nuevo, el que vive con la luz y el amor de Cristo, el que fraternamente va aprendiendo a liberarse de la esclavitud de su propio egoísmo y colabora a romper las cadenas de opresión de nuestro mundo.

Todos, tú también, puedes contribuir a formar este hombre nuevo. Caritas necesita de la ayuda y de la colaboración de todos los cristianos que aman, y practican la Caridad. Hazte Socio de Caritas.

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — La Santísima Trinidad. Santos Ismael, Manuel, Isauro, Inocencio y Jeremías.

SANTOS DE MAÑANA.—Santos Marceliano, Marco, Leoncio, Germán y Paulino.

Cultos

SANTA MARÍA. — Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 13 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 8'30, 10, 11, 12 y 6 de la tarde.

SAN PEDRO. — Hoy, misas a las 7'30, 10 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 7, 9'30 y 11'30 de la mañana y por la tarde a las 6.

En el Ermitorio de la Virgen del Carmen, misa a las 8'30 de la mañana. En La Masía «La Enramada», a las 12. En el Barrio de San Lorenzo, a las 12'30. En las Vintas de Benadresa, a las 4'45 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7'30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y a las 6'30 de la tarde. En el Grupo Virgen de Lourdes, a las 9 de la mañana. En el Grupo del Perpetuo Socorro, a las 10 de la mañana y a las 6'30 de la tarde. En la Residencia de la Caja de Ahorros, a las 10 de la mañana. En el Ermitorio de San Jaime, a las 11.

SAN VICENTE FERRER.—Hoy, misas a las 7'30, 8'45, 10 y 12'30 de la mañana. Tarde, misa a las 6.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misas a las 8 y 10 de la mañana y 6'30 de la tarde. En el Barrio de San Agustín, a las 10'30 de la mañana. En el Sanatorio La Magdalena, a las 8 y 10 de la mañana. En el Grupo Roser, a las 12. En la Capilla del Cementerio, a las 10 de la mañana.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8'30, 10'30 y 11'30 de la mañana. Tarde, misa a las 6'30. En la Capilla del Asilo, a las 8 de la mañana.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30 y 12'30 de la mañana y 6 de la tarde.

DESERTO DE LAS PALMAS.—Misas a las 8 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 11 de la mañana.

Escola la funda que desea para Tapizar su coche

en 20 minutos te colocamos
Avenida Rey D' Jaime, 98
(Frente Instituto) Telf. 21.04.92

INGENIERO O PERITO INDUSTRIAL

EN SU ESPECIALIDAD ELECTRICA O MECANICA
PRECISA

FROST Construcciones Frigoríficas

PARA OCUPAR PUESTO DE TRABAJO en su NUEVA FACTORIA
CONDICIONES A CONVENIR SEGUN APTITUDES
INTERESADOS DIRIGIRSE
MAESTRO LLORÉN, 17. TEL. 21-28-89. CASTELLÓN. (Ref. 1294)

Don Emilio Grande Teba, invitado a la I Reunión Hispano-Alemana de Expertos en Minusválidos

Del 18 al 30 de este mes se celebrará en Alemania, la I Reunión Hispano-Alemana de Expertos en Minusválidos. A ella ha sido invitado don Emilio Grande Teba, Jefe de la Secc. de Promoción Deportiva de la Delegación Provincial de la Juventud de Castellón.

Don Emilio Grande Teba, es persona que desde hace años está dedicado, en rehabilitación de Minusválidos y desde el año 1967, todos los veranos dirige la actividad nacional, para jóvenes impedidos, con inigualable acierto y vocación. Con anterioridad y por dos veces ha recorrido y visitado toda las instalaciones alemanas y en Londres asistió también como invitado a los juegos mundiales de paraplejos.

Ahora, en Frankfurt y Munich, se desarrollará esta I Reunión Hispano-Alemana, a la que llegará nuestro compañero como premio a su buen quehacer en esta difícil misión de rehabilitación.

NOTAS DE SOCIEDAD

Por doña Asunción Ponce García, viuda de don Jaime Nacher, y para su hijo Pedro, ha sido pedida a don Miguel Mestre García y a su esposa, doña Mercedes Porcar Peris, la mano de su encantadora hija María Mercedes. Entre los novios se han cruzado los regalos de costumbre, habiéndose fijado la boda para la segunda quincena de septiembre.

Reciban los prometidos nuestra más efusiva felicitación, que extendemos a sus respectivas y estimadas familias.

Asociación Amas de Casa

Mañana lunes, a las seis y media de la tarde, se celebrará una reunión-merienda en los locales del Parvulario del Grao, Canalejas 15, a la que quedan invitadas todas las asociadas.

DIPUTACION PROVINCIAL

DE
CASTELLÓN DE LA PLANA
ANUNCIO

En el Boletín Oficial del Estado número 139 de fecha 11 de junio actual, se publica el concurso de adquisición de una pala excavadora-cargadora provista de retroexcavadora; para el servicio de obras de construcción y conservación de las vías provinciales y en el Boletín Oficial de la Provincia número 60 de fecha 22 de mayo de 1973, se insertan las bases del referido concurso.

Las proposiciones se presentarán en plica cerrada en las oficinas de la Excelentísima Diputación Provincial (Secretaría-Negociado de Hacienda y Economía), de diez a trece horas hasta el día 25 de los corrientes inclusive.

Lo que se hace público para general conocimiento, en cumplimiento del artículo 26 del vigente Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

Castellón, a 13 de junio de 1973.

EL PRESIDENTE

Firmado: Francisco Albella Redó

EL SECRETARIO GENERAL

Firmado: Alfredo García Crespo

Inauguración del Laboratorio de Física y Química en el Colegio Nacional «Obispo Climent»

PRESIDIDO por el Ilmo. Sr. Delegado de Educación y Ciencia don Ramón Godes; Director del Instituto don José Luis Narciso; don Isidro Andrés, Director de la Escuela del Magisterio; don Joaquín Pitarch, don Mario Ureña, don Luis Miralles y otros muchos representantes de entidades culturales que patentizaron con su presencia el interés que la sociedad siente por los problemas relacionados con el niño y su formación, el pasado día 15, tuvo lugar en el mencionado Colegio un emotivo acto para celebrar la inauguración del Laboratorio de Física y Química.

Don José Luis Narciso Ramos, Presidente de la Asociación de Padres de Familia en acertadas palabras tradujo el interés de la Asociación que representa en conseguir las mejoras precisas para bien del escolar, contestando, con ellas, la intervención del Director del "Obispo Climent", don Avelino Macías, quien de una manera sucinta expuso memoria y proyectos para el futuro, agradeciendo la asistencia al acto.

Como fondo de la inauguración FADRART 73 —Grup d'Art de Fadrell— y bajo el lema "A la Bondad, por el Arte", ofreció una lección de formación estética y expresión artística, una más de las desarrolladas durante el presente curso. Juan Ramón Jiménez, Rabindranat Tagore y Nicolás Guillén, dieron un contenido poético a la lección sintetizada con fondos musicales de Albini, Gounod y Vivaldi.

Simpatiquísimos "Los melódicos y sus guitarras" que con sus emotivas melodías llegaron al alma del público, terminando con una incorporación al ritmo afrocaribeano—niños y niñas—"Son número 6", en el que se considera el ritmo como medio para conseguir el equilibrio psicofísico.

Los coros del colegio certaron el acto con una selección del cancionero popular español, culminando con la interpretación del Himno del Centro.

Ehorabuena, una vez más, al Colegio Nacional "Obispo Climent".

Círculo Cultural Medina

Se pone en conocimiento de cuantas personas se han inscrito para el viaje que este Círculo ha organizado en unión de otros de las diversas capitales españolas, para celebrar la clausura de la temporada 1972-73 en Palma de Mallorca, que la salida para tomar el barco en el puerto de Valencia tendrá lugar el miércoles, día 20 de los corrientes, a las seis de la tarde, desde la Plaza Mayor (Ayuntamiento). Se ruega puntualidad.

Reunión Nacional de Directores de Colegios Menores de la Juventud en Castellón

DURANTE los días 18, 19, 20 y 21 del actual mes, se celebrará en el Colegio Menor «Santa María del Lidón» de nuestra Ciudad, la Reunión Nacional de Directores de Colegios y Residencias de la Delegación Nacional de la Juventud.

Es una vez más motivo de satisfacción que se haya elegido Castellón como escenario de una Reunión Nacional y más de la importancia de esta a la que acuden los hombres que rigen estos Colegios que gozan hoy de un gran prestigio.

En el transcurso de la Reunión se trataron temas importantísimos todos ellos encaminados a mejorar, si cabe, estos colegios que son auténtico orgullo de la España de hoy, como bien lo demuestran los dos que tenemos en nuestra provincia, el de Castellón y el de Benicarló, que han logrado de una parte que sus alumnos destaquen en sus estudios y de otra que sus actividades sean algo tradicional e imprescindible en la vida de las ciudades donde están enclavados.

Divididos en varias provincias harán un estudio detenido de vá-

rios temas; después de haber hecho un exacto balance del curso anterior. El constante afán de mejora llevará a los directores de estos colegios a buscar nuevos caminos y metas para acercarse cada vez más a la perfección.

Diferentes mandos nacionales se desplazarán a nuestra ciudad para dirigir esta reunión, que estamos seguros obtendrá los frutos que se propone.

Para agasajar a los visitantes se ha preparado diferentes actos entre los que hay que destacar las visitas a las Grutas de San José en Vall de Uxó y al Museo del Carmen en Onda, visita a Peñíscola y Benicassim, exhibición de danzas, etc. contando para todo ello con las valiosas colaboraciones y ayudas de la Excmo. Diputación Provincial, Excmo. Ayuntamiento de la Capital, Sección Femenina y Ayuntamiento de Vall de Uxó, Onda, Vinaroz, Benicarló, Peñíscola, Benicassim, Benasal y Villafamés.

Desearnos a todos una feliz estancia en nuestra provincia y que se lleven de ella el mejor recuerdo.

SUCESOS

Choque de dos turismos en el cruce de la Avenida Cardenal Costa con la carretera general

En el Km. 66 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Castellón —cruce con la Avenida del Cardenal Costa—, chocaron el turismo matrícula CS-4.081-A conducido por Luis Bolufer Mulet, de 54 años, vecino de Castellón y el turismo matrícula B-497.684 conducido por Jesús Marín López, vecino de Castellón.

A causa del accidente resultaron lesionados el conductor de este último turismo, Jesús Marín López, y su esposa, Petra Rodríguez Peña, de 36 años. Ambos fueron asistidos en la Residencia de la Seguridad Social.

El accidente se produjo cuando el turismo matrícula Castellón, que venía del cementerio y se dirigía a la capital, irrumpió en la calzada sin percibirse de la proximidad del vehículo matrícula Barcelona, momento en que se produjo el accidente.

CHOQUE DE DOS FURGONETAS

En el Km. 9 de la carretera de Alcora, término municipal de Castellón, chocaron la furgoneta matrícula CS-48.755 conducida por Antonio Jiménez Vélez, de 29 años, vecino de Castellón y la furgoneta matrícula CS-9.565-A conducido por Rafael Cervantes Sanz, de 33 años, vecino de Bechi.

A causa del accidente resultó lesionado el conductor de la segunda las citadas furgonetas.

El accidente se produjo cuando la furgoneta citada en primer lugar sufrió un revontón de la rueda delantera, momento en que el conductor perdió el control del vehículo invadiendo la izquierda de la calzada, cuando en sentido opuesto circulaba el otro vehículo, con los resultados apuntados. Sufrieron daños las dos furgonetas.

ACCIDENTE DE TRABAJO

Ramón Salvador Zamora, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de trabajo, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el doctor de Francia le apreció contusión coxo-femoral, de pronóstico menos grave.

MARCOS MOLDURAS

¡¡¡ADROS ESPEJOS nuevos en ARTESANIA GONLAI Conde Pestagua, 53 Frente Cine Sindical

olivetti

VENDEDORES

(Para su nueva sucursal de Castellón)

- Se exige Servicio Militar cumplido y edad no superior a los 30 años.
 - La cualificación del producto y el nivel de las gestiones a realizar hacen aconsejable el haber cursado estudios de Bachillerato Superior o similar, sin ser excluyente este factor en la selección.
 - Aunque se valorará la experiencia en ventas, no se considerará imprescindible ya que la Empresa ofrece una completa preparación técnica y comercial.
 - La integración en una extensa Organización Comercial y las posibilidades de desarrollo profesional que ello supone exigen una clara motivación hacia este tipo de funciones.
 - Las gestiones con clientes potenciales que se asignan a cada vendedor, se realizan en base a una adecuada programación y metodología de trabajo.
 - Los ingresos que se componen de un fijo de 11.000'— Ptas. líquidas mensuales, más comisiones e incentivos, oscilan alrededor de las 260.000 Ptas. anuales.
 - Las personas interesadas deberán presentarse en Castellón, C. San Roque, 86, el LUNES, día 18, a las 16 horas o el MARTES, día 19 a las 10 horas, preguntando por el Sr. García Sáiz.
- En este momento, los candidatos realizarán unas pruebas de dos horas aproximadamente de duración, y recibirán una mayor información sobre las características del puesto y demás condiciones de la oferta. (Ref. Oficina Colocación).

COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Venta de pan para hoy domingo

Se pone en conocimiento del público, que hoy 17 de Junio, domingo, estarán abiertos al público, los siguientes despachos:

Luis Prades Parra, Carretera Almazora Km. 7 hectómetro 3.
Juan Belló Alted, Maestro Ripollés, 18. Teléfono 221323
Joaquín Catalán Lizandra, Ruiz Vila, 15. Teléfono 200515
Luis Catalán Jarque, Conde Noroña, 1. Teléfono 216749
Carlos I. Beltrán Fortea, Lope de Vega, 3.
Nicolás Fábregat Sánchez, Obispo Capero, 17. Teléfono 215402
Juan A. Olucha Maset, Mayor, 130.
Quirino García Torres, Arquitecto Rus, 34
Federico Castelló Gil, Grupo San Agustín, calle San Pedro
Juan Ortega Medina, Canalejas, 61. Grao

El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana a las doce horas, pudiendo ser ampliado de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos, atenderán con preferencia la demanda para el consumo familiar.
Los hoteles, restaurantes, bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente, para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para sus atenciones.

Las asociaciones familiares deben ser piezas claves para la creación de estímulos y de exigencias

No olvidemos que el porvenir de España depende en gran medida de la estabilidad familiar

Viene de la primera

das unas necesidades y unos problemas. En ocasiones, algunos temas de interés más directamente relacionados con esta unidad primaria de convivencia, si no se estudian y se cala hondo en su propia sustancia, no es posible que se forme un estado de opinión. He aquí una de las razones de este curso de dirigentes familiares. Porque es de todo punto necesaria la capacitación para incrementar nuestra sensibilidad por las cuestiones que directamente afectan a la familia, que junto con el Municipio y el Sindicato, constituye un indiscutible puntal de toda acción política.

La existencia de nuestras Asociaciones determinará irrefrenablemente el desarrollo de una conciencia familiarista que impregne la vida de cuantos se integren en ellas. Se trata de configurarlas como una institución responsable ante los poderes públicos, de convertir las en un potente grupo de participación en el quehacer común. Se trata, en definitiva, de equilibrar la defensa de la entidad familiar ante esta sociedad e masas que caracteriza la época actual.

No ignoramos que la defensa del bien común es empresa que incumbe al Estado, pero las Asociaciones Familiares tienen el derecho y el deber, de elevar sugerencias y aportar soluciones para que en el momento de la acción estatal se acione a las exigencias de la familia.

Y estimamos conveniente resaltar que una de las finalidades de nuestro movimiento asociativo consiste en incrementar la participación familiar en la



vida social, para que, de este modo, intervenga en las instancias de decisión y contribuya a resolver los múltiples problemas que aquella tiene planteados, para constituirse en fuente nutricia de soluciones positivas.

Pero para llevar adelante con garantías de éxito esta acción, se hace preciso que promotores y dirigentes incorporen al seno de nuestras Asociaciones aquellas personas dotadas de la suficiente sensibilidad familiar, para que, con su prestigio y ejemplo, arrastren a los demás y contribuyan a la mejor información de la opinión pública.

El movimiento asociativo familiar debe presentar, a través

de nuestras provincias, las justas demandas de la familia española, creando así el clima propicio en torno a sus pretensiones. Porque uno de sus grandes objetivos ha de ser, precisamente el de llegar a la formulación de una política, entendida esta como el conjunto de medidas que faciliten el mejor cumplimiento de los fines de la institución familiar.

Y para mejor definir esta política se hace preciso que las Asociaciones conecten con los temas más acuciantes y urgentes, porque su presencia en la vida pública será un paso decisivo para esclarecer y solucionar muchos de los problemas que hoy nos aquejan.

Las crecientes necesidades nacidas de la educación de los hijos, los problemas derivados de las nuevas barreras surgidas en los grandes núcleos urbanos, el reagrupamiento familiar, la dotación de viviendas adecuadas a las necesidades familiares, la situación de los inválidos y su rehabilitación profesional, la extensión de la protección a los subnormales, la espinosa cuestión de los abastecimientos y mercados, pueden ser, entre otros, motivos de estudio por parte de las Asociaciones Familiares. Como nadie ignora, ningún cabeza de familia debe quedar en ellas excluido; ninguna discriminación debe hacerse a su entrada;

ninguna exigencia externa habrá de imponerse a sus decisiones sociales, siempre que estas sean válidamente acordadas y entren de lleno en la línea de la competencia fijada por sus propios estatutos.

De todos es sobradamente conocido el régimen de autogobierno que caracteriza su actuación; sistema que es el gran secreto de los hogares felices, para que se desarrolle el diálogo, se fomente la convivencia, se acreciente la responsabilidad, se ejercite la autoridad y se generen las ansias de fortalecimiento de la célula familiar, y para que lo que esta no pueda hacer aisladamente, lo haga a través de la unión y de la agrupación.

Hemos dicho en alguna ocasión, y no creemos resulte ocioso recordarlo aquí, que la eficacia y vitalidad de las Asociaciones Familiares está en función de los problemas que pretenden resolver. En este sentido, las Agrupaciones Familiares deben ser piezas clave para la creación de estímulos y de exigencias. En el planteamiento de las necesidades se ha de actuar con convicción y con entusiasmo para que no queden marginadas. En otras palabras: tienen que suscitar interés, promover la cooperación, incitar a hacer algo por la familia, por la nuestra y por la de los demás. Para ello tenemos que poner en marcha la idea motriz que entraña nuestra contribución a la empresa de acción común que supone levantar un pueblo. Hemos de colaborar al desarrollo local y comunitario. Los beneficiarios directos serán las propias familias. No se trata de crear irricciones, ni de invadir competencias ajenas, sino de colaborar ampliamente y sin reservas, con hon-

radez y entrega. Se pide fe, servicio y responsabilidad. Esta es la tarea que se les ofrece a los dirigentes familiares.

Sería altamente provechoso que cada Asociación Familiar crease en su estructura interna, grupos especializados, comisiones de estudio, vocales de trabajo. De esta manera actuarán como impulsores del desarrollo familiar en sus distintas vertientes.

Su organización, despegue y vitalidad vendrá dada, fundamentalmente, en base de las actividades puestas en juego por sus órganos rectores. Porque una Asociación que no se proyecte en relaciones estables y de acción continuada, termina debilitándose y camina hacia su propia extinción. Esto nos marca la importancia y atención que merece el conocimiento de las precisiones y deseos de la asociación naciente. Las Asociaciones que surgen como respuesta adecuada a las necesidades concretas y abordan con decisión los problemas que sobre ellas inciden, encuentran con facilidad el camino de su proyección. Por el contrario, aquellas que no centran bien sus objetivos, que diluyen su acción en la amplitud genérica de sus fines estatutarios, no alcanzan a ver claro su propio cometido y acaban dando lugar a una irremediable pérdida de energías humanas, a una esterilidad de esfuerzos y de propósitos.

Las Asociaciones Familiares, verdaderas entidades intermedias entre la Sociedad y el Estado, se constituyen para ordenar la convivencia social y para solucionar los problemas básicos que afectan al bienestar general.

Los avances sociales conseguidos permiten al hombre asociarse en orden a los más diversos fines

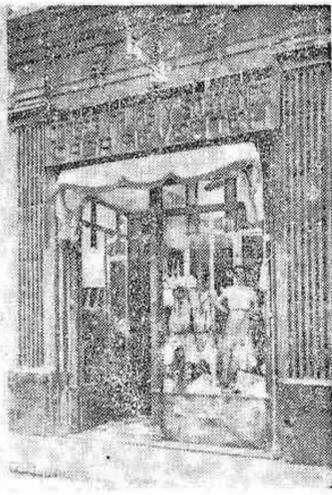
pero, sin duda, las Asociaciones Familiares son las más valiosas en el quehacer comunitario. Por ello insistimos, una vez más, en la conveniencia de su promoción y fortalecimiento, a fin de establecer unas bases amplias y firmes de convivencia, con lo que se conseguirá la superación del individualismo y el reforzamiento de la solidaridad.

Ya han nacido los hombres que alcanzarán la madurez en el horizonte 1980. Enfrentarse con este cambio es avanzar en soluciones colectivas. Para lograr los objetivos que pretenden conseguir las Asociaciones Familiares y su proyección en la vida pública, el Consejo Nacional del Movimiento tiene ahora en estudio el tema de la participación. Y, naturalmente no podía faltar el referido a la participación familiar, ni tampoco al de su representación, como medio de configurar el estamento social a escala del hombre, a los fines de estimular la participación orgánica, auténtica y eficaz de las entidades naturales en las tareas políticas, prevista en la Ley Orgánica del Estado, para que con peso específico suficiente, la voz de la familia se deje oír sin interferencia alguna.

En una memorable ocasión, dijo el Caudillo que «si aspiramos a que la familia constituya esa piedra básica de la sociedad moderna, hemos de cuidar cada día mejor el desenvolvimiento de la familia». Y añadía: «estamos seguros de que de la asociación de las familias y del estudio de sus problemas sólo se deri-

Pasa a la pág. 6

Brillante y emotivo acto de celebración del 50 ANIVERSARIO de la prestigiosa firma castellanense "Galerías Reverter"



CASA REVERTER AÑO 1923

Una Empresa, muy conocida por todos los castellanenses, y al decir castellanenses nos referimos tanto a los de la Capital como a los de la Provincia, GALERIAS REVERTER, está de "estreno", toda vez que coincidiendo con el 50 ANIVERSARIO de su fundación inauguró ayer un bonito y moderno establecimiento, junto al edificio de la calle de Enmedio y llegando al Pasaje del Maestro José García, dedicado a la confección de Señora, Caballero y Niño.

En el acto de la inauguración, como ya es costumbre en esta Empresa se reunieron hijos, nietos y plantilla de empleados del Sr. Reverter Mesguer. La bendición de los nuevos locales fue realizada por el Rvdo. don Luis Bellés, quien al término del acto con sentidas frases felicitó a los Sres. de Reverter indicando el mérito e importancia de este 50 Aniversario puesto que para ellos habían pasado épocas muy difíciles pero que su gran tesoro,

entusiasmo y buena fe habían culminado en este simpático acto, siendo a su vez un ejemplo para la juventud, ya que con el buen hacer y con el trabajo diario se consiguen altas metas.

Contestó a estas palabras don Juan Bautista Reverter Mesguer quien con sentidas frases dijo:

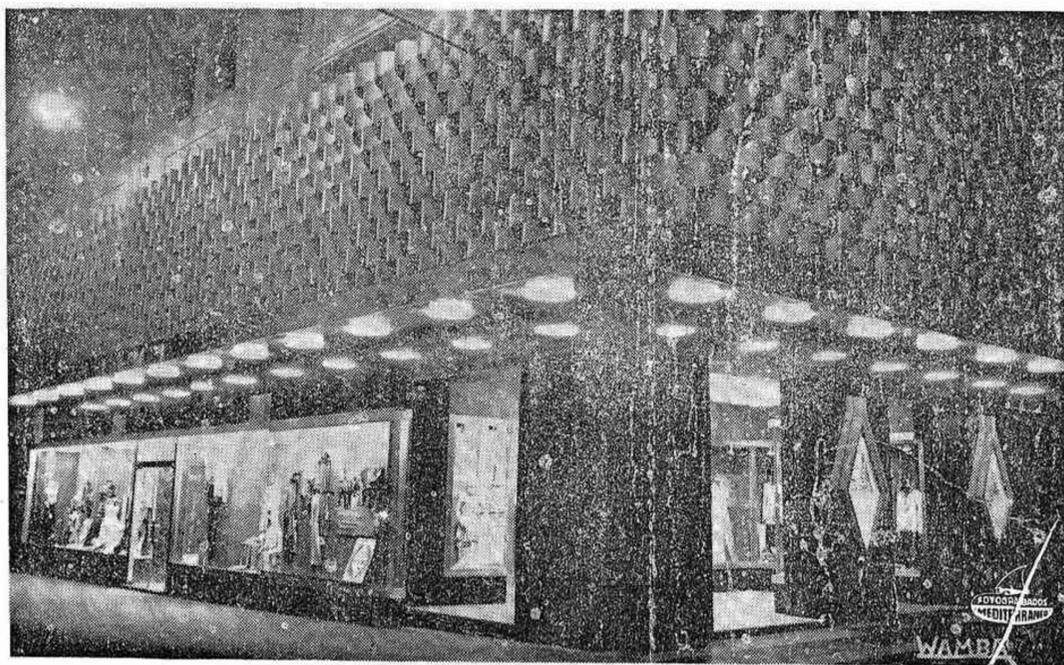
En 1923 adquirí un negocio en la calle de Colón, núm. 24, que fue propiedad de don Pascual Ribés, junto con mis hermanos, continuando un negocio de fabricación de corsetería, junto con la venta de prendas confeccionadas, medias, calcetines, pijamas, camisetas, etc. prendas que en aquel entonces podía el público consumir.

Recuerdo que aquellos tiempos eran difíciles, principalmente porque no existía el nivel de vida que hoy existe, ni la necesidad de consumo que los tiempos actuales exigen. En 1932 realicé una importante reforma dotándola de una moderna instalación que en aquel entonces ya

causó un gran impacto comercial en nuestra Ciudad.

En 1944 situé un depósito de Confecciones La Fábrica de Valencia que tuvo, por cierto, un gran éxito por la incorporación de toda clase de prendas para caballero y niños en el vestir. Fui evolucionando dentro de aquel local, de la calle de Colón, hasta que el 1.958 y coincidiendo con las fiestas de la Magdalena inauguramos GALERIAS REVERTER.

Ni que decir que toda mi vida he querido tener un establecimiento con las máximas comodidades para un mejor servicio del público y así siempre se lo he hecho saber a mi hijo y continuador Juan José. Por mi parte después de este 50 ANIVERSARIO me siento sumamente satisfecho porque, primero, con la ayuda en los inicios, de mis hermanos y luego más tarde de mi esposa e hijos siempre he estado con el ánimo puesto de un mejor servicio al cliente.



GALERIAS REVERTER AÑO 1973

Seguidamente don Juan José Reverter Godes indicó:

Poco puedo decir después de las palabras de mi padre, simplemente mi gran satisfacción porque mis padres hayan podido celebrar este 50 ANIVERSARIO de la fundación de su empresa y ello quiere decir que ha estado enrolado en el mundo del trabajo más de 60 años. No estaría bien que yo usase calificativos encomiásticos hacia la persona de mi padre, ahora, nadie puede negarme que le admiro por su enorme lección, trabajo y constancia, admiro a él y a todos aquellos de su época, algunos fallecidos ya, por la cantidad de

dificultades, y vicisitudes que estos hombres han tenido que pasar y vencer años atrás. Nuestros tiempos no son los mismos de hace 50 años. Hoy no es tan difícil abrirse camino, hoy España está regida por un Caudillo, por un Gobierno, que todos podemos hacer patria, trabajando, hoy el nivel de vida tanto cultural, como económico, como en definitiva, todo es diferente por eso no puedo más que rendir tributo a todas esas personas que durante tantos años se han sacrificado para ofrecernos un mundo mejor, una mayor prosperidad y una gran lección para los que hoy vivimos, por ello mi

principal misión es dedicar días tras días, mis facultades físicas y mentales para una mejor dirección del que soy feliz continuador, por ello pongo mi celo y entusiasmo en mantener y mejorar, si cabe, el buen servicio de mis clientes, de mi plantilla y de todos en general, este es mi punto de vista como actual Gerente y responsable de esta Empresa: GALERIAS REVERTER.

Podría indicar que mi actual punto de vista y mi misión es mejorar constantemente las instalaciones de mi negocio para estar siempre en vanguardia del futuro, pretendo ir al compás

de esa gran marcha ascendente en todos sus aspectos que día a día registra Castellón.

Y finalmente quiero agradecer a todos sus atenciones para nuestra Firma por su buena acogida que en todo momento nos han dispensado y es por ello que vamos a obsequiar con este motivo del 50 ANIVERSARIO con unos números para el sorteo entre nuestros amigos de un MINI-850 color Blanco, coche muy apreciado por ser el coche del momento y que forzosamente ha de salir entre nuestros clientes favorecidos. Gracias.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

SIN RECARGO
GESTIONAMOS
La publicación de
estos anuncios.
Tel. 223802-222890

VARIOS

- (4321) PRESTAMOS CONCEDEMOS créditos a particulares desde 50.000 ptas. Razón teléfono 225798.
- (6958) DETECTIVES CIP. Investigaciones, Vigilancia. Informes previos adquisición pisos. Antecedentes prematrimoniales. Licencia 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02. Castellón.
- (7070) CREDITOS SIN LIMITE con garantía inmobiliaria. Descuento letras hasta 36 meses procedentes de la construcción. Información Telf. 22 73 28, de 6 a 11 tarde. Castellón.
- (8025) DINERO RAPIDO. Operaciones hasta 15 millones con garantías hipotecarias. Descuento de letras. Tramitación ocho días. Informar Agencia Rómea. Enmedio, 23. Telf. 22-43-84.
- (8156) COMERCIANTES INDUSTRIALES, financiamos dinero, sin límite en su cuantía. Razón: CITOSA, Enmedio, 136-B. Tels. 22-29-33 y 22-79-65.
- (8263) DINERO RAPIDO si hay garantía, informe Agencia Rómea. Enmedio 23. Teléfono 22-43-84.
- (8276) LIMPIEZA y ABRILLANTADO de pisos y apartamentos. Telf. 21-49-26.
- (8417) CABALLERO VIUDO aceptaría relaciones con carácter matrimonial con señora o señorita. Escribir a José Albert. Concepción Arenal, 15-10.-3.-Castellón.
- (6745) CREDITOS LABORALES adquisición viviendas, Tramitación: Asesoría Laboral. Pza. Alférez Provisional B. Teléfonos 22-49-81 y 21-62-00.

VENTAS

- (7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio, 7 Castellón.
- (1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todoficina. Trinidad 35. Teléfono 22 31 82 Castellón.
- (7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón: CITOSA. Enmedio 146 bajo. Castellón. Telf. 22 29 33.
- (7605) PISOS LLAVES en mano 4 dormitorios. 10 años. Facilidades. Razón: CITOSA. Enmedio 136. Bajo. Teléfono 222933.
- (7612) OCASION VENDO cavadoras Macaper y Cavasola muy buen estado, facilidades de pago. Razón: Telf. 22 70 30.
- (7991) VENDO PARCELAS en Benicasin, facilidades 2 años. Citosa. Enmedio, 136 Teléfono 22 29 33.
- (8180) APARTAMENTO en Oropesa frente a Playa. Magnífica vista al mar. Amueblado. Razón: Telf. 52-05-01. Villarreal, de 10 a 13 horas.
- (8337) VENDO PARCELA en la mejor zona urbanizada Villas Benicasin. Teléfono 300297.
- (8364) VENDO MOTO Bultaco MK-2, KIT americana, como nueva. Talleres Palmieri, Camino Viejo Alcora, 10.
- (8368) VENDO MOTO Derbi, 49 c.c. semi nuevo. Razón: Bartolomé Reus, 12. Peluquería.
- (8394) VENDO VESPA con sidcar, económica. Razón: Pintor Camarón, 23. Zapatería.
- (8422) VENDO PISO nuevo en carretera Alcora, 136-3.-3.-
- (8425) VENDO SOLAR 600 m. 300 m. Playa primera línea Camino Hondo. Ronda Pedro IV, 41. Telf. 51-22-87 (Burrriana).
- (8436) VENDO PISO ático céntrico, todo exterior, 4 habitaciones, 132 m2, económico. Razón, calle Benasal, 1-8.-2.-
- (8443) VENDO PISO buen sol. Razón: Teléfono 22-79-92.

ALQUILERES

- (2644) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio 146 Telf. 22 29 33.

- (4909) AGENCIA Inmobiliaria Rómea. Compraventa y Alquileres de toda clase de fincas. Enmedio, 23 pasaje teléfono 22 43 84.
- (7604) NECESITAMOS URGENTEMENTE pisos en alquiler por un periodo de dos años. Razón: CITOSA. Enmedio, 136. Bajo. Tel. 222933
- (7682) INTERESA LOCAL comercial en alquiler en Almazora y Villarreal. Céntrico. Razón: CITOSA. Enmedio, 136. Bajo. Tel. 22 29 33.
- (7776) NECESITAMOS villas en alquiler. Meses Julio y Agosto. Tenemos muchas demandas. Razón: Citosa. Enmedio, 136. Telf. 22 29 33.
- (8063) ALQUILO LOCAL Comercial Razón: Sr. Bellido teléfono 21 28 09. Galicia, 17.
- (8369) SE ALQUILA chalet "Monteolmo" Benicasin, para el mes de agosto. Telf. 22-68 83.
- (8392) ALQUILO MASET 3 habitaciones, comedor, cocina, baño, amplia terraza y garage. Razón: Telf. 21-28-03.
- (8402) PELUQUERIA SEÑORAS instalada en Oropesa, alquiler temporada verano, precio a convenir. Razón: Apartamentos Bon Loc. Oropesa.
- (8412) EN PLAYA de Oropesa ofrezco en alquiler Apartamento. Razón teléfono 223260.
- (8420) ALQUILO PISO pequeño amueblado en Grao, Julio y Agosto. R. Telf. 22-18-39.
- (8426) ALQUILO LOCAL de 400 a 1.000 m2. con fuerza motriz, en los términos de Castellón, Villarreal, etc. Razón: Sr. Tárrega, Escultor Viciano, 22-4.-
- (8430) NECESITAMOS PISOS en alquiler sin muebles. Razón: Citosa. Enmedio, 136. Teléfono 222933.
- (8433) SE ALQUILA despacho en General Aranda, 33, entre-suelo. Telf. 22-01-39.
- (8434) ALQUILO PISO. Razón: Barrachina, 13. Telf. 21-48-72.
- (8437) ALQUILO CASITA céntrica en Lucena del Cid para verano. Razón: Telf. 21-44-00.
- (8442) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Pérez Dolz 5-2.-B

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (7497) SE PRECISAN agentes. Sueldo y comisión. Razón: Dama Publicidad. Gral Aranda, 6.
- (7724) TORNEROS se precisan en importante empresa. Dirigirse a Santos Publicidad, P. Rivera, 26. Villarreal. (Ref. Oficina de Colocación N.º 84).
- (7786) SE NECESITAN aprendices de 14-17 años para fábrica de envases. Razón: Avenida Valencia núm. 3 Castellón. Ref. Oficina Colocación número 1.560.
- (7828) PRECISO CHICO Y CHICA de 14 a 17 años en Auto-servicio Navarra. Ref. Oficina Colocación núm. 1.592.
- (7851) SE NECESITAN aprendizas de 14 a 17 años para fábrica de tejidos, presentarse en Paseo de Morella, 100. Referencia Oficina de Colocación Oferta núm. 1.538.
- (7895) OFICIALES, APRENDICES y peones se precisan en Talleres FRAVIC, Benito Traver, 25. Villarreal. Ref. Oficina Colocación núm. 94.
- (8122) SE NECESITAN Oficiales y Peones de albañilería, razón en Oficina de Colocación o en Avda. Cernuda y Velasco, 2, bajo. Of. núm. 1.812.
- (8182) SE NECESITAN aprendizas de 15 a 17 años para fábrica de tejidos. Razón: C. Aragón núm. 12. Oferta-Oficina Colocación núm. 1.865.
- (8222) NECESITO OFICIAL Albañil, Peones. Información teléfono 22-26-70 (Obra Parque Oeste, 2) Referencia Oficina Colocación núm. 1.641.
- (8252) CHICA de servicio precisamos. Sueldo y condiciones a convenir. Razón: Publicidad Dama. Gral. Aranda, 6.
- (8253) SE PRECISA ebanista para importante empresa venta muebles. Razón: Dama Publicidad. Gral. Aranda, 6. Ref. 1.695.
- (8254) SE NECESITAN señoritas comedor. Señoritas cocina. Píñe adelantado cocina. Razón: Restaurante Plaza Crisóstobal Colón, 3. Benicasin.

- (8261) SE NECESITA un Peón y un Aprendiz en Ballestas Grisel. Referencia 1.926.
- (8271) NECESITO CHICA servicio todo estar con referencias y experiencia imprescindible cocina, sueldo 5.500 ptas. Razón: Maestro Ripollés, 3-8.-22.ª de 5 a 8 tarde.
- (8288) PEONES SE PRECISAN en importante industria de Villarreal. Informa: Santos Publicidad. Primo de Rivera, 26. Villarreal. Ref. O. C. 113.
- (8305) GANEN DINERO hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos. Cualquier edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Albar. Ref. 65. C. Enamorados, 23. Barcelona (13).
- (8312) INDEPENDICEMSE y GANE 20.000 Ptas. mensuales aprendiendo Serigrafía, profesión fácil apta ambos sexos. Pida información gratis MATER, Muntaner, 81.-Barcelona.
- (8321) AVON busca mujeres con deseos de ganar dinero en negocio propio. Si usted es una de ellas, llame hoy mismo a los teléfonos 21-27-08 y 66-01-47 de Castellón o escriba al Apartado 14.875, Madrid.
- (8355) SEÑORA SOLA necesita chica de servicio todo estar de 20 a 50 años. Razón: Enmedio, 41-2.-
- (8357) BALLESTAS JULTON precisa oficial de primera o segunda mecánico suspensión y dos aprendices de 15 a 17 años. Ref. 1.964.
- (8098) SE NECESITAN chicos, chicas y peones para turnos en Azulejos Gómez. Referencia número 1.815. Oficina de Colocación.
- (8373) CONTABLE con experiencia se precisa en importante empresa de Villarreal. Escriban con referencias a Santos Publicidad, Avda. Primo de Rivera, 26. Villarreal. (Ref. Of. C. núm. 119).
- (8362) JOVEN ALEMANA, amplios conocimientos Inglés y Francés, busca trabajo. Llamar mañanas Telf. 21-33-74. Sr. Ripollés.
- (8383) EMPRESA METALURGICA necesita Delicantes, los interesados diríjanse a Romero Tracción, S. L., N-340, Km. 70/300. Telf. 21-26-82 de Castellón. Ref. O. C. 1.754.
- (8385) APRENDICES para taller de montaje de accesorios se precisan. Razón: Santos Publicidad. Primo de Rivera, 26. Villarreal. Of. Ref. 120.
- (8386) OFICINISTAS ambos sexos interesan en industria de Villarreal. Escriban indicando datos personales a SANTOS Publicidad. Av. Primo de Rivera, 26. Villarreal. Of. Ref. 121.
- (8387) NECESITAMOS APRENDIZ Lavandería, C. Cisneros, 30. Telf. 21-21-89. Ref. 2.006.
- (8403) SE NECESITAN señoras ayudantes de cocina y fregadoras. Razón: Restaurant Montecasim. Benicasin. Telf. 30-09-81. Referencia Oficina Colocación 1.895.
- (8408) NECESITAMOS urgente chica de servicio todo estar. Razón: Teléfono 226361.
- (8309) FALTAN APRENDICES en Garage Mateu. R. Argentina, 21. Oferta n.º 1.971.
- (8414) MECANICO DE FRIO precisa Frost - Construcciones Frigoríficas. Maestro Llorens, 17. Teléfono 212880. Condiciones a convenir, según aptitudes. Referencia 1.291.
- (8415) AYUDANTE COCINA se necesita. Interesados presentarse a partir del lunes 18 en Hotel Voramar de Benicasin o llamar al teléfono 300150.
- (8418) APRENDICES y APRENDIZAS de 14 a 17 años, se precisan en Industria Textil, presentarse en C. Marqués de la Enseñada núm. 41. Referencia Oficina de Colocación. Oferta núm. 1.664.
- (8419) SE NECESITA matrimonio sin hijos para servicio interno con carnet de conducir. Telf. 22-28-46.
- (8423) SE NECESITAN aprendices en Carrocería GOCUMA S. L. Avda. Valencia, 49, Castellón. Ref. Coloc. 2.026.
- (8427) SE NECESITA molinero para fábrica de azulejos, razón Azulejos Gómez, Avda. Enrique Gimeno, 41. Teléfono núm. 21-20-21. Referencia Oficina de Colocación número 2.031.
- (8431) SE NECESITA ayudante de barra y barman. Razón: Cafetería Río Grao-Castellón. Referencia número 2.036.
- (8432) SE NECESITA chica servicio. Razón Señora de Sanchoz. Avenida Pérez Galdós, 3-11.

- (8388) SE PRECISA pinche de cocina en Restaurante "El Mesón". Ref. 2.004.
- (8435) AUMENTE sus ingresos, reloj japonés precisa representante, venta directa al público. Contado y plazos. Apartado 14.842. Madrid.
- (8439) SE NECESITAN en restaurante de Playa chico para barra y pinche de cocina. Razón: Calle Santo Tomás núm. 3. Sr. Sales y Oficina de Colocación núm. 1.793.
- (8440) PARA TRABAJO en Castellón y provincia, necesitamos persona culta y bien relacionada. Ofrecemos preparación a cargo de la Empresa, dar de alta en la Seguridad Social, pasado el periodo de capacitación. Interesados llamar al teléfono 22-37-49 de 10 a 14. Ref. 1979.
- (8441) ¿QUIERE GANAR quince mil pesetas mensuales? Empresa de ámbito nacional le ofrece esta oportunidad, si dispone del día libre y tiene de 18 a 40 años. Informarse en Plaza de la Paz número 64-1.-1.ª de 10 a 2. Ref. 1.979.
- (8444) SE PRECISAN fresadores y torneros. Interesados presentarse en Welko, calle Lucena, 37, de 18'30 a 19'30. Preguntar señor Monsonís. (Ref. Oficina Colocación número 1.818).

AUTOMOVILES

- (1935) NIRVANA DISTUSA. Mas de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12 Castellón.
- (1937) OPORTUNIDAD su coche en Nirvana Distusa Máximas facilidades. Zaragoza 10-12 Teléfono 21 36 83.
- (5440) NIRVANA DISTUSA ofrece cientos de modelos de coches garantizados Nirvana Distusa. Zaragoza 10-12 Castellón.
- (4821) AUTOMOVILES CARDA. Vehículos ocasión, todas las marcas. Facilidades Pago. Solvencia absoluta. Trinidad 162. Telf. 21 29 81.
- (6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.
- (5593) AUTOMOVILES. Peñagolosa: Compraventa automóviles de ocasión todas marcas de gasolina y de gas-oil totalmente revisados y garantizados por Talleres Padilla. Cardenal Costa, 26. Castellón.
- (6208) COCHES A ELEGIR repasados y garantizados con grandes facilidades de pago. En Automóviles Pallares Avenida Valencia, 134 calle en Proyecto, 2 frente Grupo Lidón Telf. 22 70 30.
- (8375) AUTOMOVILES CASTALIA. Marcas nacionales a precios fábrica. Extenso surtido en coches seminuevos. Amplias facilidades pago hasta 36 meses. General Aranda, 28. Telf. 22-48-05.
- (7235) MEJORES CONDICIONES para la adquisición de su coche a plazos, a través de Central Castellonense de Crédito. Plaza General Sanjurjo, 30 Castellón.
- (7940) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michellín, Telf. 21-64-53. - Concesionario Provincial Autolisa, S. A.
- (8184) VENDO 850 especial, buen estado, facilidades. Teléfono 22-12-23, de 8 a 9 y horas comidas.
- (8268) COMERCIAL J. B. Compraventa automóviles nuevos y de ocasión todas marcas y modelos. Seat 600 E, 850 normal y especial; 1.500 bifuro; Renault varios, 4 Super y 3 y 4 marchas, R-8; Citroen AK-350 furgón; Mini 100 Impeccable; Dodge Dart muy bueno y barato. Garantizados. Grandes facilidades de pago. Sea exigente al comprar y visítenos. Exposición y venta Ronda Mijares, 92-94. Teléfono 21-46-43. Castellón.

- (8270) TALLERES ESCUDER. Vehículos con garantía. Nuevas oportunidades: Varios Seat 124 muy buen estado; R-6 magnífico; R-10 alta matrícula; Varios 850, 600-D magníficos, 600-E como nuevo CS; 1500 con extras ocasión; Varios R4 Super 4 velocidades; Morris 1300 Traveller CS; Simca 1000 GL; Skoda ranchera CS; Facilidades pago. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.
- (8376) AUTOMOVILES CASTALIA. Compra coches usados, pago al contado. General Aranda, 28. Telf. 22-48-05.
- (8391) VENDO SEAT 600 de particular a particular. Teléfono 21-52-17.

ACADEMIAS

- (8380) ESTUDIANTE se ofrece a dar clases particulares o en academias, desde General Básica a Sexto de Bachillerato. Condiciones ventajosas. Razón: Telf. 21-46-82.
- (8395) ACADEMIA ALMEZ, Directores Ingenieros Industriales. C. Calvo Sotelo número 18-4.º Rama Ciencias, Bachiller COU. Accesos Ingenieros Selectivos. Matrícula tardes de 4-7.
- (8406) GRADUADOS ESCOLARES: Clases especiales e intensivas (Academia San Cristóbal), local provisional calle Benicarí, 10, bajos.
- (8410) ACADEMIA CEBAYCO, Trinidad, 7-4.º 22-42-20. Recuperaciones suspendidos, Bachillerato, C.O.U., Magisterio, Maestría Industrial, en asignaturas Matemáticas, Física, Química, Letras. Matrículas, mañana de 8 a 12 y tarde de 4 a 7.
- (8429) DAMOS CLASES, francés e inglés en Enmedio, 30-3.º y aq domicilio. Razón: Enmedio, 30-3.º
- (8438) SE DAN CLASES particulares, Grupo de Ciencias. Rda. Magdalena, 74-2.º, o San José, 38.
- (8446) CLASES particulares Matemáticas, Física y Química 5.º y 6.º, COU, Magisterio, Matemáticas, Selectivo, Licenciado en Matemáticas. Informes San Félix, 64. Teléfono 22-53-67, de 9 a 12.
- (8447) BACHILLERATO SUPERIOR y COU (Ciencias y Letras), en Academia Cános. Grupos reducidos (como clases particulares). Experto profesorado. Abierto desde las 9 horas de la mañana. Reserve su plaza antes del 1 de julio. Informes en Alloza, 29, de 6 a 8 tarde.

COMPRAS

- (7994) JOYAS USADAS compro, teléfono 21-28-09. Monedas oro, plata compro. Teléfono 21-28-09. Colecciones sellos compro. Telf. 21-28-09.
- (8139) COMPRARIA 1.500 o 2.000 m2. de terreno en Avda. Valencia o proximidades. Razón: Teléfono 21-47-60.
- (8445) COMPRO caja de caudales usada tamaño grande. Razón: Telf. 22-38-02.

TRASPASOS

- (8127) POR AUSENTARME traspaso Pensión-Restaurante. Precio a convenir. Razón: telf. 213558.

HUESPEDES

- (8335) PISO PARTICULAR cede pensión completa o sólo dormir. Avenida Casalduch, 44-1.-2.ª T.º. 22-24-18.

PERDIDAS

- (8428) PERDIDA BOLSA de papel Boutique Grisel, vestido de Sra. en calle Vera. Razón: Mayor, 32-6.º Telf. 22-25-51.

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON CADENA SER

745 Sintonía, apertura de emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER; 815 Musicalísimo, todos los grandes temas de la música de todos los tiempos. Realiza María Dolores Oliveras; 9 Viaje con música; 955 Los estrenos de la SER; 10 Retransmisión desde la Concatedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por nuestro acento religioso, reverendo don Fernando Andrés; 11 Servicio Meteorológico de Levante; 11'05 Música para nuestros amigos; 11'25 Los estrenos de la SER; 11'30 Voces que triunfan; 11'50 Los estrenos de la SER; 12 Gran Musical; 13 La hora del oyente; 13'35 Festival 73. Realiza Vicente Escura; 14 Última hora deportiva 14'30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14'45 La hoja del almanaque; 15 Canta para Ud.; 15'30 Festival de los chicos; 15'50 Los estrenos de la SER; 16 Tino Show. Amenidades musicales. Guión de Constantino Romero; 17 Carusel deportivo. Información en directo desde los mismos campos de fútbol; 19'30 Musicalísimo, en baile de tarde. Con los mejores conjuntos musicales para la tarde del domingo; 20 Operación retorno; 21 Carusel deportivo. Crónicas; 21'30 Ritmo, ritmo; 22 Diaria hablada de Radio Nacional de España; 22'30 Estudio. Revista de los deportes. Director Chenco. Comentarios sobre el partido Sporting de Gijón-Castellón. Los protagonistas opinan; La Copa del Generalísimo. Marcador de la Jornada; 23 Show de Mario Clavel; 24 Cierre.

"LA VOZ DE CASTELLON" CADENA R.E.M.

MATINAL: 730 Sintonía y apertura, 732 Páginas Célebres. Concierto andaluz, de Joaquín Rodrigo. Interpreta la Orquesta Sinfónica de San Antonio, dirigida por Víctor Alessandro, 8'00 Hoy: Día de Señor. Comentado el evangelio por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón, 8'05 Música para la mañana, 9'00 Acuarrela musical.

MEDIODIA: 12'00 El Ángelus, 12'02 La ruleta del disco. **SOBREMESA:** 14'30 Domingo deportivo provincial, 14'30 Diario hablado de Radio Nacional de España, 15'00 Club de amigos. Audición de discos solicitados, 15'00 Ritmos, canciones y melodías.

TARDE: 17'30 Gran premio Paul Ricard, 18'00 Joyas de España. El pájaro azul, de López y Millán, 19'00 Gran premio Paul Ricard, 19'30 Canciones de Hispanoamérica.

NOCHE: 20'00 Pentagrama. Fantasia en fa menor, Op. 49; y Polonesa-Fantasia en la bemol mayor, Op. 61, de Chopin. Interpreta Wilhelm Kempff al piano, 20'30 Desfile de orquestas, 20'58 Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia; 21'00 Continuación de la audición: Desfile de Orquestas, 21'30 Los deportes. Audición extraordinaria de los domingos, 22'00 Diario hablado de Radio Nacional de España, 22'30 Música sin palabras, 23'28 Lectura de programas para mañana y despedida, 23'30 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR

PRIMER PROGRAMA: 8 Apertura; 8'30 Primera hora; 9 Retransmisión de la Santa Misa; 9'40 Mosaico; 11 Reprise. Espacio nacional.

SEGUNDO PROGRAMA: 12 Ángelus; 12'05 Musical del domingo. Un espacio en el cual los oyentes solicitan a través de cartas, sus grabaciones favoritas; 13'24 Cantando en Camp; 13'30 Contrastes; 14 Nostalgias de valencianos 14'30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Fira; 15'30 Operación fiesta.

TERCER PROGRAMA: 16 Disco tarde. Una extensa selección de discos para la tarde del domingo.

CUARTO PROGRAMA: 20 Pequeño concierto; 20'30 Solistas y conjuntos; 21 Deportes; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22'30 Buenas noches buena música; 23'30 Ritmo ritmo. Presenta Alex Marco; 24 Fin de emisión.

FABRICA DE AZULEJOS INCA S. L.

Precisa peones, con o sin experiencia para la sección de hornos, edad comprendida entre 30 y 45 años

Interesados dirigirse a los teléfonos 21-63-95 y 22-52-31 o en la Oficina de Colocación. Ref. núm. 1.675

terrabe

Representante: Ricardo Peris Castellón Teléfono 22 47 56

programas:

PRIMERA CADENA

11'15 Carta de ajuste. Clavecínistas Ibéricos del Siglo XVIII. 11'30 Apertura y Presentación. 11'31 LA FIESTA DEL SEÑOR Y SANTA MISA. 12'30 UNIDAD MOVIL Halterofilia. Final Copa S.E. de Hockey sobre patines. 14'00 CONCIERTO «Arias de Acis y Galatea», de Haendel. 15'00 NOTICIAS DEL DOMINGO Avance informativo. 15'15 TARDE PARA TODOS -A TODO RITMO. -ZOO LOCO. -SPEDDY GONZALEZ: «Muchos locos». -MALABARISMO. con Wong Won Ting. -DOS CONJUNTOS: Yerba buena y Vino Tinto. -Impulsado por una abeja (Dibujos Animados). -EL SKETCH de Joe Rgoli. -AVANCE INFORMATIVO. -181 SEGUNDOS CON SANDRA Y WILLY. -UN CANTANTE (Antonio. «Dinero difícil» (Dibujos Animados). -COMO ES QUIEN. -EL HUMOR con Fernando Esteso.

SEGUNDA CADENA

18'30 Carta de ajuste The Swingle Singers. 19'00 Presentación y Avances. 19'01 LOS CHICOS DEL ESPACIO «Los Hombres Mole» y «Cosmito se gradúa». 19'30 FESTIVAL. 20'30 LA PANTERA ROSA «Un matrimonio en enredos». 21'00 EL HOMBRE DEL RIFLE «Hermanos de sangre». 21'30 DOCUMENTAL «El agua». 22'00 NOTICIAS DEL DOMINGO. 22'15 NIEVECLUB C/ J.L. MANKIEWICZ «Murmullos en la ciudad», 1951. 00'10 ULTIMA IMAGEN.

ELECTRODOMESTICOS

Electrocrist, S.L.

Trinidad, 69. Tel. 22 56 32. CASTELLON

RADIADORES ORDOÑEZ, S. A.

Para la ampliación de sus instalaciones, se necesita personal.

MASCULINO Y FEMENINO

remuneración interesante con incentivos. Oferta núm. 1.728.

Pulligan

El jersey selecte

Nos adherimos al CINCUENTENARIO de la Firma



NOTA. — Obsequiamos a todo comprador con una papeleta conteniendo DOS NÚMEROS para el sorteo de un MINI - 850.

Se reunieron en Morella los 16 alcaldes de los pueblos que componen la Mancomunidad Turística de Teruel y el Maestrazgo

Ayer se reunieron los 16 alcaldes de los pueblos que componen la Mancomunidad turística de Teruel y el Maestrazgo, en el Ayuntamiento de Morella, bajo la presidencia del Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil de Teruel, D. José Manuel Méndez Manjón, los Presidentes de las dos Diputaciones, D. Francisco Albella y D. César Gimeno, los dos Delegados Provinciales de Información y Turismo, D. Antonio Virto y D. Francisco Cortel, y el Alcalde de Morella, D. Teodosio Sangüesa.

D. Rafael Tripana leyó el acta de la sesión anterior que fue aprobada. El Presidente actual de la Mancomunidad, Presidente de la Diputación de Castellón, presenta una moción proponiendo a D. Angel Alloza Beneyto para ocupar la Gerencia de la Mancomunidad Intermunicipal Turística del Maestrazgo Castellón Teruel, que es aceptada por unanimidad. D. Angel Alloza se incorpora a la Presidencia y pronuncia unas palabras agradeciendo la designación, diciendo que ha ocupado muchos cargos en su vida pero este es—dijo—el que más colma sus deseos. Dijo también que su origen turolense y su vinculación le permitirán equilibrar su actuación. Seguidamente expuso su plan de actuación que debe co-

menzar por señalar los límites de la Mancomunidad, crear alojamientos, construcción de hostales y aportar los fondos previstos en los estatutos. Una vez contemos con fondos—terminó diciendo—comenzaremos a actuar. Yo dispongo de tiempo y siguiendo las directrices del Presidente y Vicepresidente de la Mancomunidad, desarrollaré los nuestros planes sin pausa y con toda la celeridad posible. Luego se comentó ampliamente la situación de Alcañiz, que es aclarada por el Jefe Provincial y Gobernador de Teruel, que continuó hablando del futuro de la Mancomunidad y también hizo mención de la Mancomunidad Turística de los Montes Universales que tiene muchos puntos de contacto con la que está reunida.

Se admitirán solicitudes para ingreso en la Mancomunidad. Finalmente se ordenó el ingreso de las cantidades correspondientes a los Ayuntamientos y a las Diputaciones en el Banco Central de Morella. El presupuesto para el año actual será de 692,392 pesetas.

Se levantó la sesión y luego continuaron reunidas las comisiones de caza, montañismo, turismo, etc. tomando acuerdos para comenzar las tareas de inmediato. La reunión terminó a las tres de la tarde.

Las asociaciones...

Viene de la pág. 3

varán grandes bienes para la sociedad.

No se precisan muchas palabras más para glosar esta afirmación del Jefe del Estado. El papel de las Asociaciones Familiares tiene que incidir cada vez con mayor fuerza en la vida pública, a través de su participación social. En este sentido es urgente y necesario que contribuyan, con amplio sentido de colaboración, a concretar las aspiraciones de la comunidad familiar.

En las nuevas remodelaciones que se promuevan, las Asociaciones familiares deben coadyudar con sus estudios y aportaciones a mejorar el nivel social y material de las familias, porque son en definitiva las que constituyen la trama del tejido de la nación. De esta forma, adquirirán nuevo sentido como solidarias que son de todos los problemas que afectan al desarrollo y al bienestar social. La resignación y la indiferencia serán siempre sus peores enemigos. Por el contrario, su vitalidad y pujanza serán crecientes si permanecemos fieles a los intereses y anhelos de esta unidad biológica y espiritual que es la familia.

Y no olvidemos que el porvenir de España depende, en gran medida, de la estabilidad familiar y que las familias llevan en sí

mismas las cualidades y garantías de continuidad y de realismo que las hacen más aptas que los individuos aislados para la búsqueda desinteresada, serena y objetiva del bien común.

Tras estas palabras, acogidas con grandes aplausos, el Sr. Bonet Hernández declaró clausurado el curso.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA



Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA el próximo LUNES, día 18, por trabajos en centros de transformación:

TORREBLANCA
Transf. RAMBLETA, entre las 7 y las 14 horas.
Castellón, 16 de junio de 1973.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón.—Se han efectuado 81 servicios.
Socorrismo.— Día 18: Lección doce, Transporte y rescate de enfermos y lesionados.



NULES

Ciclo Cultural Deportivo S.C.U.D.E.

Durante los pasados días 7, 8, y 10 del corriente mes, y organizados y patrocinados por la Sociedad Cultural-Deportiva S.C.U.D.E. de la Cooperativa Agrícola San José de Nules, se han celebrado diversos actos de tipo cultural y deportivo para complacer a sus asociados y del público en general, actos cuya brillantez y perfecto desarrollo merecen nuestra más elogiosa crítica.

Este corto y a la vez magnífico ciclo cultural deportivo dio comienzo el pasado día 7 a las veinte horas en el Salón de Asambleas de la Cooperativa Agrícola San José, con una elocuente y bien documentada charla a cargo de don Emilio Alaga Villera, ingeniero técnico de Ciba-Geigy sobre el tema: «Hidroeléctricas en los agrios», charla ampliada con proyección de diapositivas que pusieron de manifiesto la realidad de lo expuesto en la anterior disertación. Al final hubo un interesante coloquio entre los asistentes y el conferenciante, quien aclaró cuantas dudas le fueron expuestas.

El viernes día 8 a las 19,30 horas, se inauguró la I Exposición de Pintura de Artistas Noveles Locales, en el mencionado Salón de Asambleas que presentaba un magnífico aspecto tanto por el perfecto montaje de los cuadros así como por la perfecta iluminación. La exposición se componía de 22 obras pintadas al óleo, algunas de ellas de verdadero valor artístico y dignas del mayor elogio. La exposición ha permanecido abierta al público durante los días que ha durado este ciclo, siendo visitada por numerosísimo público.

El mismo día, a las veintidós treinta fue programada una sesión de cineforum con la proyección de la película «70 veces siete», película de problemática juvenil que ha conseguido varios galardones y elogiosos comentarios de la UNESCO. El salón de actos cuyo público era en su mayoría juvenil, aplaudió la película y al término de la misma se procedió al debate o comentario, que corrió a cargo del reverendo don Fernando Moreno, quien con claras y concisas palabras expuso la influencia del cine en la juventud y la conveniencia de aunar nuestros esfuerzos, de trabajar en equipo para conseguir fructíferos mejores los frutos que anhelamos conseguir en los campos religiosos, cultural, deportivo, etcétera. Fue cálidamente aplaudido.

El sábado día 9 a las dieciséis horas en el Polideportivo Juan Abad se disputó la final del Torneo Social de Tenis entre los señores Canós Palomar y Traver Vilar, venciendo el primero por 6-3, 5-7, 6-3.

A las dieciocho horas en el mismo lugar y ante gran cantidad de espectadores se disputaron reñidísimas partidas de pelota a mano entre primeras figuras de esta localidad, Villarreal de los Infantes y Vall de Uxó. Al final de las competiciones se entregaron a los deportistas trofeos conmemorativos del acto.

A las 19,30 en el Salón de Recreo de la Cooperativa Agrícola San José y ante numerosísimo público, el campeón de Marruecos Mohamed Taieb Zaitich jugó unas simultáneas de ajedrez en 19 tableros, siendo derrotado por los señores Romero y Palomero haciendo tablas con los señores Franch, Froilán y Ballester y ganando los demás tableros.

El domingo día 10, a las 11 horas en el polideportivo Juan Abad se disputó un interesante encuentro de balonmano entre los equipos Scude San José y

Scude San José Juvenil finalizando con el resultado de 17-15 a favor del primer equipo. A las 16,30 de la tarde en el Estadio Noullas, tuvo lugar un interesante encuentro de fútbol entre los equipos Scude San José contra Telefunken, partido que tras dura lucha por parte de ambos equipos dio como resultado la victoria del equipo Telefunken por 1-0. Al finalizar el encuentro por el Presidente de la Sociedad Scude, señor Recatalá se hizo entrega de un hermoso trofeo al capitán del equipo vencedor.

Como digno broche de estas nunca bien ponderadas actividades organizadas por Scude, a las 22 horas y en el Salón de Actos que se hallaba repleto de público, dio un concierto de música la Rondalla Clásica C.E.A. de Albocácer. El programa estaba integrado por composiciones de autores como Schubert, Tárrega, Offenbach, Earl, Mozart, Micheli, Kaempfert, etcétera, varios anónimos de los siglos XVI y XVII y otros temas populares según arreglo del propio director de la Rondalla, profesor don Antonio Pérez Llopis.

Todas y cada una de las actuaciones fueron calurosamente aplaudidas por el público teniendo que poner de pie la Rondalla en varias ocasiones para corresponder a los aplausos del público que salió verdaderamente complacido manifestando sus elogios por la calidad de esta velada musical.

Felicitemos muy efusivamente al director de la Sociedad Scude y a los directivos que han contribuido con sus sacrificios al esplendor desarrollado a través de todos los actos de este ciclo cultural deportivo 1973 desearando al propio tiempo continúen de forma periódica estas actividades en pro de la cultura y el deporte en Nules.

SEGORBE

Fiesta a San Antonio de Padua

Los niños y niñas de Segorbe en edad escolar y los más pequeños, acompañados o llevados por sus madres y familiares, honraron al Santo de los milagros, San Antonio de Padua. Fiesta emotiva, llena de colorido y cariño al Santo, realizada por la asistencia del prelado de la diócesis, doctor don José María Cases Deordal, que impartió su bendición a la grey infantil momentos antes de iniciarse la solemne procesión, la cual se celebró a las siete y media de la tarde. La venerada imagen de San Antonio recorrió el itinerario de costumbre, bendiciendo con su presencia a las familias de Segorbe, envuelta en un ambiente de ternura y entusiasmo colectivo y de pureza infantil simbolizada en los lirios y flores blancas que eran portados por los niños en sus manos.

La procesión estuvo presidida por el Sr. obispo, asistido por los párrocos de Santa María y San Pedro Apóstol, reverendos don Ignacio Mechó y don José Luis García, respectivamente; alcalde de Segorbe, don Rafael Martínez Clausch; capitán de la Guardia Civil, don Francisco Rodríguez Maroto, y el concejal don José Polo Alba, finalizando en la iglesia de los Padres Franciscanos, que fue donde partió. Una vez reunidos en la nave todos los fieles recibieron la bendición de su excelencia reverendísima.

A las ocho de la mañana, en la mentada iglesia, fue oficiada la Santa Misa por el padre Jesús Sanjuán Navarro Francisco, quien pronunció una elocuente homilía resaltando las virtudes del pan bendito a todos los asistentes.

Un día tradicional en el calendario festivo de la ciudad que cada año reviste mayor brillantez, y que el padre Jesús Sanjuán, organizador de la comentada fiesta, pone todo su afecto para que así sea.

Luis Gisbert.

LUCENA DEL CID

Han sido adquiridos los terrenos en donde se construirá la piscina municipal

Ante el Notario de esta Villa, don Carlos Bataller Soler se firmó la escritura de un solar en la partida de San Vicente o «Cherch», de 1.100 metros cuadrados. Firmó por los vendedores don Juan José Igual Puerto y por el Ayuntamiento—que es la entidad compradora—su alcalde, don Gonzalo Puerto Mezquita.

En este solar se construirá la piscina municipal, cuyo proyecto ha sido redactado por el arquitecto lucense don Lauro Hernández.

ELEVACION DEL EXPEDIENTE DE LA PISCINA MUNICIPAL A LA DELEGACION NACIONAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES

Aceptada la solicitud que efectuó en el día el Ayuntamiento a la Delegación Nacional de Educación y Deportes, a través de la Delegación Provincial, para que le subvencionara el 50 por ciento de las obras de piscina municipal y vestuarios, según lo dispuesto por la legislación vigente, ayer se presentó en la Delegación Provincial de Educación y Deportes el oportuno expediente para su elevación a la Nacional.

LOS VECINOS SE COMPROMETEN A CONCEDER UN PRESTAMO A LA CORPORACION MUNICIPAL PARA SUFRAGAR EL 50 POR CIENTO DE LA PISCINA

Ante el Alcalde, don Gonzalo Puerto Mezquita y el Secretario del Ayuntamiento, don Jesús Mendo Sánchez de Alva, en el Salón de Actos del Ayuntamiento, los empresarios del Sector Servicios firmaron un documento—que se elevará al Ministro de Hacienda, para su aprobación—en el que se comprometen a efectuar un préstamo a la Corporación Municipal para que pueda pagar el 50 por ciento del importe de la piscina municipal y obras accesorias.

EXCURSION FINAL DE CURSO

El día 13 de los corrientes, fue realizada una excursión por los alumnos de la Escuela Hogar y Comarcal y del Colegio Nacional, al frente de su Director y maestros, con motivo del fin del curso 1972-1973.

A la citada excursión asistieron un total de 140 niños y niñas, que visitaron el Castillo del Papa Luna, en Peñíscola, el Safari del río León, en Vendrell (Tarrago-

Servicio de Guardia de Talleres Mecánico y Eléctrico

Hoy estará de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres:

Taller mecánico: Manuel Gavara, Figueroles, sin número.

Taller eléctrico: Enrique Peris, Figueroles, 11.

En el Grao de Castellón prestará servicio el taller Hermanos Rodríguez, sito en Avenida del Puerto, portal B, (frente a gasolinera Monfort), tanto en su aspecto mecánico como eléctrico.

Servicio permanente de baterías: K.L.G., calle Moncada, 2.

NOTA.— Los turnos de guardia de estos talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las empresas que participan de los mismos hacia los usuarios de vehículos.

TORREBLANCA

Día de la Liberación

Con motivo de la celebración del 35 aniversario de la Liberación de Torreblanca fueron recibidos en el Excmo. Ayuntamiento del Sub-Jefe Provincial del Movimiento Germán Ragulillo Simón. El Inspector Provincial Julián Montañés, El Delegado Provincial de Política Local, Gonzalo Blay, El Delegado Provincial de Cultura, Francisco Matarredona, El Delegado Provincial de la Juventud, Roldán Segura y el Delegado Comarcal de la Juventud, Luis Burgos. A su llegada fueron cumplimentados por el Alcalde y Jefe Local del Movimiento, José Domènec Betoret, Corporación y Consejo en pleno, Juez de Paz, Comandante del Puesto de la Guardia Civil, Presidente de la Hermandad, Delegados de la Juventud y Sección Femenina y gran cantidad de vecinos, trasladándose a la Iglesia Parroquial donde se ofició un Te Deum, y cuyo recinto lo llenaba completamente los asistentes. A la salida y en la misma plaza de la Iglesia fue disparada una gran salva. La comitiva se dirigió a continuación a la Glorieta de Pascual Blanch, donde en el Monumento a los Caídos fue depositada una corona de laurel, cantándose el Cara al Sol, tras el rezo de unas oraciones por los caídos en la Cruzada.

A las veintuna horas y en el salón de Actos del Excmo. Ayuntamiento se dio posesión al nuevo Delegado Local de la Juventud, Manuel Escosí Blanch, y al Delegado Local de Cultura, Francisco Pedra Roca, quienes juraron su cargo ante todas las autoridades asistentes.

Tomando la palabra el Alcalde y Jefe Local del Movimiento, expuso con emotivas palabras la realidad política del Movimiento a través de los años y expuso su fe ciega en el porvenir de la ciudad, y en todos los que colaboran en su desarrollo, realizando un análisis de la efemerides y de los 35 años de Paz.

El Delegado Provincial de la Juventud, luego de agradecer al Delegado saliente su dedicación plena durante su mandato expuso al nuevo Delegado los puntos que debe regirse para lograr la entera dedicación de la Juventud Local, y en la formación de los nuevos hombres que en el futuro deberán regir los destinos de la ciudad.

El Delegado Provincial de Cultura, tras recordar el Ciclo de Conferencias recientemente clausurados, y el éxito conseguido, puso de manifiesto la gran satisfacción al paso dado por el Consejo Local al nombrar un Delegado Local de Cultura, colocándose la ciudad en vanguardia al ser esta la primera en proponer y ser otorgado el nombramiento, dando muestra del creciente interés de superación de todo el ámbito local.

Y para cerrar el acto el Sub-Jefe Provincial del Movimiento, agradeció a cuantos horadores habían intervenido y expuso las razones y realidades del Movimiento así como la Liberación del pueblo en el año 1938, así como la vertiente activa del Movimiento ha sabido encanear la dignidad humana operando en todo nuestro desarrollo jurídico, político, económico, social y cultural. Terminó su discurso con muestras de satisfacción por las atenciones recibidas, las cuales dijo las haría patentes al Jefe Provincial del Movimiento.

Otro de los actos populares en esta fecha fue la proyección de unos documentales relativos a las Bodas de Oro del C.D. Castellón. Su ascenso a Primera División y sus partidos más destacados, que los aficionados al fútbol acogieron con gran satisfacción.

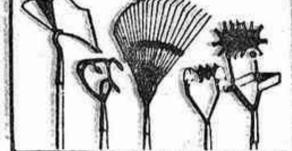
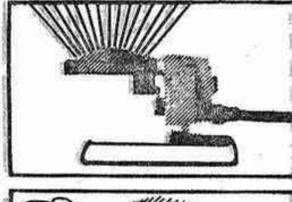
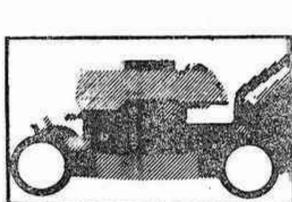
V. TRES

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

DELEGACION PROVINCIAL CONCURSO NACIONAL 1974

Ministerio de Educación y Ciencia.— Dirección General de Bellas Artes.— Sección de Exposiciones.— En cumplimiento de la Orden Ministerial 23 febrero-1974, la Dirección General de Bellas Artes, convoca el Concurso Nacional de Pintura, Escultura, Dibujo, Grabado, Arquitectura, Literatura, Música y Fotografía, correspondiente al año 1973. Con premios de 100.000 pesetas, y de 30.000 de 100.000 pesetas, y de 20.000 pesetas, de 200.000 pesetas, de 30.000 y 20.000 pesetas. Las distinciones bases para estos concursos (con los distintos premios), quedan en las Oficinas de esta Delegación Provincial, sillas en Plaza de Aragón, 4-3º para aquellos que puedan estar interesados en presentarse a sus trabajos.

¿USTED TIENE JARDIN? Bueno, pues con Outils WOLF no tiene problemas.



¿Cortar el césped? En la gama de los cortacespedes Outils WOLF (2 tiempos, 4 tiempos, eléctricos y autopropulsados) siempre existe el que conviene exactamente a su jardín.

¿Regar? Los aspersores y empalmes Outils WOLF resolverán con eficacia y elegancia sus problemas de riego.

¿Trabajar la tierra? Con las herramientas Outils WOLF! Desde hace 50 años esto se ha vuelto una ciencia y un placer. Placer: por la facilidad de su manejo. Ciencia: por la adecuación de las herramientas a su objeto propio.

OUTILS WOLF

HERRAMIENTAS PARA JARDIN, CAMPO Y CESPED

Demostración gratuita sin compromiso por especialista Outils WOLF.

CENTRO AGRICOLA - Avda. Virgen de Lidón, 18 - Tel. 220785



CONSEJO DEL COLEGIO SINDICAL PROVINCIAL DE AGENTES DE SEGUROS

ANTE DECISIONES QUE AFECTAN:

- A la integridad de sus bienes.
- A la protección de su familia, y
- A la previsión de su futuro.

NECESITA

Un competente y profesional asesoramiento. Se lo facilitará gratuitamente

UN AGENTE DE SEGUROS COLEGIADO

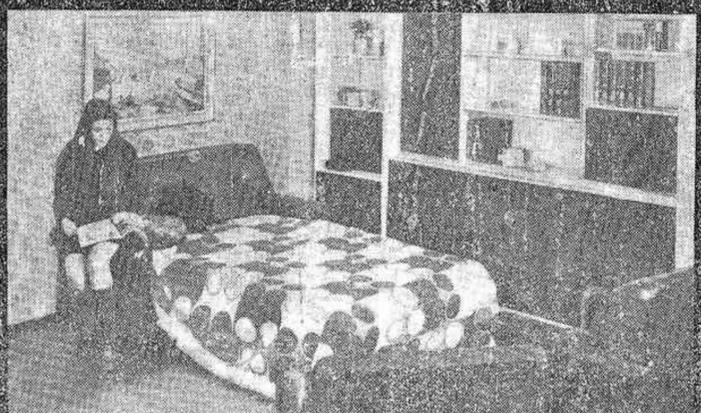
MUEBLES LA FABRICA

SOLUCIONA SU PROBLEMA DE ESPACIO CON:

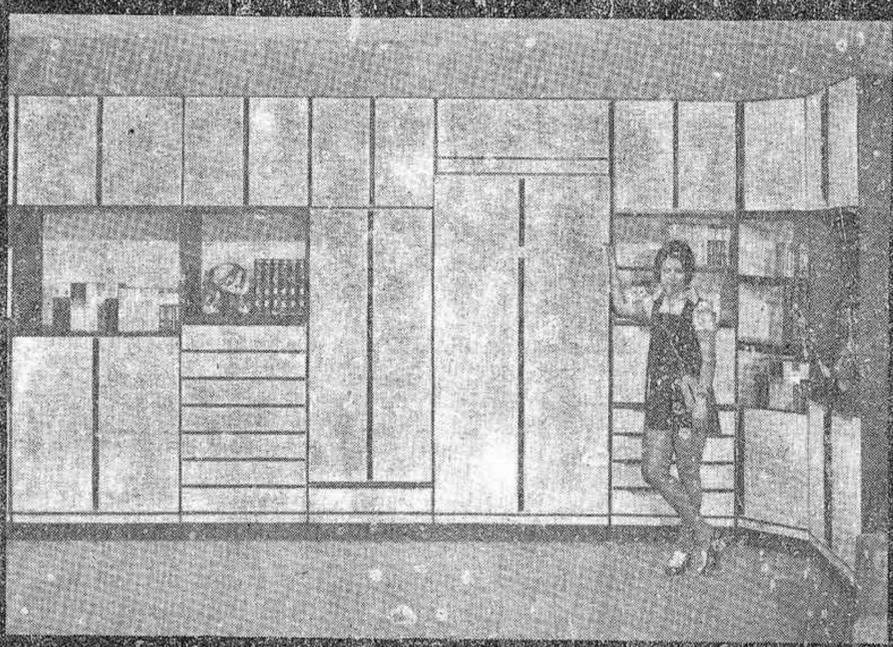
GRANDES OFERTAS DE MUEBLES-CAMA



Mod. **CAMALEON**
 Por sólo **1.500,-** Ptas. al mes
TRESILLO CAMA Mod. ACUARIO
 Por sólo **900,-** Ptas. al mes



TRESILLO CAMA Mod. COLIBRI
 Por sólo **850,-** Ptas. al mes
 Mod. **ATENAS**
 Por sólo **1.700,-** Ptas. al mes



Y NO OLVIDE...
 DONDE NO LLEGUE SU
 PRESUPUESTO, LLEGA...



MUEBLES LA FABRICA

FACILIDADES DE PAGO A
 COMODIDAD DEL
 SR. CLIENTE
 TRASLADO GRATIS A TODA
 LA PROVINCIA

LA MAYOR ORGANIZACION ESPAÑOLA DEL MUEBLE

C/. ENMEDIO, 91 - CASTELLON

Establecimientos en: BARCELONA, SABADELL, TARRASA, TARRAGONA, GERONA, FIGUERAS, IBIZA, PALMA DE MALLORCA, MADRID (7 establecimientos), ZARAGOZA, HUESCA, ALICANTE, ELCHE, VALENCIA (2 establecimientos), BILBAO, MALAGA, CASTELLON, PAMPLONA, MURCIA.
 Próximos establecimientos a inaugurar en: JEREZ, LOGROÑO, SEVILLA, VALLADOLID, LERIDA, GIJON, AVILES, LA CORUÑA, CORDOBA, JAEN, GRANADA, VIGO, SANTANDER, BURGOS, MANRESA, SANTA CRUZ DE TENERIFE, LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.

COMPRE O NO COMPRE... VISITENOS

Deliciosas
confituras

EL MONAGUILLO

UN MANANTIAL DE CALIDAD



BERNABE BIOSCA, S. A.

INFORMACION NACIONAL

Reunión de empresarios argentinos con sus colegas españoles

Presidida por el Ministro Secretario
de Relaciones Sindicales

MADRID, 16. (Pyresa). — El Ministro de Relaciones Sindicales, señor García Ramal y los miembros del Consejo Nacional de Empresarios se reunieron esta mañana en la sede de la Organización Sindical con los representantes de la Conferencia General Económica de la República Argentina (CGE) que han llegado a Madrid con motivo de la visita oficial del presidente Cámpora. Componen la delegación argentina el Presidente de la CGE, señor Broner; Presidente de la Confederación de la Producción, señor Parig; el señor Piba, de la Confederación del Comercio; el señor Gerson, Presidente de la CGE de la provincia de Buenos Aires; el señor Martínez, Vicepresidente de la Confederación General de la Industria, y el señor Mazanti, Presidente de la Confederación Económica de la provincia de Misiones.

desarrollo del sindicalismo español desde 1939 hasta quedar plasmado en la Ley Sindical, con objeto de ofrecer la experiencia de este desarrollo a los empresarios argentinos en una etapa que en palabras del Ministro puede ver renacer a la Argentina de sus cenizas.

El señor García Ramal definió el desarrollo económico español de estos últimos años, como una revolución que construye, por contraposición a las revoluciones cruentas y dijo que el sindicalismo español había querido subir a los que estaban abajo y no bajar a los que estaban arriba.

Recordó asimismo la ayuda que España recibió de Argentina en años difíciles y expresó su gratitud y la de todos los españoles por este hecho.

Contestó a estas palabras el señor Broner, que dijo que el camino de la justicia social en España se encontraba con bienes económicos creados ya para poderlos distribuir entre todos los españoles, mientras que en Argentina estaba por crear esa riqueza antes de verse el país en condiciones de distribuirlos.

El señor Broner entregó al Ministro el programa elaborado por el Gobierno argentino y que apoyan unánimemente los empresarios de la Confederación General Económica y le regaló un disco de canciones folklóricas.

Tras retirarse el Ministro, celebraron la primera reunión de trabajo los delegados argentinos y los representantes del Consejo Español de Empresarios que leyeron un informe sobre la evolución y perspectivas de la economía española.

A continuación trazaron un programa de visitas a realizar a diversas factorías españolas. Los delegados argentinos manifestaron que estaban especialmente interesados en conocer la realidad turística española y el Instituto Nacional de Industria, pues el Gobierno del presidente Cámpora abordará probablemente la tarea de agrupar a las empresas estatales que están ahora dispersas.

LA SANGRE ES INDISPENSABLE PARA MUCHOS ENFERMOS Y HERIDOS EN ACCIDENTES DE TRAFICO Y DE TRABAJO. ¿CUANTAS PERSONAS MORIRIAN SI NADIE DONARA SANGRE? FORMA PARTE DE LA HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE LA SEGURIDAD SOCIAL.

Una cena a los miembros del movimiento peronista que acompañan a Cámpora

Ofrecida por el Sr. Valdés Larrañaga

MADRID, 16. (Pyresa). — El Vicesecretario General del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga, ofreció anoche una cena a los miembros del movimiento peronista que acompañan al Presidente argentino, Héctor José Cámpora, durante su visita oficial a España. Por parte argentina asistieron el Consejero Superior del Movimiento Justicialista, don Julián Licastro, y miembros del Consejo y del Congreso Nacional del Partido, del Frente Justicialista de Liberación y del «Círculo del Regreso».

En la presidencia figuraban, además del Secretario primero del Consejo Nacional, los Delegados Nacionales de la Sección Femenina, de Provincias y Acción Política y Participación, de Prensa y Radio del Movimiento, de la Juventud, el Lugarteniente de la Guardia de Franco, y otras autoridades.

A los postres, el Consejero Superior del Movimiento Justicialista, señor Licastro, expresó el reconocimiento de la delegación argentina, por el cariño que han sido recibidos en España. Señaló que era ésta una misión de acompañantes del Presi-

dente argentino y adelantó que, tras dieciocho años de exilio, se iba a producir un hecho histórico para la nación argentina, consistente en que cerca de tres millones de personas españolas irían a don Juan Domingo Perón próximamente. Hizo una emocionada alusión a la madre patria, cuya vinculación cultural, religiosa y de lengua, tanto representaba para el pueblo argentino, y se refirió, posteriormente a la evolución positiva registrada en España durante los últimos años.

Contestó el Vicesecretario General del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga expresando su gratitud por las palabras del señor Licastro y deseando a la comitiva del Presidente argentino, doctor Héctor J. Cámpora, una gratísima estancia en España.

Se refirió, más tarde, a las ciudades españolas que, durante los próximos días, visitará la delegación argentina, glosando especialmente la significación de Avila, y aludiendo al destacado lugar que ocupa esta ciudad en la obra del escritor argentino, Enrique Larreta.

La SEAT decidida a ampliar su fábrica, haciéndola mayor que la FORD

En Zaragoza, inversión de 17.000 millones
de pesetas y 9.000 puestos de trabajo

MADRID, 16. (Pyresa). — SEAT tiene efectivamente en estudio la ampliación de su fábrica en una dimensión que será mayor que la prevista para la de Ford, pero no hay to-

avía nada concreto respecto a su emplazamiento", han informado en fuentes competentes de la citada entidad en relación con la información respecto a la posible instalación de una factoría de la citada empresa automovilística en Zaragoza.

Como es sabido, SEAT proyecta ya desde hace tiempo montar una instalación complementaria para poner en marcha en el momento que su actual fábrica de Barcelona alcance su máxima capacidad de producción. Para ello adquirió en su día los terrenos oportunos en la zona de Martorell, según se dijo por sus buenas condiciones de infraestructura y proximidad al puerto de Barcelona.

17.000 MILLONES DE PESETAS DE INVERSION Y 9.000 PUESTOS DE TRABAJO

ZARAGOZA, 16. (Pyresa). — La firma SEAT va a invertir unos 17.000 millones de pesetas en la construcción de una factoría en Zaragoza, cuya producción será de 650 vehículos diarios de diversos tipos, incluido un modelo que no fabricará ni la propia Fiat. La noticia ha sido facilitada en una rueda de prensa celebrada por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Trillo Figueroa, junto con el alcalde y el presidente de la diputación, quienes expusieron que las gestiones desarrolladas cerca de los directores de SEAT habían dado óptimos frutos, aunque en última instancia será el consejo de administración de dicha entidad quien diga la última palabra.

Los puestos de trabajo que se crearán en esta factoría superarán los nueve mil, que, juntamente con los de otras industrias marginales, representarán tal vez, dentro de unos años, el incremento de la población zaragozana en unos cien mil habitantes sobre el medio millón actual. La terminación de las obras de la factoría está prevista para principios de 1977, y su ubicación depende de las apreciaciones de los técnicos de SEAT.

La noticia ha causado gratísima impresión en la ciudad, por lo que puede contribuir a su desarrollo el contar con una gran industria de cabecera, que implicará el establecimiento de otra de tipo auxiliar en la provincia.

Anunciaron había un artefacto en el Teatro Español de Barcelona al actuar el Ballet de Israel

BARCELONA, 16. (Pyresa). — Durante el estreno de los ballets de Israel en el Teatro Español del Paral·lel, se recibió una llamada telefónica anónima, anunciando que habían colocado un artefacto explosivo en el citado teatro. Ante la posibilidad de que la amenaza fuera cierta se desplazaron a dicho lugar funcionarios de la Comisaría del distrito Sur, que realizaron una minuciosa inspección encontrando en el lavabó del teatro un bote vacío e inofensivo que contenía un papel con el siguiente texto: «El nacional-socialismo no olvida. Hornos para los sionistas».

El hecho pasó inadvertido para la mayoría del público asistente al espectáculo.

Mañana llegarán a Madrid los funcionarios de la Embajada china

MADRID, 16. (Pyresa). — Para el lunes próximo parece confirmarse la llegada a Madrid de los cinco funcionarios y seis empleados que integrarán en un primer momento la plantilla de la Embajada de la República Popular de China en la capital de España.

Aunque los once se encuentran en París desde el pasado miércoles y eran esperados en Madrid el pasado día 14, fecha a partir de la cual tienen reservadas once habitaciones en un hotel madrileño, por causas que se desconocen han retrasado su viaje hasta el lunes, día 18.

Al frente del grupo llegará el Encargado de Negocios, señor Chu Min, desconociéndose hasta el momento la fecha de llegada del Embajador, cuyo nombre no ha sido facilitado aun por Pekín a pesar de haberse efectuado ya el nombramiento.

Volvió la normalidad a Plamplona

PAMPLONA, 16. (Pyresa). — La vida ciudadana ha vuelto a la normalidad. Abrieron los comercios y demás establecimientos y se ha trabajado en las Cajas de Ahorros y Bancos, no habiéndose registrado incidentes.

A primera hora de la mañana, muchos trabajadores volvieron a las fábricas, procediéndose en la mayoría de ellas al pago de los salarios.

CINCO VEHICULOS INCENDIADOS EN BILBAO

BILBAO, 16. (Pyresa). — Entre las dos y las cuatro de la madrugada han sido incendiados en la localidad vizcaína de Basauri, a siete kilómetros de Bilbao, cinco vehículos que estaban aparcados, propiedad de todos ellos de enlaces sindicales y jurados de empresa de la factoría Firestone. En su interior se habían colocado sendos artefactos, dejando a los vehículos inservibles por sus grandes destrozos.

La Guardia Civil y la Policía investigan el caso.

EL TIEMPO

TORMENTAS DISPERSAS

MADRID, 16. (Pyresa). — Esta semana, las fuertes temperaturas reinantes han desencadenado una situación general de inestabilidad, descargando tormentas en toda España, con las únicas excepciones de Galicia y Canarias, donde no llegó a llover. En el resto de España hubo lluvias de intensidad muy variable e irregularmente repartidas, como corresponde a este tipo de fenómenos. De todos modos, el número de tormentas ha sido grande y la aportación de agua considerable, reflejando los embalses un incremento en las reservas de 378 millones de metros cúbicos, lo que hace subir el total disponible en esta fecha a 28.931 millones de metros cúbicos, cantidad que supera en 4.013 millones al promedio existente en esta época durante los cinco últimos años.

La temperatura más alta de la semana la registraron Sevilla y Córdoba con 35 grados seguida de Orense, con 34 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo para mañana dan un anticiclón en Azores y otro en Europa Central, así como una zona de bajas presiones sobre la Península, donde la atmósfera sigue inestable y el riesgo de tormentas persiste todavía. Para mañana tendrán cielo nublado con nieblas en el Cantábrico, habiendo riesgo de chubascos de tipo tormentoso en Vascongadas. El Norte de Galicia estará nublado y el resto poco nublado, con nieblas. En las dos mesetas habrá nubes de evolución diurna, más abundante en la inferior, con chubascos tormentosos dispersos. Sin embargo, el área de actividad tormentosa deberá desplazarse hacia el Nordeste, con cielos nublados en Levante, Ebro, Cataluña y probablemente también en el Sureste y alta Andalucía, donde los fenómenos tormentosos serán más frecuentes. En Andalucía Occidental y Extremadura disminuirá la actividad tormentosa y en Canarias el cielo estará poco nublado en general. Las temperaturas continuarán altas.

desde luego

Combeso

servicio seguro

LA DIRECCION GENERAL DE PROMOCION SOCIAL DEL MINISTERIO DE TRABAJO

INSTALARA UN CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL Y SOCIAL

ACTUALIDAD en VILLARREAL

EN reciente visita al Director General de Promoción Social, don Efrén Borrajo, efectuada en Madrid por el Jefe Provincial y Gobernador Civil, don Juan Aizpuru, al que acompañaban el Delegado de Trabajo, don Luis Burguera, y el Alcalde de Villarreal, don Manuel Amorós, se planteó la necesidad de ubicar un Centro de Promoción Profesional y Social en Villarreal, teniendo en cuenta la realidad socioeconómica y demográfica de esta población. El Jefe Provincial y Gobernador expresó al Director General de Promoción Social las ruidosas y trabajos que el Ayuntamiento de Villarreal había efectuado, que culminaron con una sesión de trabajo en el mismo Ayuntamiento presidida por nuestra primera autoridad provincial con la asistencia del Delegado de Trabajo, Alcalde de Villarreal, Gerente Provincial del P.P.O., Delegado Comarcal de Sindicatos, un grupo de empresarios industriales, Presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Villarreal y representantes de los productores, con la presencia del Coordinador y los

Gerentes del P.P.O. de la Zona de Levante.

En dicha reunión, en la que se expusieron las necesidades en razón con la formación profesional que tiene planteada Villarreal y su comarca, se estudió la posibilidad del establecimiento de un Centro de carácter permanente ya que la diversidad de la industria de Villarreal y su perfeccionamiento agrícola así lo requieren. En tal sentido el Alcalde de Villarreal en nombre del Municipio manifestó la necesidad de dicha instalación, para la cual ofreció toda la ayuda en razón a los beneficios que por sus características tendría un Centro de Formación Profesional, tanto para los productores, como para la propia industria. Dicha reunión, cerrada por el Jefe Provincial y Gobernador Civil, que pronunció expresivas palabras acerca de la importancia de la labor que la Dirección General de Promoción Social a través del Programa de Promoción Profesional Obrera viene efectuando en toda la nación.

En la visita a la que inicialmente hicimos referencia, el Director General de Promoción So-

cial, acogió con gran interés la sugerencia que planteaba el Jefe Provincial y Gobernador Civil, y prometió su estudio y concesión rápida de un Centro para Villarreal.

Y efectivamente, el Alcalde de Villarreal ha recibido acuerdo por el que se concede un Centro de carácter semifuero de Promoción Profesional y Social de Adultos en Villarreal, para cuyo emplazamiento el Ayuntamiento ofrecerá una parcela adecuada, que debe ser afectada al Ministerio de Trabajo, para la instalación y puesta en funcionamiento del Centro de Promoción Profesional y Social antes citado, destinado con carácter permanente a la Formación Profesional en función del Empleo a la Formación Profesional de Trabajadores Adultos, y en su caso de Jóvenes Trabajadores.

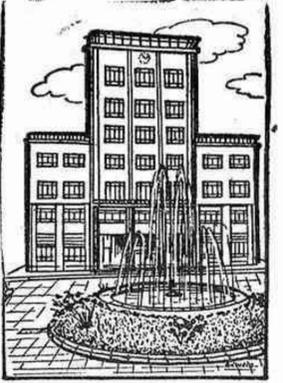
El Centro de Promoción Profesional y Social constituye una avanzada técnica de formación para los trabajadores de forma que se pueda promocionar no solamente a los peones sino todo aquel productor que necesita perfeccionarse en su profesión de

acuerdo con las nuevas técnicas de los puestos de trabajo que el desarrollo tecnológico de las industrias exige. La acción de este nuevo Centro permitirá promocionar al trabajador un mejor nivel de vida social y económico, como asimismo la oportunidad de adquirir o cambiar su profesión según su vocación.

Dicho Centro construido, con módulos prefabricados, contará con todos los servicios adecuados para una enseñanza práctica con los medios más modernos para que el trabajador pueda asimilar en el menor tiempo posible la técnica adecuada en su nueva profesión o perfeccionarse en la especialidad en que trabaja.

También estos centros están preparados para impartir altas especialidades y pueden constituir una iniciación de superior tecnología a los niveles de empleo.

La gestión del Jefe Provincial y Gobernador Civil, don Juan Aizpuru, y el acuerdo del Director General de Promoción Social, don Efrén Borrajo, constituyen para Villarreal una importante noticia cuyas favorables consecuencias pronto serán detectadas por el mundo del trabajo.



Farmacias de Guardia

Don Vicente Nebot, San Roque, 16.
Servicio permanente:
Don Juan Ronchera, Piedad, 46.
Teléfono 52-00-42.
Doña Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72. Teléfono 52-14-45.

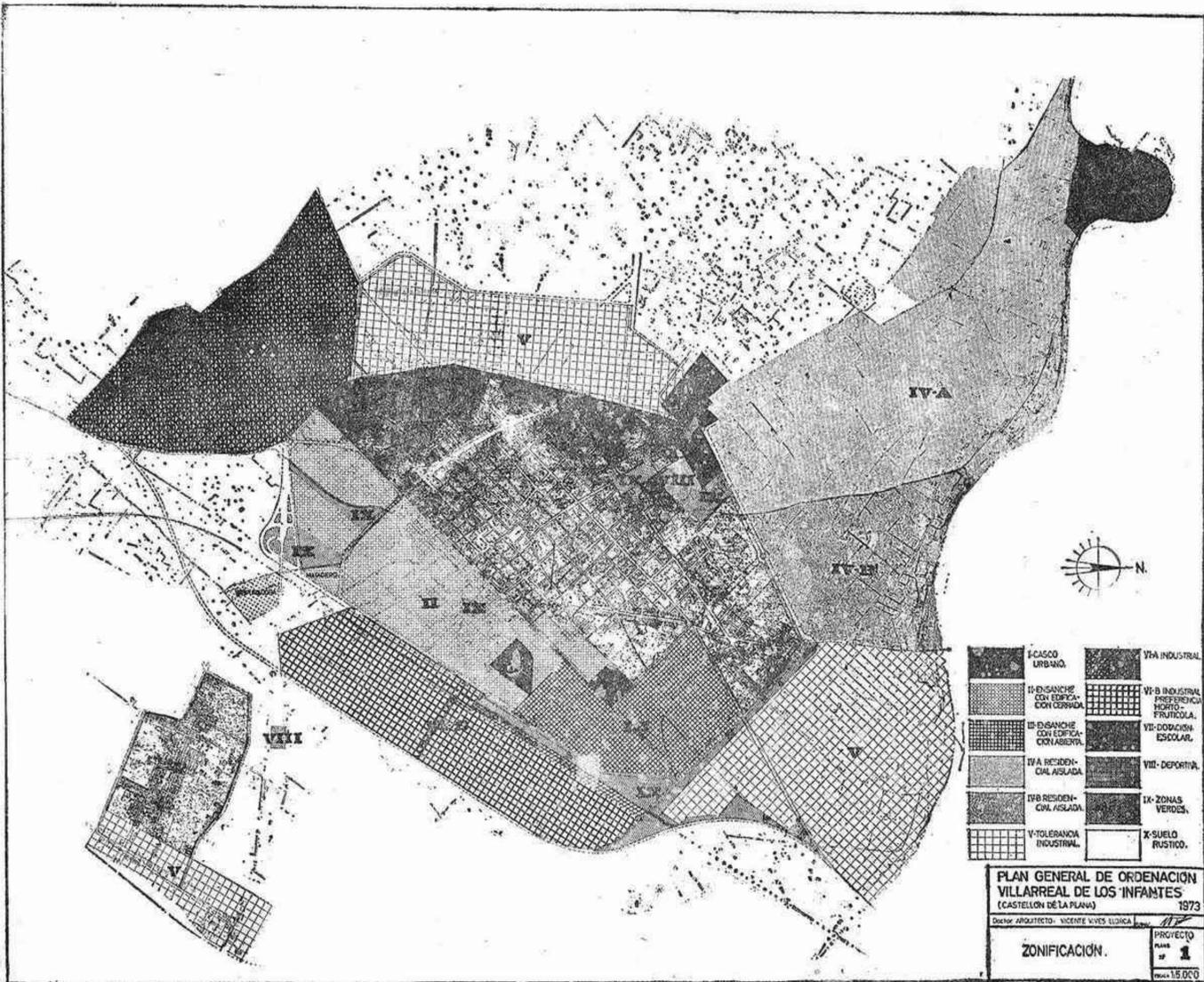
Lista de Bodas
SELECTO SURTIDO

Su categoría merece un establecimiento de prestigio. Vajillas, cristalerías, objeto de regalo, utensilios para el hogar.

Ferretería TRAVER
Colón 43 CASTELLÓN

El Alcalde nos expone las líneas generales del Plan de Ordenación Urbana

Se trata de organizar la ciudad, procurando conserve sus características y preparándola para su previsible desarrollo



EL pasado jueves, 14 de junio de 1973, precisamente al cumplirse el treinta y cinco Aniversario de la Liberación de la Ciudad de Villarreal por las tropas victoriosas del Cuerpo de Ejército de Galicia, el Ayuntamiento del Municipio celebró sesión extraordinaria para tratar sobre el Plan General de Ordenación de Villarreal, redactado por el Dr. Arquitecto municipal, don Vicente Vives Llorca.

Nunca mejor fecha para tratar y resolver sobre una cuestión tan importantísima para un municipio que es su Plan urbanístico, pues hace treinta y cinco años se dejó atrás para siempre, el desorden y la lucha, entrando en el camino que condujo a la paz maravillosa y providencial que hizo posible que hombres jóvenes como el Alcalde de Villarreal, don Manuel Amorós Castañer, nacidos dentro de esta paz, sin haber conocido la guerra, puedan presentar a su Ayuntamiento el planteamiento de lo que será su pueblo en los próximos veinticinco años.

Conforme al procedimiento de tramitación determinado por la Ley del Suelo y Ordenación Urbana,

se procedió por la Corporación Municipal a la aprobación inicial del Plan, después de haber estado a disposición de los señores Concejales para su examen y estudio en la Comisión municipal de Urbanismo desde la sesión plenaria anterior. Ahora se somete a información pública por plazo de un mes a partir de su anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, para volver luego a sesión plenaria para su aprobación provisional, si ello procediere, antes de ser elevado a resolución de las Autoridades superiores en Urbanismo.

A la mañana siguiente de expuesto el Plan General de Ordenación de Villarreal, el Alcalde de este Municipio, nuestro entrañable amigo don Manuel Amorós Castañer, tuvo la gentileza de recibir en su despacho de trabajo a los periodistas de MEDITERRANEO, con los que sostuvo una amplia y cordial entrevista, tratando sobre el contenido y las repercusiones del Plan que se expone al público así como de diversos problemas y asuntos de la política local.

Don Manuel Amorós Castañer, con su peculiar simpatía y aten-

ción, nos facilitó los documentos que constituyen el Plan General de Ordenación, del que extrañamos cuantos datos consideramos de interés para el gran público y en especial para todos los villarrealenses.

—El Plan General de Ordenación de Villarreal, consta de las siguientes partes:

Memoria descriptiva.

1.ª parte: Bases del Planeamiento.

2.ª parte: Estudio económico-financiero.

3.ª parte: Normas urbanísticas.

4.ª parte: Plan de etapas.

Planos informativos.

Planos de ordenación proyectada.

Se parte de la base de la ciudad actual, fundada por el rey don Jaime I de Aragón mediante carta puebla suscrita en 20 de febrero de 1274, con la constitución de un primitivo núcleo de población, que constituye un claro y conocido ejemplo de esquema urbanístico de la Edad Media. Un recinto amurallado, con su eje mayor en sentido NE-SO, constituyó la intersección de dos caminos perpendiculares entre sí que se cruzaban precisamente en la plaza

mayor porticada situado en el centro del rectángulo de la población. Cuatro puertas, opuestas dos a dos, daban acceso a la villa que tenía una extensión de 67.500 m².

Aquel Villarreal del siglo XIII, alcanza actualmente un perímetro superior a los ocho kilómetros.

Desde un principio, Villarreal es municipio eminentemente agrícola, con una amplia y rica zona de regadío hacia el SE de la población; pero cuando adquiere su verdadero carácter es al implantarse y desarrollarse, como en toda la franja de La Plana, el cultivo de la naranja. Se produce entonces una tremenda transformación de la parte del campo hasta entonces de secano. Y con un admirable ejemplo de constancia y trabajo, se alumbra aguas subterráneas desde casi cien metros de profundidad, se desfondan los suelos se remueven y eliminan las rocas superficiales y se transforma todo el término municipal, convirtiéndolo en un vergel.

Pero el espíritu de los villarrealenses, se manifiesta una vez más, al considerar que la economía local no puede depender so-

lamente de su agricultura, y que era necesario crear una base industrial para asegurar el porvenir de la ciudad. Y así, hace escasamente treinta años, se inicia un profundo cambio con la puesta en marcha de modestas industrias en principio y de importantes factorías después, que han causado un considerable impacto en el desenvolvimiento demográfico de la población.

El año 1922 se aprobó un Plan de Alineaciones que respondía a las previsiones de entonces en que resultaba impensable el impacto industrial. Ello originó un crecimiento anárquico en ciertas zonas, proliferando la formación de reducidos y dispersos núcleos de viviendas.

Con independencia del desordenado crecimiento de la ciudad, existen una serie de circunstancias que condicionan la libertad de establecer un plan ideal de ordenación. Las más importantes son las siguientes:

A).— El casco urbano está constituido por una red de calles, es-

Importante Sociedad de Crédito
PRECISA
CONTABLE con experiencia
No es imprescindible títulos. Magnífico porvenir. Interesados escribir adjuntando curriculum vitae y aspiraciones a referencia número 78 de Dama Publicidad.

Importante Empresa
Radicada en Castellón
PRECISA
ADMINISTRATIVO
para su factoría

SE OFRECE:
— Sueldo a convenir según aptitudes.
— Buenas relaciones laborales.
— Posición responsable.
— Semana laboral 5 días.

SE REQUIERE:
— Servicio militar cumplido.
— Estudios a nivel Bachiller Elemental o similar.

Interesados dirigirse a la Ref. 122 del Apartado de Correos núm. 82 de Castellón

Absoluta reserva a colocados. (Ref. Oficina Colocación núm. 1.755)

ofrecemos todo el mobiliario que su empresa puede necesitar

divisiones desmontables

ALUWAND

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
JOAQUIN LLANSOLA, S.L.
Ronda Mijares, 48 - Telf. 213321
CASTELLÓN

Pasa a la siguiente

Se proyecta una gran vía de circunvalación

ORDENACION DE LAS ALQUERIAS DEL NIÑO PERDIDO

Viene de la anterior

trechas en general, que impiden pensar en el trazado de vías de penetración, cuyo coste escapa a las posibilidades de la hacienda municipal. Por otra parte, estos viales de penetración sólo podrían ser, precisamente, los dos primitivos caminos que se cruzan en la antigua Plaza Mayor. Ello induce a desestimar en el Plan tales viales que, en el mejor de los casos, quedarían como un trazado irrealizable sobre el papel.

B) Las diferentes industrias están ubicadas, en general, sin sujeción a un criterio preconcebido, habiéndose situado en terrenos cuya sola consideración era la de resultar ventajosas económicamente para los promotores. Como la mayoría de estas industrias son de gran importancia en relación con la ciudad, no se puede dejar de contemplar realisticallyamente este hecho y por ello se han creado unas zonas de tolerancia industrial en las que se impide el establecimiento de nuevas industrias, pero en las que se permitirá la ampliación de las existentes.

C) La vía férrea es un cinturón que atrae hacia sí el desarrollo urbano y por otra parte lo limita. Es lo que sucede con la que se extiende al SE de Villarreal, con el aditamento del nuevo desvío proyectado para la carrera N-340, que deja entre este desvío y el ferrocarril, una franja alargada, óptima para su utilización por el comercio e industrias hortofrutícolas.

D) Se hace preciso impedir que el tráfico que no sea puramente local, discurra como en la actualidad, por el interior de la población. A ello tiende la desviación de la CN-340 y el

trazado de la vía de circunvalación que se prevé en el proyecto.

E) El importante desarrollo industrial que se prevé, no es óbice para que se deje de considerar la considerable importancia que la agricultura representa para Villarreal y por ello se hace necesario resolver debidamente la fácil comunicación de la ciudad con todo su término municipal. Los terrenos situados al NO no presentan mayores problemas pues los caminos existentes cumplen perfectamente con tal misión; pero con el paso de la Autopista Valencia-Tarragona, se producirán algunos desajustes. Los huertos situados hacia el SE, con el doble obstáculo del ferrocarril y de la carretera en su futuro desvío, hacen necesario establecer mejores comunicaciones, evitando los pasos a nivel. Uno superior y otro inferior, están ya previstos en el desvío de la carretera, pero el Plan de Ordenación los completa con otros sobre la vía férrea, hoy inexistentes. De todo ello se deduce que las necesidades que se han de pre-

ver, son del orden de vivienda o residenciales, de comercio hortofrutícola e industrias con él relacionadas y de industria en general.

Partiendo de este supuesto, se trata de organizar la ciudad, procurando conserve sus características esenciales, preparándola para su previsible desarrollo y limitándola convenientemente en evitación del desordenado crecimiento de tipo radial que había venido imperando y que ha ocasionado al Municipio verdaderas dificultades de todo orden.

En una población agrícola que ha iniciado su industrialización, parece se impone la consideración de tres tipos de vivienda: la destinada a labradorse, braceros y gente del campo, la destinada a la población obrera derivada de la industrialización y las de las personas integradas en el importante sector de servicios, que paulatinamente irá siendo de mayor entidad.

Las necesidades de vivienda para labradorese y gentes del campo, están sobradamente cubiertas en la actualidad, mucho más cuando el proceso de mecaniza-

ción del cultivo ha provocado un nuevo planteamiento para este tipo de viviendas. Las viviendas para la población industrial, desde los asalariados más modestos a los técnicos y dirigentes, encuentran su acomodación en las zonas que se clasifican como de tolerancia industrial y en las zonas de ensanche con edificación cerrada, así como en la zona de ensanche con edificación abierta, en cuyas zonas de ensanche se pueden situar también las viviendas para el personal integrado en el sector de servicios.

Sobre la situación de los establecimientos existentes del comercio hortofrutícola y sus derivados, se respeta la situación actual, estudiándose que su ubicación ideal deberá ser la franja que va a quedar delimitada por la vía férrea y el proyecto de variante de la CN-340, pues los establecimientos allí situados estarán en inmediato contacto con estas fundamentales vías de transporte, par a lo cual, se prevén las adecuadas conexiones. En dicha franja se han previsto también los terrenos que serían ocupados para ampliar la estación del ferrocarril, de cuyas nuevas vías, se tiene previsto partan ramales en sentido oblicuo que se introducirían en el terreno de los propios almacenes, agilizando así las operaciones de carga en los vagones allí apartados.

Es imprescindible respetar las industrias existentes en su emplazamiento actual; pero se tiene de que, paulatinamente, desaparezcan las ubicadas en el casco urbano y por ello se establece la prohibición de que sean ampliadas.

Para las situadas en la periferia, muchas de ellas importantes y de reciente creación, que han producido un aumento de riqueza que no es posible desdeshar, se han establecido unas zonas de Tolerancia Industrial, en las que no se admiten nuevas industrias, permitiéndose tan sólo la ampliación de las ya existentes.

Apoyándose en los complejos industriales establecidos al SSO. de la ciudad, se ha delimitado una zona industrial en dicha dirección, por estimar que es la más apropiada tanto por sus condiciones meteorológicas (especialmente porque los vientos dominantes son de componente N. y E.), como por tratarse de terrenos que, dentro de su innegable valor agrícola, son los de, relativamente, menor rendimiento. Situada esta zona junto a la carretera nacional 340 (antes y después de su proyectado desvío) y bordeando la vía de circunvalación proyectada en el Plan, sus comunicaciones son también excelentes, sin necesidad de interferir el tránsito interior de la población.

Con referencia a las Alquerías del Niño Perdido, se incluye en el Plan su conveniente ordenación, que se reduce a considerar dos zonas: una, análoga a la del casco urbano de Villarreal ciudad y otra análoga a la de Tolerancia Industrial, para respetar los almacenes situados junto a la estación de ferrocarril de Burriana.

La carretera comarcal Onda-Burriana, tiene el inconveniente de discurrir su tránsito por el interior de la población. Quedarán resueltos los problemas que plantea cuando se construya la vía de Circunvalación que en el Plan se proyecta. Sin embargo, por tratarse esta de una obra de bastante envergadura, cuya ejecución se relegará a una de las últimas etapas, se ha previsto como más inmediata solución, desviar el tráfico Onda-Burriana por la calle José Ramón Batalla, una vez completado su trazado hasta el actual paso a nivel existente cerca de la estación del ferrocarril. Se aprovechará la circunstancia de que, por esta calle, se van a realizar obras de defensa de las avenidas y ampliación de alcantarillados con modificación de la actual rasante que permitirá la desaparición del puente que hoy impide la continuidad de la calle de referencia en su cruce con la del Hospital y Arrabal del Carmen, se cubrirá el barranquillo, desde este cruce a la calle Pío XII, prolongándose luego hasta su enlace con la carretera de Burriana, inmediatamente antes del paso a nivel mencionado.

La proyectada vía de Circunvalación, que rodeará toda la ciudad, delimitando su perímetro, se prolonga hacia el Norte de la Avenida de Alemania, hasta su entronque con la carretera de la Ermita; desde allí, por detrás del Convento de los Carmelitas, se sigue en dirección NE. hasta la confluencia de las calles Borriol y Andalucía, tuercé por esta última calle, respetando de la misma la fachada que mira al Norte y sigue cruzando la calle Río, la actual CN-340 y el Camino que es prolongación de la calle Polo de Bernabé, hasta enlazar con la prolongación de la calle Teniente Coronel Torrente; tuercé después hacia el Sur hasta encontrar la Acequia mayor, cuyo curso sigue, mientras se mantiene paralelo al ferrocarril, para atravesarla, con-

tinuando paralelamente a la vía férrea hasta más allá del Baranquet, donde se establece un nudo de enlace con un paso elevado sobre la propia Circunvalación y las vías del tren, que permitirá que el tránsito Onda-Burriana discurra por el exterior de Villarreal sin necesidad de utilizar el paso a nivel que ahora es preciso atravesar; se continúa hacia el Oeste, hasta el punto de la CN-340 desde el que arranca la calle de Valencia; y desde allí, sigue el trazado de dicha CN-340 (que no será ya tal carretera al realizarse el desvío previsto), hasta cerrarse al enlazar con la avenida de Italia.

Descartada la posibilidad de establecer, cuando menos, dos vías de penetración en el casco urbano, se ha utilizado un vial de veinte metros de ancho ya previsto en las alineaciones de 1921, constituido por las avenidas de Pío XII, Primo de Rivera, José Antonio y Teniente Coronel Torrente, que en verdad forman una sola calle, prolongándola hacia el Sur, hasta su entronque con la CN-340, en el tramo que pasará a ser vía de Circunvalación y por el Norte hasta enlazar con el otro tramo de la misma Circunvalación. Este vial, delimita el casco urbano por el Este, separándolo en gran parte de las zonas de ensanche.

Perpendicularmente a dicho vial se ha proyectado otro, del mismo ancho de veinte metros, que, desde la vía de Circunvalación atraviesa la parte norte del casco y la zona de ensanche con edificación abierta; y se adentra en esta última zona para desembocar en otro tramo de la Circunvalación.

En el casco urbano se incluyen todos los terrenos prácticamente edificados, con algunos otros que comprenden barrios de edificación menos densa, pero con calles estrechas que no es posible modificar, sin grave perjuicio para una mayoría de familias humildes y en evitación, también de unos cuantiosos gastos a los que no se podría hacer frente en la actualidad.

La zona de ensanche con edificación cerrada, se sitúa al SE del casco urbano, donde ya existen bastantes edificaciones, algunas de las cuales llegan hasta lo que constituirá la vía de Circunvalación en su tramo cercano y paralelo al ferrocarril. Se trata sólo de ordenar el trazado de las calles iniciadas y puede decirse que su urbanización está ya esbozada en la actualidad.

La zona de ensanche con edificación abierta se ubica hacia el NE. del casco urbano y se pretende que se convierta en un núcleo residencial de cierta categoría, con edificios a cuatro fachadas, totalmente separados de los lindes de cada solar. Este conjunto urbano quedará separado por una franja de zona verde, tanto de la zona de tolerancia industrial situada más al Norte, como de la vía férrea que queda al Levante.

La zona residencial aislada comprende dos sub-zonas que sólo se diferencian porque una de ellas exige una parcela mínima de mil metros cuadrados, y en la otra zona sólo es de quinientos metros cuadrados. Únicamente se permiten en ella viviendas unifamiliares de una o dos plantas. En realidad, no se hace más que encauzar la tendencia muy generalizada en la población de Villarreal, de disponer de una segunda vivienda para pasar el verano, y que, ya, desde años, había elegido esta zona entre el Camino de la Ermita y el Río Mijares.

Las zonas de Tolerancia Industrial, se ha estimado necesarios establecerlas conforme se puede apreciar en el plano de zonificación y en ellas se respetan las industrias existentes e incluso se permite su ampliación, pero se impide el establecimiento de otras nuevas.

Respecto a zonas industriales, se planifica una con preferencia para el comercio e industrias hortofrutícolas, se sitúa entre la vía férrea y el desvío de la CN-340. Otra, para toda clase de industrias, se ubica al SO. de la población.

Se prevén nuevos terrenos en la zona de ensanche para dotación escolar.

Se consideran zonas deportivas las ya iniciadas por el Ayuntamiento, o sea una junto al Campo Municipal de Deportes, con su Pabellón Polideportivo y otra junto a la piscina municipal en el «Termes» del Ermitorio de la Virgen de Gracia. Y otra, junto al Campo de Fútbol, propiedad municipal, en las Alquerías del Niño Perdido.

Respecto a zonas verdes, aunque esta ciudad, como todas las de la Plana se halla inmersa en un mar de verdor, se ha dispuesto una serie de espacios verdes diseminados en varios puntos de las zonas de ensanche, respetando los pocos existentes en el casco urbano. La superficie total de estas zonas verdes alcanza los 194.000 metros cuadrados. En las Alquerías del Niño Perdido se ordena en lo posible lo

actualmente construido, considerando una zona con la misma normativa que la del casco urbano de Villarreal ciudad, pero de tipo más rural; otra zona de tolerancia industrial, y la zona deportiva.

El suelo rústico está constituido por el resto de los terrenos del término municipal, no incluidos en cualesquiera de las zonas anteriores, respetándose en él lo dispuesto al efecto por la Ley sobre el Régimen del Suelo y Ordenación Urbana.

Las Bases del Planteamiento del Plan de Ordenación contienen todas las características geográficas del municipio, así como datos históricos, características geológicas, climatológicas, meteorológicas, demografía, censos de población, crecimiento, familias, población activa, pirámides de edad y sexo, agricultura, estudio detenido del sector servicios, del comercio, de la administración general y de las profesiones liberales, la enseñanza, la vivienda, la estructura urbana, comunicaciones y carreteras, y la Administración Local.

Uno de los documentos que deben integrar el Plan de Ordenación de un Municipio, es el estudio económico-financiero que justifique la ponderación entre el criterio de planeamiento que se sustenta y las reales posibilidades económicas y financieras de territorio y población.

Al no ser correcto suponer que la previsión de suelo en una ciudad puede determinarse con una singular estimación intuitiva, sólo cabe un criterio para la determinación previa de las necesidades a planear; y este criterio es el económico. Así, la necesidad de suelo para una determinada área vendrá condicionada por una serie de factores como son población actual, estructura de la misma, movimientos demográficos, situación de viviendas, desarrollo de las estructuras económicas de la región, etc., que la condicionan y que deben ser contemplados a través del prisma económico, y ello sin perder de vista que no debe ser traspasada la línea que separa el desarrollo económico del planteamiento urbanístico.

Supuesta la previa determinación de las necesidades de la ciudad y justificada la capacidad financiera de la entidad que ha de ejecutar el planeamiento, es preciso adecuar la financiación al plan de etapas previsto para evitar de este modo que el orden prioritario de ejecución no se vea paralizado por una imprevisión en cuanto a las disponibilidades financieras.

Dentro del estudio económico que se presenta, queda analizada la población de Villarreal y su estructura, la proyección de la población para el período 1970-1995, el crecimiento vegetativo, el impacto industrial, cálculo de la demanda real de viviendas para este período, por incremento de la población, por nacimiento, por reposición, distribución de la demanda por tipos de viviendas y distribución temporal de la demanda de viviendas.

Se concreta el estudio financiero del Plan, con la parte de financiación y sistema de actuación, estimación del importe total de la inversión con cargo a la Administración Central y con cargo a la Administración Local, financiación de la inversión local, capacidad financiera del municipio, con presupuesto ordinario y su examen, tendencias, presión tributaria, Presupuesto Especial de Urbanismo, contenido, examen de las exacciones que lo integran. Rendimiento del presupuesto ordinario, cumplimiento de las exa-

ciones del presupuesto especial de Urbanismo, adecuación de la financiación al Plan de Etapas y finalmente la liquidación del Plan.

Especialísimo interés tienen las Normas Urbanísticas del Plan General de Ordenación de Villarreal y que las partes que las integran nos dan a conocer la importancia de su contenido: Definiciones; condiciones generales para la tramitación de las licencias de obras; responsabilidades derivadas del incumplimiento de estas Ordenanzas; división de zonas; normas generales comunes a todas las zonas; condiciones higiénicas de las viviendas; condiciones higiénicas en viviendas actuales, obras de reforma, ampliación y consolidación; condiciones higiénicas en las oficinas; condiciones higiénicas de uso; condiciones estéticas; ordenanzas particulares para la zona de casco urbano, zona de ensanche con edificación cerrada, zona de ensanche con edificación abierta, zona residencial aislada, zonas de tolerancia industrial, zona industrial; normas particulares para las restantes zonas y normas complementarias.

En el Plan de Etapas se concretan las actuaciones por zonas correspondiente a cada una de las cinco etapas que se consideran.

Colecciones de planos documentan el Plan de Ordenación, estando agrupados en dos partes: Planos de Información, que están constituidos por: Plano topográfico del término, comunicación comarcal, red viaria del término, desarrollo urbano, alcantarillado, red de agua potable en la ciudad y en las Alquerías del Niño Perdido, red de energía eléctrica en ambas entidades de población, pavimentación de calles, alturas de edificación, edificios públicos, comercio, industria, nomenclátor callejero, y plan de alineaciones de 1922.

Los Planos de la Ordenación proyectada, están constituidos por el de zonificación, esquema general de la red viaria del término, red viaria de la ciudad y Alquerías, red de alcantarillados y agua potable, red eléctrica.

HORARIO DE MISAS

- A las 7, en la Arciprestal.
- A las 7:30, en Ntra. Sra. del Niño Perdido (Alquerías), en San Francisco y en las MM. Dominicas.
- A las 8, en la Arciprestal y en los Santos Evangelistas.
- A las 8:30, en Santa Sofía, en San Francisco, en el Colegio de la Consolación y en la Capilla del Pilar.
- A las 9, en la Arciprestal (radiada), en los PP. Carmelitas y en la Fundación Flores.
- A las 10, en los Santos Evangelistas.
- A las 10:15, en Ntra. Sra. del Niño Perdido (Alquerías).
- A las 10:30, en Santa Sofía y en Santa Isabel (en valenciano).
- A las 11, en San Pascual.
- A las 11:30, en San Francisco y Santa Isabel.
- A las 12, en la Arciprestal y en los Santos Evangelistas.
- A las 12:30, en Santa Sofía y en Santa Isabel.

POR LA TARDE

- A las 5, en la Arciprestal y en Ntra. Sra. del Niño Perdido.
- A las 6, en los Santos Evangelistas.
- A las 7:30, en la Arciprestal y San Pascual.
- A las 8, en San Francisco y en Santa Isabel.

SANEAMIENTO

"Roca"

LIMAC

PASEO RIBALTA, 30 TEL. 21 21 60 - 21 49 06

ALLIS-CHALMERS

las ventajas de la pala cargadora fabricada por ENASA

empiezan en su compra: mayor economía...



Para acometer grandes obras, para cargar enormes camiones y dumpers, para mover tierras, incansablemente, palas cargadoras articuladas sobre ruedas Allis-Chalmers. Máquinas diseñadas para realizar fácilmente los trabajos más duros.

Por su caja de cambios hidráulica, por su palanca de mando único, por su reducido radio de giro, por su ángulo de acción de 90° — el mayor del mercado — y por su gran rapidez, las palas cargadoras Allis-Chalmers acortan sensiblemente los ciclos de trabajo, mayor rentabilidad. Además, toda una gama de implementos opcionales multiplican las posibilidades de trabajo de las palas cargadoras articuladas sobre ruedas Allis-Chalmers. Motores desde 83 HP, netos al volante hasta 232 HP. Más de medio mundo avala el prestigio y la calidad de los productos Allis-Chalmers.

GENERAL: MAJURO 27. OFICINA DE BARCELONA: RÍU 133. TEL. 200 19 90. BASE CATALUÑA: BARCELONA 12. CALLES DE PORTUGAL, 80-82. TEL. 351 74 00. BASE NOROCCIDENTAL: BILBAO 8. CALLE BARRANQUILLA, 1. TEL. 41 03 50.

comercial.

Peasare s.a.

ENASA.

EMPRESA NACIONAL DE AUTOCAMIONES, S. A.

concesionario para Valencia Castellón y Alicante.

MARTI

INDUSTRIAS MARTI, S. L.

camino de vera núm. 1 tels. 690550 v 695942. Valencia

¿Conoce las ventajas de las instalaciones frigoríficas?

Linde

dominamos el frío

INSTALACIONES PARA:

- Mataderos
- Hortofrutícolas
- Industria Química
- Alimentación
- Túneles de congelación
- Complejos frigoríficos
- Etc.

Consulte a:

HIJOS TOMAS GEAN

Pl. Alcázar de Toledo, 12 - Tel. 22 48 28 - Castellón



El Cine y Su Mundo

La Semana Cinematográfica

ANTONIO ISASI LLEVARA AL CINE UNO DE LOS EPISODIOS NACIONALES DE BENITO PEREZ GALDOS. LA PELICULA, QUE PROBABLEMENTE SE TITULE «UN CAUDILLO PARA UN PUEBLO», CONTARA CON EL CONCURSO DE AURORA BAUTISTA.— EN «PENA DE MUERTE», QUE VA A DIRIGIR JORGE GRAU, SERAN INTERPRETES FERNANDO REY, MARISA MELL, SPARTACO SANTI NI Y MAXIMO VALVERDE.— «SEÑORA DOCTOR», PROXIMO FILM DE LINA MORGAN. SERA DIRIGIDO POR MARIANO OZORES.

ANTONIO Isasi Isasmendi es, para el modesto entender de quien firma esto, uno de los realizadores cinematográficos españoles mejor dotados y con más sana inspiración, desde un punto de vista industrial, para acceder a cualquier mer-

cado internacional. Durante bastantes años, sectores muy amplios de la información y de la crítica han mantenido esta misma convicción, aireándole cada vez que Isasi estrenaba una película, circunstancia que, por otra parte, no se repite nunca

con frecuencia. Sin embargo, a raíz de la presentación de «Un verano para matar», una estupenda realización, determinados sectores de la crítica especializada ha iniciado una hipotética campaña contra la obra de éste excelente director.

Isasi, solo con su talento y con su inspiración ha conseguido acceder a mercados vedados durante larguísimo años a las producciones españolas. Recuerden ustedes el caso de «Estambul 65», una comedia ligera, desenfadada, audaz, sobre el mito de los agentes secretos, en plena ola de «jamesbondismos», que supuso, a pesar de su corto presupuesto, un auténtico y sorprendente éxito europeo. Gracias a éste film, Isasi, que es un excepcional montador, pudo insistir nuevamente en el cine de acción con «Las Vegas (Un millón de Millones)», una producción de elevadísimo coste que seguramente no compensó a su autor de los sufrimientos que le había deparado durante el rodaje. Antonio Isasi es un hombre que ha demostrado a lo largo de su ya dilatada carrera una singular y apreciable facilidad para abordar todos los temas, aunque haya sido el de acción el que más directamente ha influido en su promoción internacional.

Películas suyas son «Tierra de todos» —drama sobre la guerra española—; «La mentira tiene los cabellos rojos» y «Vamos a contar mentiras» —trepidantes comedias cómicas—; «Diego Corrientes» —excelente aproximación a un «western» genuinamente español—; «La máscara de Scaramouche» —quizá la más fresca película de capa y espada, realizada en Europa en los últimos veinte años—...

«UN CAUDILLO PARA UN PUEBLO»

A mí me ha sorprendido siempre que Antonio Isasi o las personas en quien delega la promoción y relaciones públicas de sus películas, no aprovechen, en la mayoría de los casos, el atractivo popular de los grandes repartos que suele utilizar y, en general, de los medios desplegados en el rodaje. El deseo es que durante la preparación de sus películas e incluso en el transcurso de la filmación, son muy escasas las noticias divulgadas por la propia productora hacia los medios informativos.

Ahora, por ejemplo, Antonio Isasi Isasmendi, decidido a girar en redondo sobre las cuestiones temáticas, prepara, según me cuentan, una película de ambiente histórico que se titulará, que se titula provisionalmente, «Un Caudillo para un pueblo». Tengo entendido que se trata



LINA MORGAN

de una adaptación de uno de los Episodios Nacionales de D. Benito Pérez Galdós. El reparto, por supuesto, es aun una incógnita, aunque según esos mismos informadores míos, es muy probable la participación de Aurora Bautista.

«PENA DE MUERTE»

La austriaca Marisa Mell, el español Fernando Rey y el venezolano Spartaco Santoni, forman el terceto protagonista de la película dramática que ésta semana inicia Jorge Grau.

«Pena de muerte» —este es el título— marcará, entre otras cosas, el debut de una nueva productora impulsada y promocionada por el discutido y discutible Spartaco Santoni. Para dirigirla ha llamado al hombre que confió la dirección de «Ceremonia sangrienta», Jorge Grau. Un valor artísticamente en baja como evidencian muy a las claras sus últimas películas. Es de imaginar que el hombre que dirige «Noche de verano» y «El espontáneo», aun pueda retornar a los cauces de aquellos principios.

Con Fernando Rey, Marisa Mell y el citado Spartaco, aparecerá en el film Máximo Valverde, que es sin duda el actor de moda en el cine español, y Elisa Laguna, la actriz descubierta y alzada por Grau en «Cánticos». Un reparto aceptable en el que destaca, claro está, la presencia de Fernando Rey como protagonista principal, Marisa Mell, que aunque es austriaca tiene su residencia en Italia, y ha intervenido en más de ocho películas con asunto español, vuelve a los estudios nacionales con un tema en la línea de los que ella protagoniza últimamente.

«SEÑORA DOCTOR»

Lina Morgan es, sin duda, la actriz más taquillera y rentable del cine español. Un simple vistazo a las recaudaciones de sus películas, en taquilla, confirman lo dicho. Hay quien ha escrito que, a nivel comercial, es el equivalente en mujer, a Alfredo Landa, con el que ya hace años protagonizó «Soltera y madre en la vida». Lina Morgan, que procede de un campo muy popular y simple como es el de la revista, ha conseguido con su eficacia cómica, un lugar de excepción en el cine comercial que se hace en este país. Ahora puede recordar, con nostalgia y satisfacción, los tiempos en que la llamaban para hacer papeletos secundarios en comedias de escaso fuste. Lo puede recordar porque prácticamente encadena un título con otro como protagonista absolutísima y porque esas películas dan, como ya he escrito, verdaderas fortunas en taquilla. Y conste que no hablo de la calidad de sus films, porque entiendo, modestamente, que ésta es bajísima, nula, pero el público manda.

Mariano Ozores, que es uno de los hombres del campo de la dirección y de más trabajo en ese cine rentable y sin valor artístico a que antes aludía, será también el director de «Señora doctor», la próxima película de Lina. Se trata, como ustedes ya imaginarán, de una comedia-

ta con todos los ingredientes característicos de este subgénero y con todos los enganches. Al lado de Lina Morgan, y como protagonista masculino, va José Sacristán, actor eficaz donde los haya y con un futuro estimabilísimo. También aparecerán en la película la veterana Mari Carmen Prendes y Naduska la «importada» actriz polaca que galopa hacia su rapidísima popularización. (PYRESA)

MARISA MELL, otra vez en Madrid

Interpreta un film producido por Santoni, que inicia su tercera etapa como promotor «Pena de muerte» está protagonizada por Fernando Rey, Marisa Mell y el propio Santoni Jorge Grau, director del film

Por Juan José PORTO

ESPARTACO Santoni llegó a España por primera vez hace ya bastantes años. Al poco tiempo inició una tímida labor de intérprete, de forma especial a través de una serie de comedias protagonizadas por Maruja Díaz. Su buena planta y congénita picardía lo convirtieron al propio tiempo en uno de los actores más activos de la cinematografía española. El es venezolano.

Pero las cosas no pararon ahí, porque el ambicioso señor Santoni inmediatamente iniciaba una «locas» carrera como productor, consecuencia de la cual fueron películas de mucho fuste económico que, al final, condujeron a su protagonista principal —no olvidemos que Santoni siempre, o casi siempre, se reserva los papeles más lucidos— a una situación singularísima. Por lo visto, según cuentan los que vivieron aqueca época, los andamiajes financieros fallaron de forma estruendosa, Espartaco, tan popular por sus idilios con Maruja Díaz y Teresa Velázquez, como por los tinglados de promoción que había montado, decidió darse un sano garbeo por otros países. No se retiró del cine nunca, ni de la producción cinematográfica, ya que durante años trabajó en diversos lugares de América.

EL PRIMER REGRESO

Hace poco más de tres años, Santoni, con barba crecida, alguna que otra arruga y algunos años más, regresaba a España. Inmediatamente puso en juego su simpatía, su gracia, su astucia y su audacia, para montar nuevos sistemas de producción

que promocionaron una serie de películas de escaso valor artístico, a pesar de sus sanas intenciones, en algunos de los casos. Durante estos tiempos, Espartaco Santoni ha promocionado y puesto en marcha tres «sellos» productores distintos. Entre sus películas se presentan obras tan dispares como pueden ser «Carmen Boom» y «Las melancólicas». Una de sus producciones más ambiciosas durante esa etapa, probablemente fuera «Ceremonia sangrienta», que dirigió Jorge Grau, con la sueca Eva Awlyn, Lucia Bosé y el propio Espartaco como protagonistas principales. Recientemente el venezolano se ha separado de la entidad que él propusiera para fundar una nueva. Con ella ha puesto en marcha la película «Pena de muerte», cuyo rodaje se inició la semana pasada. El director del film y coautor del guión es el citado Jorge Grau. Para anunciar la «Primera vuelta de la manivela», Espartaco, que es un espléndido relaciones públicas, convocó una reunión con los periodistas y, en general, representantes de los medios informativos, para dar cuenta de los pormenores de ese



MARISA MELL

film. Esta es una de las normas que jamás han fallado en el extraño itinerario promocional de Santoni. Hay que insistir una vez más en que su popularidad se cimienta tanto en las películas que produce e interpreta como en los éditos idilios que protagoniza en la vida real, siempre con mujeres bellas y artistas famosas.

«PENA DE MUERTE»

«Pena de muerte» se plantea como una película con ciertos aires internacionales. Grau, que a su tiempo fue un esperanzador director gracias a obras como «Noche de verano» y «El espontáneo», se ha convertido al que, indudablemente le falta la lozanía, la frescura y la fuerza sentimental de sus primeros años, como cineasta. El reparto principal lo componen Fernando Rey, la austriaca Marisa Mell, muy conocida en esos lares a través de muchas coproducciones que ha rodado aquí Espartaco Santoni, naturalmente, y Máximo Valverde, convertido, sin el menor género de dudas, en el galán joven más solicitado, activo, promocionado y simpático del cine nacional. Por algo será.

Con esta película, como tantas veces, Espartaco Santoni se juega una nueva carta de continuidad y prestigio. Una vez más su audacia y su sentido promocional del cine le han llevado hasta el punto de partida de otra etapa. —(PYRESA.)

Cartelera de Espectáculos

TEATRO PRINCIPAL.—Hoy, 7:30 tarde y 11:15 noche, NATALIA SILVA y ANDRES MAGALENO con el estreno mundial de EL LABRADOR DE MAS AIRE, de Miguel Hernández.

ASTORIA (Refrigerado). — 4:30, 7:30 y 10:30, DESDE LA TERRAZA. Color de Luxe. Paul Newman y Joanne Woodward. Mayores 18 años.—Mañana lunes, LAS 3 PERFECTAS CASADAS, Eastmancolor en 70 m/m.

TEATRO CINE SINDICAL.— 4:30, 7:30 tarde y 10:30 noche, tercera semana de éxito, CABARET, Eastmancolor. A. mayores 18 años.—Mañana lunes, TARZAN Y EL ARCO IRIS. T. menores.

CINE PLAZA DE TOROS.— 10:30 noche, UN MINUTO PARA REZAR... UN SEGUNDO PARA MORIR. Alix Cord. Nicoletta Machiavelli. Color. A. mayores 18 años.

CINE SINDICAL DE VERANO (Grao de Castellón), sesión 10 noche. Todos los días cambio de programa.

CINE SAN PABLO. — 3:30 tarde, 6:45 a 12:30 noche, continúa, TAUR REY DE LA FUERZA BRUTA, Cinemascope y Color, y 20.000 DOLARES POR UN CADAVER, Scope y Color, A. mayores 14 años y menores acompañados.—Mañana lunes: UNA LARGA FILA DE CRUCES, Cinemascope, Anthony Esiffen, y EL PLATANITO EN EL VALIENTE. A. mayores 18 años.

CINE CONDAL (Villarreal). Sesión 3:30 tarde, UNA PISTOLA CON REGAZA, Eastmancolor, y EL ZORRO EN LA CORTE DE NAPOLEON, Cinemascope y Color; 10 noche, UNA PISTOLA CON REGAZA. A. mayores 18 años.—Mañana lunes, 7:30 tarde y 10:15 noche, gran éxito de la película CABARET, eastmancolor.

REX. — 4:30, 7:30 y 10:30, LA TIENDA ROJA, en Technicolor. Sean Connery y Claudia Cardinale. Tolerada menores.—Mañana lunes, 7:30 y 10:30 CONTROLESE EXCURSIONISTA. Mayores 18 años.

AVENIDA (Refrigerado). 4:30, 7:30 y 10:30, LA ISLA MISTERIOSA, Eastmancolor. Omar Sharif y Gerard Fichy. Tolerada menores.—Mañana lunes, QUE NOCHE DE BODAS, CHICAS. Eastmancolor.

SABOYA (Refrigerado). Segunda semana, 4:30, 7:30 y 10:30, LAS TENTACIONES DE BENEDETTO, Technicolor. Nino Manfredi y Lionel Stander. Mayores 18 años.— Próximo martes, LA BRUJA NOVATA, Technicolor.

CINE VICIANA (Burrriana). Hoy, 4 y 7 tarde y 10:30 noche, LOS FABULOSOS DE TRINIDAD, Eastmancolor. Richard Harrison, Fernando Sancho y Fanny Grey. Tolerada.

CINE BAHIA (Villarreal).— 3:30 tarde, NO DESEARAS AL VECINO DEL 5º, Eastmancolor. Alfredo Landa e Ira de Fustemberg, y EL BELLO MONSTRUO, en Eastmancolor. Virna Lisi y Charles Aznavour. A. mayores 18 años. 10:15 noche, EL BELLO MONSTRUO. A. mayores 18 años.

ASTORIA — 70 m/m —

Mañana Lunes 7:30 y 10:30

Una obra maestra del cine español!

LAS 3 PERFECTAS CASADAS

de ALFONSO CASONA

MURICIO GARCÉS SARY KAMALICH

LUIS DAVILA IRAN EOY
RAFAEL ALONSO TERESA GIMPERA
MANUEL ALEXANDRE ELENA ARPON

colaboración especial de JOSE SAZATORNIL «SAZA»

Guion y adaptación JOSE M. PALACIO
Música WALDO DE LOS RIOS

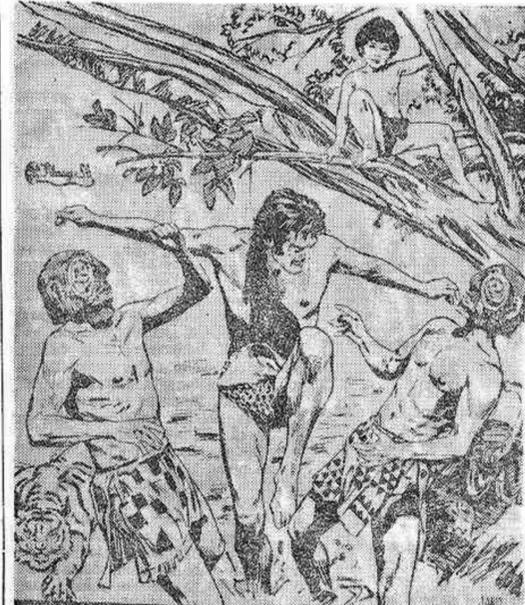
Director BENITO ALAZRANI

EASTMANCOLOR 70 m/m

producida por CINEMATOGRAFICA MEX. S. A.

...Su extraña confesión le proporcionó la más horrible sorpresa de la vida... (A. MAYORES 18 AÑOS)

OTRA VEZ LA SELVA EN UN ESPECTACULO APASIONANTE



TARZAN Y EL ARCO IRIS

STEVE HAWKES PETER LEE LAWRENCE A. DEL POZO ASATA FLORI

RODADA EN TECHNISCOPÉ DIRECTOR MANUEL GANO EASTMANCOLOR

(Tolerada menores)

ESTRENO, MAÑANA 7:30 y 10:30

Teatro cine sindical

HOY, 4:30, 7:30 y 10:30, ULTIMAS PROYECCIONES DE

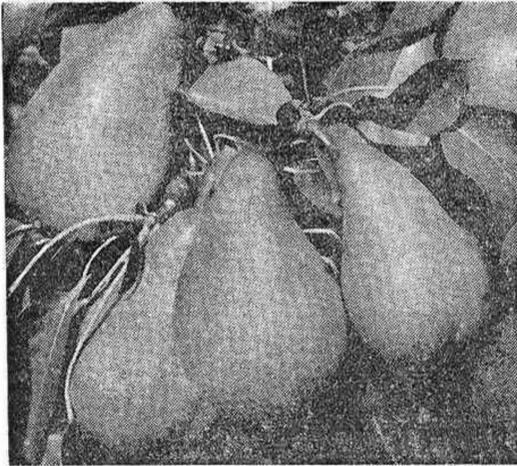
CABARET (Autorizada mayores)

El Campo y la Ganadería Con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria

HAGA PRODUCIR A SUS PERALES

- Prácticas y polinizadores
- Hormonas y cuajadores

EN la comarca de Nules el cultivo de pera supone 889 Has., distribuidas así: el 43% de dicha superficie en Nules, el 4% en Moncofar y el 13% en Chilches.



La producción es un arte en manos del agricultor.

Este cultivo a pesar de haber tenido una buena época de difusión, sobre todo de la variedad Ercolini, hoy día, debido a su baja producción y poca rentabilidad, se encuentra en franca regresión.

Los agricultores están sustituyendo dicho cultivo, y principalmente se deciden al cambio de variedad con Blanquilla de Aran juez, y a la plantación de ciruelos, especie de mejor porvenir y adaptación al suelo, agua y clima, propios de estas zonas.

No obstante, son muchos los propietarios que intentan por todos los medios conseguir la rentabilidad del peral Ercolini.

Los medios empleados son, principalmente, la reducción de abonos nitrogenados e introducción de polinizadores. Sin embargo, hay posibilidades para forzar la producción.



ASPECTO DE UNA GRAN COSECHA

FRANJA DE PIEL INVERTIDA

Consiste en cortar durante la primavera una franja de unos 4 cm. de piel de las ramas de formación, quitando un anillo completo. Se invierte dicho anillo, colocándolo de forma que los bordes coincidan, y se ata como si se tratara de un injerto. En realidad es un auto-injerto con la misma porción obtenida.

Esta operación da buen resultado en cuanto a floración, aunque su coste resulta elevado.

COTANA PARCIAL

Otro procedimiento para conseguir el mismo efecto consiste en quitar una franja de piel de 3 milímetros de espesor alrededor de las ramas de formación, dejando una cuarta parte de la

realizándose pruebas de todo tipo para conseguir efectos beneficiosos en cuanto a la producción de árboles con poca cosecha.

Se iniciaron pruebas a base de ácido giberélico, al observar la posibilidad de incluir frutos partenocárpicos, es decir madurados sin polinización, cuando debido a heladas se dificultaba la fecundación natural.

En estos casos los resultados obtenidos no han sido del todo satisfactorios, observándose a veces deformaciones de los frutos.

La introducción de productos fitoreguladores inhibidores del crecimiento, ha abierto nuevas esperanzas para solucionar los problemas que plantea la falta de productividad de los perales.

Este producto se aplicó para evitar el encamado de los cereales, ya que conseguía acortar la longitud de los tallos; por tanto se le considera como un freno para el crecimiento en longitud, en beneficio del desarrollo de las yemas y del engrosamiento de los tallos por la acumulación de reservas.

Sus efectos son por tanto contrarios a los del ácido giberélico. Los efectos del C.C.C. sobre las plantas son: -Estimula la formación de yemas frutales y consecuentemente aumenta el rendimiento.

-Induce una producción precoz en árboles jóvenes. -Aumenta el rendimiento en el año de menor producción en las especies veceras que producen cada dos años.

-Aumenta la resistencia de las flores a las heladas. -Evita la caída de frutos y actúa sobre la fecha de maduración.

-Desarrolla en las plantas una cierta resistencia al ataque de plagas y enfermedades.

La aplicación de esta hormona no es exclusiva en perales, sino que se puede utilizar en cereales, como ya apuntábamos antes, en cítricos, manzanos, vid, almendros, ciruelos y floriculturas.

En perales, principalmente se aplica para conseguir una mayor porcentaje de yemas fructíferas. Aunque como siempre, la utilización de estos reguladores no supone efectos milagrosos, ya que deben ir complementados con abonados racionales. Sobre todo en los momentos de la aplicación de estos productos, es necesario la presencia en el suelo de nitrógeno, fósforo y potasa, ya que no se debe olvidar que estamos favoreciendo el engrosamiento de ramas y yemas fructíferas, a base de sustancias de reserva.

El momento de aplicación coincide con la época de diferenciación de yemas (meses de mayo y junio), a dosis de un litro por hectárea en aplicación foliar.

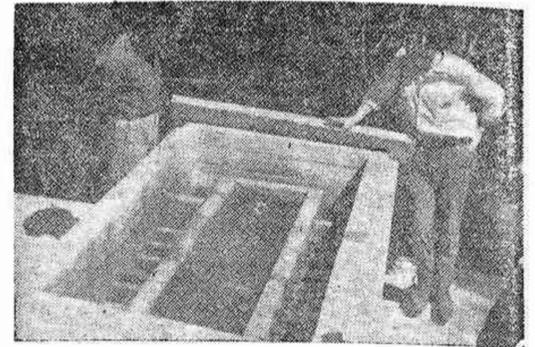
También han dado resultados satisfactorios, aplicaciones realizadas a caída de pétalos a mitad de dosis. Estos productos tienen un cierto efecto acumulativo, por lo de un año a otro se pueden reducir las dosis.

JOAQUIN BLANES TORRE-BLANCA Y JOSE LUIS ESPANA NAVARRRO. Agentes de Extensión Agraria de NULES.

MARAVILLOSO!

Oprima el botón de su spray y una pulverización de OZONO-PINO RUY-RAM, purificará la atmósfera, dejando un ambiente fresco y sano con un delicioso perfume de bosques. RUY-RAM, Higienista. Madrid.

Posibilidades de la zona regable del Canal del Ebro a su paso por la comarca de Vinaroz



El agua multiplica las posibilidades de la tierra.

EL anhelado proyecto de regadío con aguas del Ebro, para nuestra provincia, ya está en marcha. No cabe duda que el agricultor hubiera agradecido mucho más esta obra hace algunos años; ahora le ve más problema, pero, en suma, sabe que el agua es riqueza y que con la puesta en riego de su actual secano los ingresos de la explotación pueden incrementarse.

Que hay excedentes de ciertos productos agrarios en la comarca, con difícil comercialización, es obvio, y también es cierto que el problema tiende a agravarse con la puesta en servicio de este canal del Ebro, con el saneamiento del Delta del Ebro, con el trasvase Tajo-Se-gura, con el saneamiento de las marismas sevillanas y con una serie de proyectos que irán surgiendo como índice de progreso del país.

Ante estas perspectivas no hay más remedio que intentar ver lo bueno allá donde esté y salvar los obstáculos que se impongan. Lo bueno es la riqueza que supone la puesta en riego de un secano y los problemas que hay que salvar se pueden solucionar si el agricultor interesa-

do pone los medios y una gran dosis de actitud de cambio. Como en la actualidad nuestro secano está ocupado principalmente por olivo, algarrobo y almendra y una condición lógica impuesta por la Administración es que las parcelas regables han de alcanzar un mínimo de producto bruto por superficie, es lógico que habrá de cambiarse la orientación productiva de muchas explotaciones, a excepción de las de almendra y quizá alguna de olivo en plantación intensiva.

QUE APROVECHAMIENTOS SERAN RENTABLES DE CARA AL GRAN PROBLEMA QUE ES LA COMERCIALIZACION?

Por supuesto que hay que olvidarse del tópico de los precios mínimos asegurados y atender más a las orientaciones productivas que se señalaban recientemente la Administración por ser de vital necesidad para la nación. Me estoy refiriendo a la producción de soja, maíz, alfalfa, prateses en general y carne de panado vacuno y ovino.

Es comprensible que un agricultor que se ha dedicado toda su vida a cultivar naranjos, por ejemplo, encuentre dificultades ante tal cambio de mentalidad. Sin embargo, está claro que necesita de esa evolución para que además de producir pueda vender a buen precio, gracias a ofertar productos de los cuales hay demanda.

No se me oculta la dificultad que supone el convertirse en ganadero cuando no se tiene tradición ganadera, pero no hay que olvidar la gran solución que tiene el problema. Uniendo diversas explotaciones recién transformadas se llega a una superficie adecuada a la especie ganadera que se desea y al volumen de producción previsto. Se busca el personal práctico necesario y se cultivan los productos base para la alimentación del ganado. Esta asociación ganadera de tipo comunitario funciona según estatutos bien establecidos en cada caso y consigue rentabilidad a la transformación, solución problemas de comercialización y naturalmente subsana la falta de vocación ganadera.

Si para llegar a estas soluciones hay que disponer de explotaciones con una superficie considerable, no hay más remedio que juntar las pequeñas para una grande con tanto dueños como aportaciones haya. Todos se benefician de los mejores medios de producción adoptados en común y les alcanza para adquirirlos y tenerlos a pleno rendimiento. A este sistema se le llama explotación comunitaria de la tierra y están dando ya muy buenos resultados.

Reconsiderando las posibilidades para la zona regable en la comarca de Vinaroz con aguas del Ebro, hay que insistir en un beneficio y el agricultor, a pesar de los problemas, así lo considera. Que este agua nunca ha de considerarse como problema, sino que hay que plantearse soluciones a nivel individual o colectivo para sacarle el máximo partido. Que dichas soluciones estén basadas en la adopción de orientaciones productivas altamente rentables, aconsejadas por la Administración y que no agraven el problema de la comercialización. Por último, hay que estudiar sistemas productivos que corrijan los defectos de las estructuras actuales de las explotaciones (pequeño tamaño), a través de explotaciones comunitarias, para concentrar esfuerzos y reducir gastos.

La Administración impondrá unas normas para el disfrute del agua, pero nunca llegará con sus disposiciones al máximo de resultados si el agricultor no se compromete adoptando soluciones que quizás sean revolucionarias para su actual modo de vida.

GONZALO MARTI HERNANDEZ, agente de Extensión Agraria de VINAROS.

LAS CHINGCHES, CAUSA DE IMPORTANTES CAIDAS DE AVELLANAS

Su tratamiento es sencillo y necesario

Si el título es alarmante pero alarmantes son también los efectos que causa en la economía de los agricultores afectados por la plaga, no solamente por las avellanas que como consecuencia del ataque se desprenden prematuramente sino porque otras muchas atacadas, y que no no caen, quedan totalmente despreciadas.

En cambio, se puede afirmar que es sencillo combatirlos siempre que tengamos presente una serie de normas, que por otra parte son comunes a cualquier tratamiento y que como buen agricultor, usted conoce, aunque no está demás que las recordemos.

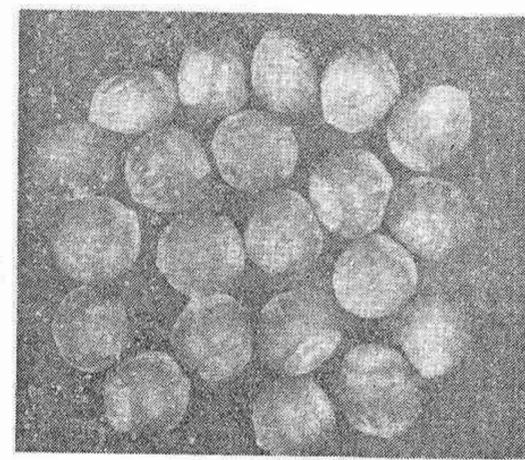
Es imprescindible conocer en primer lugar contra qué queremos luchar y cual es el ciclo biológico de la plaga, para así poder combatirla con eficacia.

Los chingches son diversas especies de insectos hemipteros pertenecientes a la familia de los pentatomidos (Nézara viridula, Palomena prasina, Gonocerus acutangulus, etc.) que se reconocen fácilmente por la forma plana de sus alas, encajadas unas en las otras cuando están en reposo y que tienen un pico chupador articulado que repliegan entre las patas; tiene un olor característico que transmiten a las narinas cuando se les aprisiona. Las larvas son parecidas a los adultos, pero de menor tamaño y sin alas desarrolladas.

LOS PUEDE ENCONTRAR EN LAS HOJAS

Suelen pasar el invierno en estado adulto, escondidos entre las malas hierbas y matorrales, iniciando su actividad con la llegada del buen tiempo. En el avellano se les puede encontrar en el envés de las hojas alimentándose de los jugos que chupan y atacando a las avellanas desde las primeras fases de su desarrollo. Como consecuencia de la picadura, por el agujero causado a la avellana, escurre un líquido oscuro que forma pequeñas manchas irregulares, negras y que son perceptibles a simple vista.

La avellana en este estado sigue creciendo aunque haya que dado vacía debido al aborto causado por la picadura del chingche, y pronto se desprenderá. Si el ataque lo sufre la avellana a finales de Julio o en Agosto,



La calidad casi siempre es fruto de un buen programa de tratamientos

cuando tiene un tamaño superior se secan los tejidos alrededor de la zona atacada, quedando el grano deformado y con mal sabor, lo que lo imposibilita totalmente para su venta.

Conocemos el causante del daño y la forma en que actúa, pero para que su tratamiento sea eficaz hacen falta conocer otros factores muy importantes y que condicionarán su eficacia, como son el producto adecuado, la dosis a la que lo debemos emplear, la repetición del tratamiento y la maquinaria a utilizar.

Para la lucha contra los chingches se han obtenido muy buenos resultados aplicando productos para espolvoreo como son:

-LINDAME al 1 por ciento utilizando de 15 a 30 Kg. por hectárea; CARBARIL del 5 por ciento gastando de 15 a 25 Kg. por hectárea o MALATHION del 4 por ciento gastando de 15 a 25 Kg. por hectárea.

Lo más frecuente es que en la comarca se hagan los tratamientos en pulverización, utilizando entonces:

-LINDANE del 25 por ciento de riqueza a la dosis de 150 a 200 centímetros cúbicos por 100 litros de agua; CARBARIL del 50 por ciento a la dosis de 250 a 300 gramos por 100 litros de agua, o MALATHION del 50 por ciento a

la dosis de 150 a 200 centímetros cúbicos por 100 litros de agua. En las zonas donde se hacen tratamientos para combatir el Diabolo (Balaninus nucum), el último tratamiento efectuado contra éste, puede servir como primer tratamiento contra los chingches, por lo que solamente restará hacer un segundo tratamiento a mediados o finales de Julio, para tener controlada perfectamente esta plaga que de no vigilar su desarrollo, puede ocasionar serios trastornos en algunas partidas donde año tras año está haciendo aparición.

Resumiendo todo lo anterior y con objeto de fijar ideas, recordamos: Que los daños causados por los chingches pueden ser calificados como graves, debido a la gran cantidad de avellanas que atacan y que como consecuencia caerán al suelo o quedarán deformadas, con mal sabor y por tanto no aptas para la venta.

Que el tratamiento es sencillo siempre que se haga en la época oportuna y con los productos y a las dosis recomendadas, teniendo presente que según la importancia del ataque, puede ser necesario repetir el tratamiento.

COSME I. MARTINEZ RUIZ.- Agente de Extensión Agraria de VILAFRANCA DEL CID.

Servicio de Defensa contra Plagas e Inspección Fitopatológica

ESTACION DE AVISOS AGRICOLAS CASTELLON BOLETIN INFORMATIVO

AGRIOS

PRAYS: - En la variedad clementina está causando daño en los frutos recién formados. - Vigilar y tratar en caso necesario.

CACOECIA: - Aún no ha salido la segunda generación. - Se avisará para su tratamiento.

CAPARRETA NEGRA: - El porcentaje de salida de larvas de los caparzones es grande, pero todavía no han salido todas. - Se avisará para su tratamiento.

COTONET: - Se acentúa su presencia en troncos en forma de masas algodonosas. - Si no se va a tratar otra plaga, continuar con la liberación de colonias del insecto útil Cryptolacmus montrouzieri Muls.

PULGONES: - Su ataque ha descendido en todas las variedades. - Estar a la expectativa en la brotación de junio.

ARANA ROJA: - Estar alerta sobre todo en las variedades clementina y satsuma.

MOSCA BLANCA: - Los focos detectados en la provincia el pasado año están completamente frenados, pero siendo momento favorable para su desarrollo es conveniente:

- a) Extremar la vigilancia, sobre todo en aquellos huertos de alrededor de los almacenes de confección de naranjas, los próximos al casco urbano de las poblaciones e incluso los naranjos ornamentales de las mismas. b) Denunciar rápidamente la presencia de cualquier foco a esta Estación de Avisos Agrícolas. c) Abstenerse de enviar muestras que pudieran dar lugar a una mayor dispersión de la plaga.

FRUTALES DE PEPITA

PIOJO DE SAN JOSE: - Si no se ha realizado es muy importante su tratamiento para combatir la primera generación.

CARPOCAPSA (Agusanado de los frutos): - Los peligros de ataques de la primera generación continúan. - Las plantaciones deben estar protegidas hasta finales de mes. -Tratar conjuntamente con el Piojo de San José.

ARANA ROJA: - Vigilar bien las plantaciones. - Si se encuentran seis formas móviles por hoja tratar con acaricida específico.

PSILAS: - Vigilar las plantaciones de peral y hacer un tratamiento específico cuando se vean síntomas de ataque.

NOTA: Aquellos agricultores interesados en el Boletín mensual pueden suscribirse en este SERVICIO DE DEFENSA CONTRA PLAGAS E INSPECCION FITOPATOLOGICA-DELEGACION PROVINCIAL DE AGRICULTURA DE CASTELLON, Calle Herrera, 37 y se les remitirá gratuitamente.

corteza de la circunferencia intacta, dependiendo su longitud del grosor de la rama y de lo que pretendamos debilitar.

Esta operación puede realizarse con un colador de los que se emplean para hacer la caja sobre los injertos de los naranjos. Es conveniente plantar estas heridas con cualquier producto empleado para proteger los cortes de poda.

Este procedimiento es mucho más rápido que el anterior y por tanto más económico, siendo también de buenos resultados.

POLINIZADORES

Debido a las circunstancias de microclima y humedad de la zona que nos ocupa, se presentan problemas de falta de coincidencia de floración con las variedades polinizadoras.

Los mejores polinizadores para la Ercolini son: Monsallar, capaz de fecundar el 27% de las flores polinizadas; Castell, el 21%; Leonardeta o Magallón del 21-22%. También se han observado buenos resultados con la Mantecosa precoz Moretini.

La mayoría de las plantaciones de peral de nuestra comarca utilizan como polinizador, casi exclusivamente la Monsallard (Mantecosa de Valencia); esta variedad es la que, debido a la diferencia en horas frío con respecto a la Ercolini, retrasa su floración, lo que trae consigo una polinización deficiente.

La solución a este problema podría ser la de emplear dos o más variedades de polen, pueden estar ambas injertadas sobre el mismo pie, es decir, medio árbol o un tercio de cada variedad polinizadora. Para este fin, pueden injertarse los actuales polinizadores de Mantecosa con Castell o con Pérez Moretini.

Las abejas juegan un papel importantísimo en la polinización, principalmente debido al gran desequilibrio biológico producido por la eliminación masiva de otros insectos a causa de las pulverizaciones con pesticidas.

Agricultores conscientes de la gran ventaja que suponen las abejas, ya se han decidido a colocar todos los años algunas colmenas en sus plantaciones, obteniendo con ello muy buenos resultados.

Todos los años podemos ver en nuestra comarca algunas cañas en explotaciones del término de Moncofar.

OTROS PROCEDIMIENTOS HORMONAS Y CUAJADORES

En los últimos años, la quinta de productos hormonales se ha desarrollado en gran manera,

VIDA DEPORTIVA

EL CASTELLON, CON MUCHAS POSIBILIDADES DE SER FINALISTA

2-0 al Gijón, que debieron ser bastantes más
PLANELLES marcó un gol extraordinario y el segundo de penalty, que le fue cometido a él mismo

A NOCHE, bajo una temperatura agradable, fresca y con buenísima entrada, se jugó en el Estadio el partido correspondiente a las semifinales, en su edición de ida.

Mucho entusiasmo en las gradas, con buen número de banderolas albinegras y desfile de la Banda de música de la Cruz Roja poco antes de dar comienzo al partido.

Día de fiesta, pues, ya que con este partido se daba la vez histórica de participar el Castellón por primera vez en unas semifinales. Lástima que la luz de los focos no acompañasen al acontecimiento, por su flojedad y poca nitidez.

Los equipos se alinearon así de salida:

CASTELLON: Corral, Figueirido, Cela, Echarrri; Oscar, Ferrer; Tonín, Del Bosque, Clares, Planelles y Felix. A los doce minutos, Clares, sufrió un fuerte encontronazo habiendo de ser sustituido por Ortuño. En el minuto 40 del segundo tiempo, Cayuela salió por Ferrer.

REAL GIJON: Castro, Paredes, Redondo, Panchulo; Pascual, José Manuel; Herrero II, Quini, Fanjul, Valdés y Churruca. En el segundo tiempo, Fanjul y Pascual fueron sustituidos por Meido y Cirriaco.

ARBITRO.—

Dirigió el encuentro el Sr. Pelayo Serrano Sancristóbal, ayudado en las bandas por los señores Vélez y Pereda. El colegiado vizcaíno tuvo una buena actuación, mostrándose con mucha autoridad. En el segundo tiempo, por protestar sus deci-



Con el C. D. Castellón a Madrid

La firma FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A., siguiendo en su línea de apoyo a la afición albinegra, llevará el día de la final de la Copa de S. E. el Generalísimo, 5 autobuses (250 plazas) para desplazarse a Madrid y vuelta a Castellón.

Para ello y en colaboración con diario MEDITERRANEO han organizado un concurso de acuerdo con las siguientes:

B A S E S:

- 1.ª—Este concurso será válido solamente si el C. D. Castellón jugase la final de la Copa de S. E. el Generalísimo.
- 2.ª—Se sortearán 250 plazas de ida y vuelta entre los boletos que acierten el resultado exacto.
- 3.ª—Los boletos sólo se admitirán hasta las 12 horas del día en que se celebre el encuentro que se señala.
- 4.ª—Dichos boletos se depositará en los buzones que a tal fin se encuentran instalados en FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A., Carretera Valencia-Barcelona, Km. 61.700, y diario MEDITERRANEO, Avda. Cernuda y Velasco, 29.
- 5.ª—Los boletos ilegibles o tachados serán anulados, asimismo no serán computados los que no lleven el nombre y la dirección perfectamente clara.

siones, amonestó con tarjeta blanca a Paredes y Panchulo.

LOS GOLES.—

1-0: Veintiseis minutos. Jugada personal de Planelles, con fintas y amagos que le permiten llegar hasta el área. Finalmente, sorteando a Redondo, tira fortísimo, batiendo espectacularmente al meta Castro. Un gol sensacional, fenomenal, marca «made in Planelles».

2-0: Treinta y siete minutos del segundo tiempo. El lateral Paredes voltea aparatosamente a Planelles a poquísimos metros del área. Penalty, que lanza el mismo Planelles consiguiendo el tanto. Nuevos aplausos y el disloque.

LO QUE FUE EL PARTIDO

En realidad puede decirse que

el Castellón ha completado en la noche de ayer el mejor partido de la temporada; tanto en juego, como en entusiasmo, rapidez y soltura en las jugadas, superó con creces el conjunto local sus anteriores actuaciones. No falló nadie. Todos como un sólo hombre se desenvolvían en el terreno de juego. Una maravilla. El resultado registrado en el marcador no refleja ni mucho menos lo que fue el partido del Castellón, sus ocasiones de gol y su paligrosidad en el área en todo momento.

Ya de salida a los cinco minutos, pudo el Castellón inaugurar el marcador en una buena jugada llevada por Planelles y Clares. Jugada que pudo terminar en gol y que en cambio tuvo que registrarse la lesión de Clares en un encontronazo

Un remate a la puerta del Gijón y el momento en que Planelles arrancaba, arrollador, para marcar el extraordinario primer tanto de la noche.

con Paredes. Mala suerte la de este muchacho, que tuvo que abandonar el terreno de juego seis minutos después por no poder mantenerse siquiera de pie. Rápidamente salió Ortuño en sustitución de él.

A los trece minutos del partido se produce una jugada fenomenal a cargo de Planelles y Ortuño, con tiro del primero, que hace que Castro se luzca.

El Gijón no se asusta y empieza a mostrar su buen juego y

Pasa a la siguiente

TELEVISION FUTBOL

Hoy a las 20 HORAS

AT. BILBAO
MALAGA

Cerveza STARK-TURIA Export



Con el C.D. Castellón, a Madrid SEMIFINAL - PARTIDO DE VUELTA

SPORTING DE GIJON

C. D. CASTELLON

Nombre

DIRECCION

POBLACION

PROVINCIA

Finanzauto Y SERVICIOS, S. A. Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 61.700

Mediterráneo Avda. Cernuda y Velasco, 29

PROTEJA LA SALUD DE LOS SUYOS

CON

CLOR

Depurador perfecto del agua de su piscina, en envases de 5 y 20 litros.

SOLICITE INFORMACION Y ASESORAMIENTO

QUIMIALMEL

Depositario de S. A. CROS
 SAN ROQUE, 19 - TELEFONO 21 26 31 - CASTELON

EMPRESA DE INGENIERIA SOLICITA EXPERTO EN

CONTROL DE COSTES

para obra radicada en el Grao-Castellón, con conocimientos de mediciones sobre planos de obra civil, tubería y electricidad.

SE OFRECE:

- Contrato por duración obra.
- Jornada de 5 días semanales.
- Buen ambiente de trabajo.
- Sueldo a convenir.

Interesados diríjanse por escrito al Apartado de Correos núm. 82 de Castellón. Ref. 84. (Ref. Oficina de Colocación núm. 1.719)

GRUPO INVERSOR INMOBILIARIO

estaría interesado en adquirir terrenos lindantes con zona marítima con el Sector comprendido entre

BURRIANA y VINAROS

Rogamos dirijan ofertas con datos de superficie, situación, condiciones urbanísticas, precios, etc, a:

APARTADO DE CORREOS n.º 4.112 MADRID

VIDA DEPORTIVA

EL CASTELLON, CON MUCHAS POSIBILIDADES DE SER FINALISTA

Viene de la anterior

peligro ante puerta. Es Churruca el que a los quince minutos realiza una incursión por su banda, y a punto estuvo de cogér un disgusto al cuadro local. El portero Corral, diestro y muy atento, neutraliza la jugada del peligroso exterior.

A los diecinueve minutos se saca el primer corner de la noche a cargo de Churruca sobre la meta castellanense. No pasa nada, ya que la defensa albinegra se muestra con gran acierto, y Figuerido despeja con seguridad.

Un minuto después, a los 20, Panchulo hace falta a Tonín, cerca del área. Se encarga de tirarla Tonín, muy cerrada, sobre el marco, y remata espectacularmente de cabeza el defensa Figuerido, que había llegado hasta allí. El cabezazo de Figuerido fue desviado con gran fortuna por Castro, que se llevó una buena ovación por ello, al tiempo que Figuerido era aclamado por tan certero remate que pudo ser gol y que Castro, en la mejor parada de la noche, malogró.



gar. Pero el aficionado parecía conformado, aunque disgustado, por el buenisimo juego del Castellón y sus grandes ocasiones.

El Gijón tuvo muchísima suerte en este primer tercio del segundo tiempo.

Nunca con mas claridad se le habían presentado a los castellanenses jugadas de gol en todo lo que va de temporada.

En el segundo tiempo los asturianos, intentando probar fortuna, cambiaron dos jugadores de golpe: Fanjul y Pascual, por Megido y Chiraco. Nada; el Castellón seguía con su juego fulminante. En una palabra, y para resumir: el Castellón arrolló a sus rivales de todas todas desde el comienzo al fin de estos cuarenta y cinco minutos. Todo cuanto se diga de este segundo tiempo castellanense quedará pálido en orden a lo visto en el terreno de juego.

A los veintiocho minutos. Redondo hizo penalty a Ortuño, que el arbitro no vió. La protesta fue grande, pero el Sr. Pelayo Serrano, lo pasó por alto. Mala suerte.

Y en el minuto treinta y siete se produjo el penalty que si concedió el arbitro, cometido a Planelles. Fue a causa de una jugada violenta de la defensa que no dió en señalar. El penalty lo transformó el mismo jugador perjudicado, Planelles, que acabó con esta transformación de la máxima por ser aplaudido y aclamado por todo el Estadio, con verdadera locura.

Difícil es de señalar a nadie en este partido. Lo mejor que puede decirse sobre la actuación de todos es que estuvieron maravillosos, de ensueño, como los cuentos de las mil y una noche. No sería justo el decir que si este u el otro, el de mas allá, o este de aquí. Nada. Lo mejor que se ha visto hasta ahora.

JOSE TEN V.

A los 22 minutos se lanza un corner contra el Gijón sin consecuencia. A los 25 minutos, Valdés, tira de lejos, muy fuerte y esquinado, parando in extremis Corral.

Un minuto después llegó el gol de Planelles descrito, que causó la admiración de todos, llenando las gradas de pañuelos y banderas en alto por su tan espectacular ejecución.

A los treinta y cuatro minutos, Churruca, falla estrepitosamente solo ante Corral. Fue una ocasión maravillosa la del exterior gijonés, no aprovechada por la indecisión y mala puntería después.

Siguen unos minutos de buen juego gijonés, dominando ligeramente al conjunto local. Poco después, a los treinta y siete minutos Quini falló también ante Corral, enviando fuera.

Peró los peligros se suceden en uno y otro bando con velocidad fuera de serie, ya que, a renglón seguido, Ferrer estrelló una pelota en el travesaño cuando ya se cantaba gol. Sigue el buen juego y las ocasiones por ambos lados. El Castellón se muestra más incisivo que sus

antagonistas. El gol brota de continuo en la garganta de todos. Felix pierde incomprensiblemente una ocasión como aquellas que decían se las ponían a Fernando VII. Hasta el minuto final todo son «ayes» en los graderíos.

Resumen de este primer tiempo: el Castellón debió retirarse a los vestuarios con varios goles de ventaja. En una palabra. El Gijón debió salir ya en este primer tiempo eliminado.

SEGUNDO TIEMPO

Con el gol de Planelles, D. Juan Planelles en ese gol, se reanudó el segundo tiempo del partido.

A los cuatro minutos, una jugada al alimón entre el de Burriana, Ortuño y Del Bosque, causó la admiración de todos. Del Bosque, solo ante Castro,

falló de manera incomprensible. Fue una lástima. Aquí pudo sentenciar el partido y la eliminatoria; pues, seguidamente el Castellón arrollaba con todas las agravantes al conjunto asturiano. Los goles no querían lle-

PLAZA DE TOROS DE VINAROSZ

Empresa y Organización: AGUILAR CORCUERA

FERIA Y FIESTAS DE SAN JUAN Y SAN PEDRO — DOMINGO, 24 JUNIO — SEIS TARDE

GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS

Se lidiarán SIETE ESCOGIDOS TOROS de la ganadería de los Sres. SANCHEZ ARJONA HERMANOS, de Salamanca, UNO para el caballero rejoneador

D. ANTONIO I. VARGAS triunfador en la Feria de Sevilla

y los SEIS restates, para los famosos matadores

JOSE RUIZ EL CALATRAVEÑO que cortó tres orejas en la Feria de San Isidro

SANTIAGO LOPEZ triunfador en la Feria de Sevilla

y JOSE JULIO GRANADA la novedad del año 1973

VIERNES, DIA 29 (FESTIVIDAD DE SAN PEDRO)

A LAS SEIS DE LA TARDE

EL EMPASTRE

Venta localidades: CASTELLON: Estanco frente Correos. VINAROSZ: Taquillas Plaza de Toros.

LUIS PRADES, S. A.

DIVISION NAUTICA

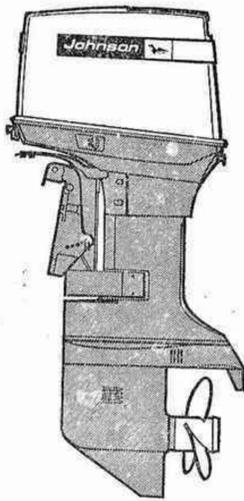
RONDA MAGDALENA, 17 · TEL. 216286



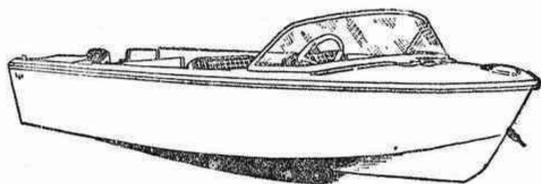
Desde el 2 HP hasta el potente 135 HP con 2 años de garantía

VISITE NUESTRA EXPOSICION
¡SOLICITE UNA PRUEBA!

Agente en Vinaroz: Electromecánica Adell - Pilar, 54



E. P. E.



Botes de pesca · Embarcaciones deportivas · Yates de poliéster estratificado

LICENCIAS

DELTACHIMIE Y N. FLETCHER

SOLICITE INFORMACION SOBRE LA
EXTRAORDINARIA V-500 CABINADA
PRECIO SIN COMPETENCIA



FURISMOS FURGONETAS PROCEDENTES DE CAMBIO REVISADOS FACILIDADES DE PAGO

Abierto sábados y domingos mañana

ES UN SERVICIO DE Autovill, S.L. AGENCIA RENAULT
Carretera Valencia-Barcelona Km. 57 Telf. 52 15 00 VILLARREAL

EXPLOSION DE COLOR EN LAS SABANAS PARA ESTE VERANO



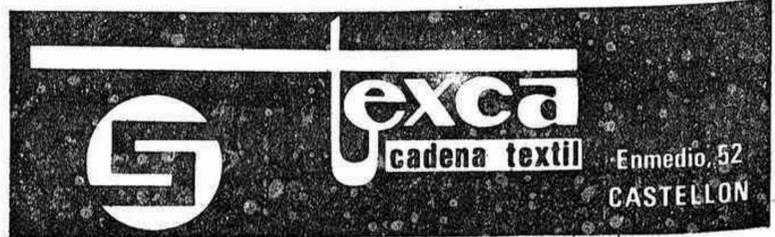
SABANAS TERLENKA, estampadas dos caras, cama intermedia,	99 ptas. metro.
SABANA TERLENKA, listas multicolor, cama intermedia,	98 ptas. metro.
JUEGO SABANA Y ALMOHADA, estampado, cama intermedia	259 ptas. juego
JUEGO SABANA Y ALMOHADA, algodón estampado, dos caras, cama intermedia	376 ptas. juego
JUEGO SABANA Y ALMOHADA TERLENKA, estampado, dos caras, cama intermedia	498 ptas. juego
JUEGO SABANA Y ALMOHADA TERLENKA, fondo color, estampado, dos caras, cama intermedia.	438 ptas. juego

TOALLAS PLAYA Y BAÑO de los más modernos diseños **A PRECIOS BARATISIMOS**

TENEMOS TODAS LAS QUE ESTAN DE MODA, CON LOS MEJORES PRECIOS.

GRAN SURTIDO EN JUEGOS DE SABANA DE LAS MAS PRESTIGIOSAS MARCAS NACIONALES: BLANFIL, BURRITO BLANCO, 3 LLAVES ORO, TOLRA, ETC. ETC.

COMIENZA LUNES, 18 DE JUNIO



En medio, 52 CASTELLON

VIDA DEPORTIVA

El partido en los vestuarios

Entrenador del Gijón: «El Estadio Castalia se lleva la palma de los penaltys».

Entrenador del Castellón: «El resultado lo considero corto, porque hemos tenido seis ocasiones clarísimas delante de la portería».

AL completo en la sala de Prensa. Disgusto por parte de los gijonenses y alegrías, como es natural, en los castellonenses.

El preparador rojiblanco, Mariano Moreno, nos dice:

—El penalty nos ha fastidiado el resultado. Le diré seguidamente que no fue tal, sobraba.

—¿Qué quiere significar con eso, señor Moreno?

—Pues que el Estadio Castalia se lleva la palma de los penaltys. Siempre se le señala alguno a favor en sus partidos.

—¿No está conforme con la falta? Planelles fue volteado escandalosamente a tres metros del portero. ¿No lo vio usted así?

—Tal y como usted dice, no señor. Ahora, no quiero desmerecer con esto el triunfo del Castellón, pero lo que le decía antes, el penalty sobraba; con un gol a cero ya estaba bien.

—¿Superará el Gijón este resultado?

—«Espero que sí. El Castellón es mejor que el Madrid y el Granada. ¿Por qué no podemos nosotros superar también al Castellón en el Molinón?»

—¿Se marcha disgustado, señor Moreno?

—Disgustado por el penalty, no por la derrota.

—¿Le gustó su rival?

—«Sí. El Castellón juega muy bien al fútbol y es peligroso en sus ataques, pues posee hombres de gran calidad y cualquier descuido cuesta caro a un equipo».

—Y de su equipo, ¿qué me dice?

—«Estoy contento con la actuación de todos. Aunque hubie-

sen perdido por más goles, lo mismo lo diría, ya que esta noche se han entregado de verdad.»

Y como Mariano Moreno apenas le preguntabas una cosa te salía con el penalty, siempre manifestando que parece ley del Estado el señalar un penalty en el Estadio Castalia a favor de los castellonenses, le dejamos con sus amarguras.

J. T. V.

EL ENTRENADOR DEL CASTELLÓN



—¿...?

—«Estoy satisfecho del resultado, porque dos goles son dos goles; ahora, por lo que hemos visto durante el partido, creo que el Castellón mereció, por lo menos, dos goles más, porque ocasión había. Estoy contento de este dos a cero, y ahora a luchar el próximo domingo, a ver si podemos, con un poco de suerte, llegar a la final.»

—¿...?

—«Hombre, Planelles tenía la pelota y yo del foso sabía que quería tirar sobre la portería, porque estaba a tres metros, y el otro le ha dado una patada y se ha caído: ¡Penalty! Yo creo que cinco minutos antes había habido unas manos también.»

—¿...?

—«De todas formas, esto de los penaltys siempre hay algo que disenti. Ahora bien, el equipo merecía ganar incluso mucho más del dos-cero.»

—¿...?

—«Yo creo que el Gijón puede estar satisfecho del 2-0.»

—¿...?

—«Corto porque el equipo jugó bien, y hemos tenido por lo menos seis ocasiones clarísimas, delante de la portería, y hemos fallado.»

—¿...?

—«Eso no lo sabemos. De todas maneras el partido va a ser difícil allí.»

—¿...?

—«El Gijón tiene jugadores muy buenos; la única cosa es quizá que venía en un plan casi conservador, y yo lo comprendo también en un partido fuera de casa a ver si pueden empatar o con un golito hubieran sido seguramente contentos.»

—¿...?

—«Si que va a ser temible. Allí la gente estará ayudando a su equipo, pero nosotros, si no perdemos la cabeza, entonces creo que podemos hacer un buen partido.»

—¿...?

—«Clares estaba lesionado y al final Ferrer estaba cansado.»

—¿...?

—«No sabemos exactamente lo que le pasa a Clares. Ahora van a hacer la radiografía y todo esto y después ya veremos lo que hay.»

—¿...?

—«El Clares, ha sufrido un entronazo. Quería centrar, ha habido un choque y se ha lastimado el tobillo. De todas formas hay que esperar a mañana para saber lo que es.»



Campo Javier Marquina
GRAO-CASTELLÓN

DOMINGO 17 DE JUNIO A LAS 3'30

JUVENILES
Partido decisivo

VILLARREAL, C. F. - C. F. SAN PEDRO
A LAS 5'45

CAMPEONATO SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL
PARTIDO DECISIVO PARA EL ASCENSO

MONCOFAR, C. F. - C. F. SAN PEDRO

Torreón Bernad
RESTAURANTE - BAR.
Teléfono 30 03 42

Plaza Benicassim
(Castellón - España)

Apartamentos en Alquiler
Teléfono 30 00 88

BALANZAS MOBBA
PARA DELEGACION CASTELLÓN

necesita vendedores y colaboradores para plaza y provincia. Colaboradores preferentemente introducidos ramo alimentación y para alternar con su trabajo habitual. Condiciones económicas a convenir. Dirigirse personalmente al Sr. Alonso, calle Mayor, 42. Castellón.

SE NECESITAN
2 ELECTRICISTAS

Servicio militar cumplido.

Interesados dirigirse a WELKO INDUSTRIAL IBERICA, S. A. C. Lucena, 37. Preguntar por el Sr. Ferrarí.
(Ref. Oficina Colocación núm. 1.818).

PLANELLES explica sus goles

PLANELLES fue anoche el hombre que materializó la victoria del Castellón, con su gol de auténtica autología y otro, conseguido al transformar un penalty, del que fue objeto por una dura entrada de José Manuel.

Juanito Planelles, el gran jugador burriánense, quitó importancia a su actuación en ambas jugadas...

—«En el primer gol —explica— Tonín me pasó muy bien, en profundidad, de forma que sólo tuve que entrar rápido, dejando atrás a la defensa, para disparar fuera del alcance del portero».

—¿Y el penalty?

—«Lo era. No me cabe la menor duda. Me iba con el balón hacia puerta, y entonces, fui objeto de una patada, que me hizo dar una tremenda voltereta. Quizá si no me hubieran pegado la patada, la pelota pudo salir fuera; pero lo cierto es que me hicieron penalty».

—¿Se pudo ganar por más amplio margen?

—«Por supuesto. Tuvimos mu-



chísimas ocasiones, pero las no acabaron de salir bien.

—Y después de este resultado, ¿cómo ves la eliminatoria?

—«Muy difícil porque el es un gran equipo, pero que conseguiremos llegar a final. Por nuestra parte no quedará».

Motorismo

Esta tarde, sensacional VI Moto-cross Liberación

35 corredores inscritos para la prueba

ESTA tarde, a las cuatro y media, en la única pista fija de España, propiedad del Moto Club Castellón y organizado por éste, tendrá lugar la celebración del VI Moto Cross Liberación, con más de 30 centauros de acero en línea, y como aliciente de gran espectáculo que podemos catalogar de escalofriante y emocionante.

La prueba, que tendrá comienzo por la tarde a la hora señalada, tendrá como prolegómeno la celebración de entrenes oficiales por la mañana en dos tandas, que comenzarán a las once y doce de la mañana.

Tal como hemos dicho, hasta ayer la inscripción de los 31 participantes que relacionábamos ayer llegó a la bonita cifra de 35 inscritos. Por ello, sin

lugar a dudas, no menos de 30 centauros de acero se reunirán esta tarde en Vall d'Umbri, para dar el máximo de emociones en un espectáculo sensacional y en muchas ocasiones escalofriante.

Reservada a pilotos Juniors, la prueba se correrá a tres mangas de 12 vueltas cada una de ellas, eligiéndose para la clasificación final las dos mejores de puntuación, que se hace de menor a mayor número de puntos con un punto al primero, dos al segundo y así hasta el décimo, con 10 puntos.

Y tal como les decíamos ayer, 15 trofeos y los laureles que se entregarán al final de la prueba en el podium de los éxitos; y junto a ellos el Trofeo Esca-

pe-MEDITERRANEO, para añadir a los deportistas del motor de nuestra provincia, dentro de todas y cada una de las modalidades de promoción, en esta ocasión para el primer provincial que esta tarde corra este importante VI Moto-Cross Liberación.

Y nada más. La cita de esta tarde, y ya sabe el aficionado que junto al campo está el aparcadero del Club, y otros lugares donde cabe bien el vehículo, por lo que no hay problema de lugar de aparcamiento y está garantizado el buen espectáculo, con y lo repetimos, más de treinta participantes y con bastante igualdad, o una lucha cerrada prevista de antemano.

ESCAPE

al fin lo que todo aficionado a la náutica esperaba colas en "Z"

para motores nacionales de hasta 110hp.

Grupo intra-borda de fabricación nacional, especialmente diseñado para motores: Seat, 1430 y 1500 Perkins 41 o 8 Barreiros C-65, con una potencia respectivamente de 95, 80, 75 y 65 Hp.

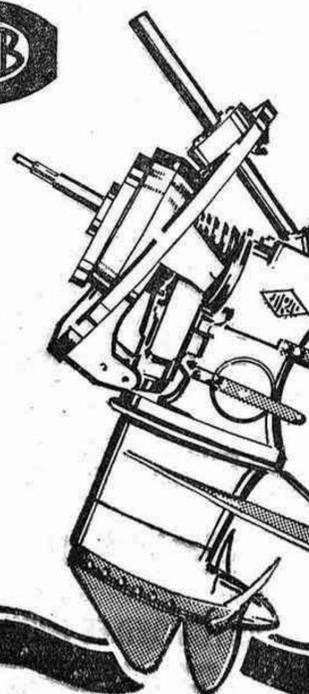
Las piezas para la transformación a motores marinos se entregan con la "COLA" o bien ya acoplados los motores debidamente marinizados, así como un completo cuadro de instrumentos y su correspondiente mando a distancia. SU GARANTÍA ES DE 2 AÑOS, y su experiencia navegando es de 4 años.

¡PERO SU MAYOR VENTAJA SOBRE LOS DEMAS, ES SU BAJO PRECIO DE COSTE Y SU ECONOMICO MANTENIMIENTO, POR TRATARSE DE UN GRUPO TOTALMENTE NACIONAL!

Concesionario para la Región Valenciana:

AUTOMOVILES SEGUI SANCHEZ

Carretera de Torrente, 231 Tel. 793700-04 Chirivella-Valencia



Agricultura

- Para campañas
- Para comprar maquina
- Para comprar tierras
- Para industrializar el campo

crédito abierto

de las Cajas de Ahorro Confederadas

Para empresas y hom...

acción. Para todos y para tod...

Con tan reducido interés pueden encontrar plazos de financiación más largos.

Para casos típicos es Créditos Abiertos. Para particular de Usted, está "su" Crédito Abie...

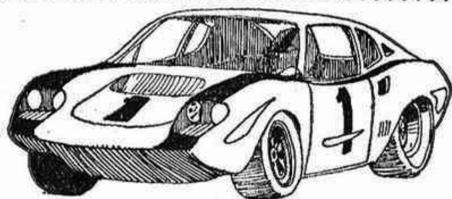
Su Caja le espera.

ESCAPE

CAMAS PLEGABLES EN DORMI-MUEBLE

"LA CASA DE LAS CUNAS"

Colón, 40 - Teléf. 224717 - Castellón



TALLERES ESCUDEP

AUTOMOVILES OCASION

- TODAS LAS MARCAS
- TODOS LOS MODELOS
- PARA TODAS LAS ECONOMIAS

Perfectamente revisados en nuestros talleres

ADMITIMOS A CAMBIO SU VIEJO VEHICULO
FACILIDADES PAGO

VENGA A VISITARNOS...

(Encontrará «SU OPORTUNIDAD»)

Plaza Padre Jofre, 18
Teléfono: 21 44 17 - CASTELLON

AGRIA

SIGNIFICA MAXIMA CALIDAD
Y RENDIMIENTO

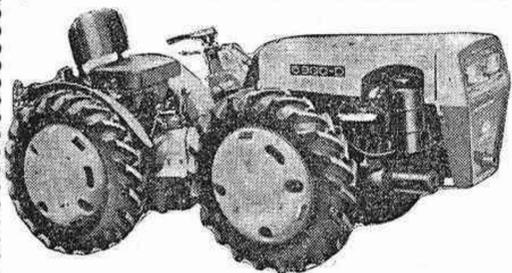
PERFECTA GAMA DE MODELOS EN

TRACTORES

MOTOCULTORES

MOTOAZADAS

TECNICAMENTE PERFECTOS!



SERVICIO Y RECAMBIOS GARANTIZADOS
DISTRIBUIDOR

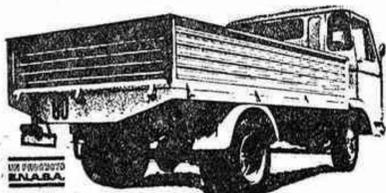
JUAN GOZALBO

TRINIDAD, 79 TELEF. 22 40 72 CASTELLON

SERVICIO OFICIAL

MOTORES LOMBARDINI

Le hacía falta un SAVA
para 5 toneladas



Aquí está.

El S-511 con la
garantía de E.N.A.S.A.

Chasis extra-bajo. - 5 velocidades, todas sincronizadas. -
Cabinas de 3 plazas. - Carrocerías para todas las necesidades. -
5 modelos: Caja alta Frigorífico, Botelleros, Butanero y
Cisterna.

SAVA 

Los vehículos ligeros de E.N.A.S.A.

PEDA UNA DEMOSTRACION EN:

AUTOMOVILES MICHAVILA, S. A.

Pintor Oriet, 14 - Teléfono 21 64 08
Concesionario para Castellón y provincia

VOLLEJO DEPORTIVO

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

Importante partido entre el SAN PEDRO y el MONCOFAR

El San Pedro está a un paso del ascenso a Primera Categoría Regional. No obstante, para que

esto se produzca realmente, debe ganar esta tarde en el Grao al Moncofar, en tanto que el Alcalá no consiga los dos puntos en el terreno del Vallbonense.

Tal y como está la clasificación hasta este momento, el Ribarroja, primer clasificado, ya está virtualmente en la categoría superior. En segunda posición figura el Alcalá, con 26 puntos, y con un punto menos el San Pedro. El coeficiente particular entre estos dos últimos equipos, beneficia al conjunto del Grao y por ello, si el Alcalá no consigue la victoria en esta última jornada, al San Pedro le bastará con ganar en su campo al Moncofar para clasificarse en ese segundo lugar que da derecho al ascenso.

El partido San Pedro-Moncofar dará comienzo a seis menos cuarto de la tarde, en el «Javier Marquina», y por parte del equipo local, la alineación más probable es la siguiente: Eliseo o Armelles; Rafels, Roberto, Giner o Tezanos; Fabregat, Pachés; Campos o Juanito, López, Vicente, Facundo y Julio.

Con anterioridad, a las tres y media, se disputará el encuentro de juveniles Villarreal-San Pedro.

IMPORTANTE EMPRESA

NECESITA

VENDEDOR con carnet de conducir de 2.ª

Interesados diríjense a calle Historiador Viciana, 7. Castellón. (Ref. Oficina Colocación núm. 2.034).

- Abierto al futuro
- Abierto al progreso

**crédito
abierto**



de las Cajas de Ahorro
Confederadas

Para empresas y hombres de acción.

Para todos y para todo.

Con tan reducido interés no se pueden encontrar plazos de amortización más largos.

Para casos típicos están los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Usted, está

"su" Crédito Abierto

Su Caja le espera.

Tenerife, Gimnástico de Tarragona y Córdoba siguen en Segunda División

En los partidos de promoción a Segunda División jugados ayer se dieron los siguientes resultados:

Ensidera, 0; Tenerife, 0 (2-6).

A. Madrileño, 1; G. Tarragona, 1 (0-4).

Gerona, 3; Córdoba, 2 (0-3).

Por tanto, Tenerife, G. Tarragona y Córdoba, siguen en Segunda División.

Hoy se juega el cuarto encuentro, Cartagena-Osasuna, en el que llevan los de Pamplona dos goles de ventaja.

Tenis de Mesa

Puig, vencedor del Trofeo Liberación

En los locales del Club Tenis de Mesa Educación y Descanso se ha venido celebrando durante la pasada semana el Trofeo Liberación. El pasado viernes, con notable afluencia de público, se celebraron las semifinales y finales con los siguientes resultados:

Puig vence a Gimeno por (13-21), (21-18), (21-11).

Partido brillante con magníficas rachas de juego. Cabe destacar el espectacular juego de Gimeno y el seguro y eficaz ataque de Puig.

Cabrera vence a Cervera por (21), (21-18), (21-11).

Buena partida con ligera superioridad de Cabrera, que al fin nos ofreció el buen juego con que nos tenía acostumbrados, tras algunos campeonatos en baja, tuteando y superando a un gran campeón como lo es Manolo Cervera.

FINAL

Puig vence a Cabrera por (21-18), (15-21), (22-20), (21-11).

Sigue la racha de triunfos del excepcional Puig, que esta vez tuvo delante a un gran rival, Cabrera, que a punto estuvo de darle un disgusto.

Cabe destacar el tercer juego, verdadera clave del encuentro, en el cual Cabrera, tras realizar una magnífica remontada, logró igualar a 20, sucumbiendo finalmente por un apretado 23-21.

El cuarto juego ya no tuvo historia, con un Cabrera que dio un bajón sorprendente en su juego, circunstancia que puig aprovecha para atacar sin respiro, venciendo limpiamente a su rival.

En fin, un gran partido con la sorpresa de un Cabrera en gran forma y un Puig que se mantiene en su magnífica línea de juego.

TOP SPIN

VENDO BARCO

Barquía cabinada EPEMARINE 650-B totalmente de poliéster (no necesita mantenimiento) motor VOLVO M. D. 2B DIESEL, 25 H. P., 2.500 r.p.m., eslora 6'50, manga 2'20, puntal 1'43, armarios, colchonetas tapizadas, arranque eléctrico y control remoto de acelerador y cambio, retrete marino, lavabo y depósitos de agua dulce, capota de lona, compás y tablero de mandos, dos literas, todo ello completamente nuevo. Llamar a los teléfonos 33-89-14, 27-23-32 y 27-46-81 de VALENCIA.

VD. BUSCA

pasar bien sus vacaciones o fines de semana en un lugar tranquilo, cómodo, económico y diferente NO SE CANSE MAS, UD. BUSCA el

**Hotel Fuente En - Segures u
Hostal La Castellana de Benasal**

¿Porqué?

porque nosotros tenemos todo ésto y... más,
compruebelo visitándonos

Informes: Teléfono 44 de BENASAL (Castellón).

CADENA

COMERCIAL

CASTALLIA

CASCADE INTERNACIONAL ESPAÑA, S. A.

(Piscinas prefabricadas de aluminio y P.V.C.)

SOLICITA

REPRESENTANTE para CASTELLON

Totalmente necesario que disponga de vehículo y despacho.
Escriban a CASCADE -Departamento de Ventas-
Plaza Cánovas del Castillo, 8.-VALENCIA.

Teléfonos de MEDITERRANEO
22 00 60 y 22 00 56

Se precisan Fresadores y Torneros

Interesados presentarse en WELKO INDUSTRIAL IBERICA, S. A.
C. Lucena, 37, de 18'30 a 19'30. Preguntar señor Monsonts.

(Ref. Oficina Colocación núm. 1.818).

EMPRESA INTERNACIONAL DE LA CONSTRUCCION

PRECISA:

CONDUCTORES

* CON CARNET DE 1.ª

* CON TRES AÑOS DE EXPERIENCIA MINIMA.

Interesados, escribir adjuntando fotografía, al anuncio número 30.872, de PUBLICIDAD LEVANTE, Pintor Sorolla, 9 Valencia-2. Ref. Of. Coloc. 4.031.

Empresa de ámbito nacional

Precisa

Para su departamento contable ADMINISTRATIVO - A

SE REQUIERE:

- Servicio militar cumplido.
- Conocimientos básicos contables.

SE OFRECE:

- Puesto de gran porvenir en la empresa.
- Retribución económica muy interesante.
- Posibilidad de promocionar rápidamente a un puesto superior.

Interesados presentarse en Trullols, 2 y 4, el próximo lunes, día 18, de 9 a 1 y de 4 a 7. (Ref. 1.989).

UNA LLAVE DUPLICADA
AHORRA TIEMPO
Y DINERO
FERRERIA DOLS
EN MEDIO, 53
COLON 47 CASTELLON



Una **DUCATI**
le espera en...

GENERAL SANJURGO, 26 CASTELLON
ESTA ES... 49 C.C. TIENE 4 MARCHAS
Y NO PRECISA CARNET DE CONDUCIR

MAS Y MEJOR PROTECCION CON



Avda. Pérez Galdós, 17 - CASTELLON

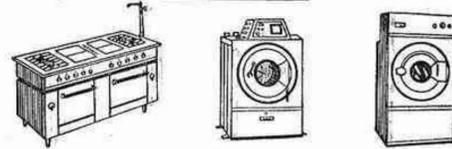
TOLDOS para su Balcón, Terraza, Hoteles,
Residencias, Restaurantes, Campings, etc.
MUEBLES DE JARDIN (Toldillas), Balancines,
Columpios, Conjuntos playeros, etc.

Calidad en sus LONAS, variedad de COLORIDO
y garantía de SERVICIO

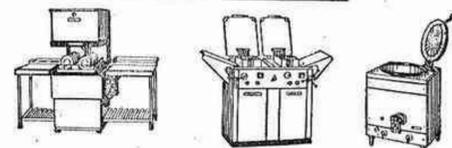
Pida presupuesto, sin compromiso,
al Teléfono **21 46 97**

FROST

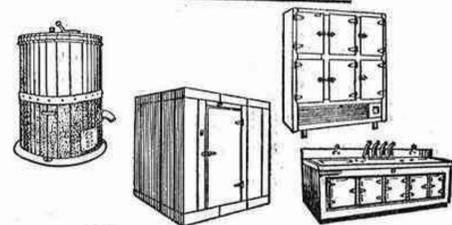
ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS PARA MONTAJES
COMPLETOS DE HOSTELERIA, COLEGIOS, RESI-
DENCIAS, LAVANDERIA INDUSTRIAL,
MENAJE INDUSTRIAL



cocinas, lavadoras, secadoras



lavavajillas, freidoras, marmitas



centrifugadoras, cámaras, armarios
mesas calientes o frigoríficas.

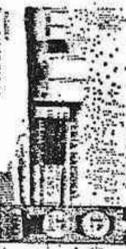
EXPOSICIÓN Y VENTA:
CONDE PESTAGUA, 10 Y 14 Y SAN LUIS, 7 Y 9
Teléfono 22 05 44
FÁBRICA: MAESTRO LLORENS, 17 - Tel. 21 28 80
CASTELLÓN

LOTERIA NACIONAL

SORTEO DEL DIA
16 DE JUNIO DE 1973
Diez series de 80.000 billetes cada una

CUARTO
19
73

Lista acumulada de las cantidades que han
correspondido a los números premiados,
clasificados por su cifra final
Estos premios podrán cobrarse hasta el día
17 de diciembre de 1973, INCLUSIVE



Números	Pesetas														
00201...11.000	00202...20.000	00203...10.000	00204...10.000	00205...10.000	00206...10.000	00207...10.000	00208...10.000	00209...10.000	00210...10.000	00211...10.000	00212...10.000	00213...10.000	00214...10.000	00215...10.000	00216...10.000
00217...10.000	00218...10.000	00219...10.000	00220...10.000	00221...10.000	00222...10.000	00223...10.000	00224...10.000	00225...10.000	00226...10.000	00227...10.000	00228...10.000	00229...10.000	00230...10.000	00231...10.000	00232...10.000
00233...10.000	00234...10.000	00235...10.000	00236...10.000	00237...10.000	00238...10.000	00239...10.000	00240...10.000	00241...10.000	00242...10.000	00243...10.000	00244...10.000	00245...10.000	00246...10.000	00247...10.000	00248...10.000
00249...10.000	00250...10.000	00251...10.000	00252...10.000	00253...10.000	00254...10.000	00255...10.000	00256...10.000	00257...10.000	00258...10.000	00259...10.000	00260...10.000	00261...10.000	00262...10.000	00263...10.000	00264...10.000
00265...10.000	00266...10.000	00267...10.000	00268...10.000	00269...10.000	00270...10.000	00271...10.000	00272...10.000	00273...10.000	00274...10.000	00275...10.000	00276...10.000	00277...10.000	00278...10.000	00279...10.000	00280...10.000
00281...10.000	00282...10.000	00283...10.000	00284...10.000	00285...10.000	00286...10.000	00287...10.000	00288...10.000	00289...10.000	00290...10.000	00291...10.000	00292...10.000	00293...10.000	00294...10.000	00295...10.000	00296...10.000
00297...10.000	00298...10.000	00299...10.000	00300...10.000	00301...10.000	00302...10.000	00303...10.000	00304...10.000	00305...10.000	00306...10.000	00307...10.000	00308...10.000	00309...10.000	00310...10.000	00311...10.000	00312...10.000
00313...10.000	00314...10.000	00315...10.000	00316...10.000	00317...10.000	00318...10.000	00319...10.000	00320...10.000	00321...10.000	00322...10.000	00323...10.000	00324...10.000	00325...10.000	00326...10.000	00327...10.000	00328...10.000
00329...10.000	00330...10.000	00331...10.000	00332...10.000	00333...10.000	00334...10.000	00335...10.000	00336...10.000	00337...10.000	00338...10.000	00339...10.000	00340...10.000	00341...10.000	00342...10.000	00343...10.000	00344...10.000
00345...10.000	00346...10.000	00347...10.000	00348...10.000	00349...10.000	00350...10.000	00351...10.000	00352...10.000	00353...10.000	00354...10.000	00355...10.000	00356...10.000	00357...10.000	00358...10.000	00359...10.000	00360...10.000
00361...10.000	00362...10.000	00363...10.000	00364...10.000	00365...10.000	00366...10.000	00367...10.000	00368...10.000	00369...10.000	00370...10.000	00371...10.000	00372...10.000	00373...10.000	00374...10.000	00375...10.000	00376...10.000
00377...10.000	00378...10.000	00379...10.000	00380...10.000	00381...10.000	00382...10.000	00383...10.000	00384...10.000	00385...10.000	00386...10.000	00387...10.000	00388...10.000	00389...10.000	00390...10.000	00391...10.000	00392...10.000
00393...10.000	00394...10.000	00395...10.000	00396...10.000	00397...10.000	00398...10.000	00399...10.000	00400...10.000	00401...10.000	00402...10.000	00403...10.000	00404...10.000	00405...10.000	00406...10.000	00407...10.000	00408...10.000
00409...10.000	00410...10.000	00411...10.000	00412...10.000	00413...10.000	00414...10.000	00415...10.000	00416...10.000	00417...10.000	00418...10.000	00419...10.000	00420...10.000	00421...10.000	00422...10.000	00423...10.000	00424...10.000
00425...10.000	00426...10.000	00427...10.000	00428...10.000	00429...10.000	00430...10.000	00431...10.000	00432...10.000	00433...10.000	00434...10.000	00435...10.000	00436...10.000	00437...10.000	00438...10.000	00439...10.000	00440...10.000
00441...10.000	00442...10.000	00443...10.000	00444...10.000	00445...10.000	00446...10.000	00447...10.000	00448...10.000	00449...10.000	00450...10.000	00451...10.000	00452...10.000	00453...10.000	00454...10.000	00455...10.000	00456...10.000
00457...10.000	00458...10.000	00459...10.000	00460...10.000	00461...10.000	00462...10.000	00463...10.000	00464...10.000	00465...10.000	00466...10.000	00467...10.000	00468...10.000	00469...10.000	00470...10.000	00471...10.000	00472...10.000
00473...10.000	00474...10.000	00475...10.000	00476...10.000	00477...10.000	00478...10.000	00479...10.000	00480...10.000	00481...10.000	00482...10.000	00483...10.000	00484...10.000	00485...10.000	00486...10.000	00487...10.000	00488...10.000
00489...10.000	00490...10.000	00491...10.000	00492...10.000	00493...10.000	00494...10.000	00495...10.000	00496...10.000	00497...10.000	00498...10.000	00499...10.000	00500...10.000	00501...10.000	00502...10.000	00503...10.000	00504...10.000
00505...10.000	00506...10.000	00507...10.000	00508...10.000	00509...10.000	00510...10.000	00511...10.000	00512...10.000	00513...10.000	00514...10.000	00515...10.000	00516...10.000	00517...10.000	00518...10.000	00519...10.000	00520...10.000
00521...10.000	00522...10.000	00523...10.000	00524...10.000	00525...10.000	00526...10.000	00527...10.000	00528...10.000	00529...10.000	00530...10.000	00531...10.000	00532...10.000	00533...10.000	00534...10.000	00535...10.000	00536...10.000
00537...10.000	00538...10.000	00539...10.000	00540...10.000	00541...10.000	00542...10.000	00543...10.000	00544...10.000	00545...10.000	00546...10.000	00547...10.000	00548...10.000	00549...10.000	00550...10.000	00551...10.000	00552...10.000
00553...10.000	00554...10.000	00555...10.000	00556...10.000	00557...10.000	00558...10.000	00559...10.000	00560...10.000	00561...10.000	00562...10.000	00563...10.000	00564...10.000	00565...10.000	00566...10.000	00567...10.000	00568...10.000
00569...10.000	00570...10.000	00571...10.000	00572...10.000	00573...10.000	00574...10.000	00575...10.000	00576...10.000	00577...10.000	00578...10.000	00579...10.000	00580...10.000	00581...10.000	00582...10.000	00583...10.000	00584...10.000
00585...10.000	00586...10.000	00587...10.000	00588...10.000	00589...10.000	00590...10.000	00591...10.000	00592...10.000	00593...10.000	00594...10.000	00595...10.000	00596...10.000	00597...10.000	00598...10.000	00599...10.000	00600...10.000

1.- Comprueba si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o boleto.
2.- En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la indica.

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA
La columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna "pesetas" son los que corresponden a un billete, o sea a la cifra de números que aparece al que "V" larga y al "al" largo.
3.- Veas si en la columna de números aparece el que "V" larga y al "al" largo, a la derecha encontrarás acumulado al número "V" larga y al "al" largo.

4.- Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrarás el total de premios que han correspondido a todas las cifras que terminan con esas cuatro cifras.

Muebles - Electrodomésticos - Decoración

Todo... todo para su hogar en **TODOHOGAR CASTALIA**
una Empresa Proyectada al Futuro



CENTRAL:

Trinidad, 31 y Ximénez, 20 **CASTELLON**

Sucursales en: VALENCIA - ONDA - ALCORA - VALL DE UXO - AMPOSTA

El Caudillo y su esposa ofrecieron una cena de gala en honor del Presidente...



En la foto, S. E. el Jefe del Estado impone al presidente Cámpora el Collar de la Orden de Isabel La Católica.— (Foto Cifra Gráfica).

sidente Cámpora iba acompañado de su esposa, hallándose igualmente presente en la entrevista el Ministro de Bienestar Social, don José López Rega, y otras personas del séquito del Presidente argentino. La esposa de Perón, doña Isabel Martínez, no se encontraba presente, ya que salió de la quinta, con rumbo desconocido, hacia las once de la mañana.

En el transcurso de la mañana, el nuevo Embajador argentino en Madrid, señor Campano, acudió a visitar al General Perón. Posteriormente, el ex presidente salió a despedir al Embajador, desmintiendo así los rumores que proclamaban que el General Perón sufría una ligera indisposición, a causa de la cual no había podido acudir al Palacio de la Moncloa para saludar al Presidente argentino.

Numerosos periodistas españoles y extranjeros han montado guardia durante toda la mañana de hoy en torno a la quinta «17 de octubre», pero no ha trascendido el tema de las conversaciones mantenidas entre el doctor Cámpora y Perón.

Durante la mañana, el Presidente argentino, doctor Cámpora, mantuvo en el Palacio de la Moncloa una extensa y cordial entrevista con el Embajador de España en la Argentina, don Luis de Lleras Rodríguez.

BRINDIS DEL JEFE DEL ESTADO ESPAÑOL

«Excelentísimo señor Presidente de la Nación Argentina. Excelentísimos señores.

Señoras y señores:

Vuestra visita, señor Presidente, nos llena de alegría porque nos permite expresarnos el afecto español por vuestro país y el deseo de que triunféis en la misión que vuestro pueblo acaba de confiaros. Las raíces seculares que unen a España y Argentina arrancan de las fundaciones de Buenos Aires y del poblamiento La Pampa, se manifiestan cuando el General San Martín lucha sucesivamente por la independencia española y por la independencia argentina, resplandecen en el compromiso de Yrigoyen con la «herencia inmortal» de la España descubridora y conquistadora, se consolidan luego en las palabras del Presidente Perón, según la cual «Tenemos mucho en común que defender: unidad de origen, unidad de cultura y unidad de destinos». Esta amistad permanente aparece también en vuestro primer viaje oficial, que dedicáis a España. Queremos agradeceros que hayáis aceptado esta invitación y que hayáis venido con la grata compañía de vuestra distinguida esposa y de ilustres miembros de vuestro

Gobierno. Nuevas formas de colaboración surgirán de nuestras conversaciones, en las que encontraremos la mejor y más limpia voluntad española para el entendimiento y mutua ayuda.

Queréis una Argentina socialmente justa, económicamente libre y políticamente soberana. Ese programa coincide con el que los españoles hemos tratado de cumplir durante las últimas décadas, transformando nuestro país de un modo tan profundo que ha constituido una verdadera revolución, fundada en los mismos principios humanistas y cristianos que inspiran vuestra doctrina. Como acabáis de decir antes, la asamblea legislativa argentina, la revolución es una conducta. Por eso, habiendo dedicado vuestra vida al servicio leal de una política, el pueblo argentino ha confiado su destino en vuestras manos. Cuando quedé en las mías, años atrás, el destino de mi patria, prometía que mi pulso no temblaría, y esto es lo que, en el histórico trance que vive la gran nación argentina, deseo y pido para Vuestra Excelencia.

RECONOCIMIENTO AL GENERAL PERON

Al regresar a Buenos Aires os acompañará, señor Presidente, el General Perón.

Para los españoles, constituyen sincero motivo de honra y complacencia estos años a los que él ha llamado, muy amablemente, su «feliz estancia en la madre patria». El General Perón nos tendió su generosa mano amiga cuando éramos víctimas de un asedio injusto y su gesto, como él bien ha dicho, inauguró una nueva era en la hermandad de los pueblos hispanos. De ese apomía queda constancia en la topografía madrileña, como queda también de la visita con la que nos honró doña María Eva Duarte de Perón, tan profundamente amada por su pueblo. Además, en los anales de la historia permanecerá siempre un documento diplomático que sintetiza nuestra hermandad: el protocolo Franco-Perón. Quizá sea demasiado indulgente, el Presidente Perón, al afirmar que los españoles estamos formados con un metal llamado eternidad; pero al menos, será eterna la memoria que guardaremos de quien nos ayudó fraternalmente en una hora difícil para mi patria.

Señor Presidente: el pueblo español se siente como uno más entre esos pueblos iberoamericanos que están, según vuestras palabras hermanadas en una común cultura, hablando una misma lengua y rezando a un mismo Dios». La conferencia en Madrid de los ministros iberoamericanos de planificación y desarrollo o el planteamiento de una colaboración hispano-andina son pruebas recientes de que mi Gobierno interpreta esos sentimientos. Los vínculos de Argentina con Europa encontrarán siempre en España una sólida cabeza de puente. Por nuestra parte, los brazos están abiertos, las mentes despiertas, los corazones caudados.

Deseo, señor Presidente, brindar por vuestra ventura personal y la de vuestra familia, por la salud del General Perón y de su esposa, por vuestros colaboradores y acompañantes y por la grandeza y prosperidad del noble pueblo argentino».

DISCURSO DEL PRESIDENTE CAMPORA

«Excelencias, Altezas Reales, Altezas, Excemas, Señoras, Excemos. Señores, señoras y señores:

Vuestras cálidas y generosas palabras, Excelencia, tocan mis fibras más profundas, y lo hacen en mi doble condición de argentino y de Presidente de la Nación Argentina, elegido por el pueblo con el claro e imperativo mandato de realizar, desde el Gobierno, la revolución humanista y cristiana que está en la raíz de nuestra doctrina nacional, y que vos mismos, Excelencia, acabáis de anunciar, sintetizándola en nuestro anhelo y nuestra decisión de construir una Argentina socialmente justa, económicamente libre y políticamente soberana.

Estos principios, que sustentan el alma misma de mi pueblo, y la circunstancia de que yo invista la expresión de su soberanía —por lo tanto de su voluntad— hacen que no sea casual ni caprichoso que mi primera visita como presidente de los argentinos, sea la que hoy realizó a España. Porque de España, Excelencia, desde los tiempos mismos del descubrimiento, hemos heredado la impronta de la misma raza, la misma fe, un mismo idioma y un sustancial aporte cultural.

Bien habéis dicho, Excelencia, que por todo ello España se siente uno más entre los pueblos iberoamericanos, a lo que puedo responderos que, de la misma manera, Argentina se enorgullece también de sentirse una más entre esos pueblos y España.

Nos unen, Excelencia, a españoles y argentinos, esas raíces profundas y esas esencias vitales. Nos unen muchas cosas más, que de ellas derivan como natural consecuencia.

Nos une el sentido heroico y trascendente de la vida, que es patrimonio de ambos pueblos.

Nos une una común identidad de origen y destino.

Nos une el coraje legendario de sus hombres para afirmar su personalidad y defender su patrimonio espiritual y material, hasta dar por ello, cada vez que sea preciso y sin el menor titubeo, el supremo tributo de la vida y de la sangre.

Nos une la misma capacidad de nuestros pueblos para alzarse hasta la indignación en la injusticia, y elevarse hasta el amor sin fronteras frente al infortunio de los demás.

Nos une una misma vocación de grandeza y un idéntico estilo de vida, que por ser nuestro queremos conservar, que por ser nuestro estamos decididos firmemente a defender, cualesquiera sean las fuerzas o los poderes de la tierra que pretendan avasallarnos o desconocerlos.

Violentaría mi sinceridad, Excelencia, si no os dijera que a esta inmensa felicidad que experimento como Presidente de mi patria, de estar en esta vuestra hidalga y generosa tierra, se une en mí una profunda moción de argentino.

Y es que Dios ha querido otorgar...

Pasa a la siguiente

Jarabo Ministro de la Gobernación, don Carlos Arias Navarro; Ministro de Hacienda, don Antonio Barrera de Irlimo; Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente; Ministro del Aire, don Julio Salvador y Díaz-Benjumea; Ministro del Ejército, Teniente General don Francisco Coloma Gallegos; Ministro de Marina, Almirante don Gabriel Pita de Veiga; Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora; Ministro de Industria, don José María López de Letona; Ministro de Comercio, don Agustín Cotarruelo Sendagorta; Ministro de la Vivienda, don José Utrera Molina; Ministro de Agricultura, don Tomás Allende García-Baxter; Ministro de Educación y Ciencia, don Julio Rodríguez-Martínez; Ministro de Información y Turismo, don Fernando Lláñ y Zofío; Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal y Cerralbo; Ministro Subsecretario de la Presidencia del Gobierno, don José María Gamazo y Mauglano; Ministro de Planificación del Desarrollo, don Cruz Martínez Esteruelas; Subsecretario de Asuntos Exteriores, don Gabriel F. de Valderrama y Moreno; Teniente General Jefe del Alto Estado Mayor, don Manuel Díez-Alegria; Presidente del Tribunal de Cuentas del Reino, don Servando Fernández-Victorio y Camps; Presidente del Instituto de España, don Manuel Lora Tamayo; Teniente General Presidente del Consejo Superior de Justicia Militar, don José Vega Rodríguez; Presidente del Consejo de Economía Nacional, don Fermín Sanz Orrio; Capitán General de la Primera Región Militar, don Emilio Villaseca Quilis; Embajador de España en Buenos Aires, don Luis García de Lleras; Teniente General Jefe de la Primera Región Aérea, don Miguel Guerrero García; Teniente General Jefe de la Casa Militar del Jefe del Estado, don Luis Díez-Alegria; Teniente General Jefe del Estado Mayor del Aire, don Mariano Cuadra Medina; Teniente General Jefe del Estado Mayor Central del Ejército, don Gonzalo Fernández de Córdoba y Ziburru; Segundo Jefe e Intendente General de la Casa Civil del Jefe del Estado, don Fernando Fuertes de Villavicencio; Secretario General de la Organización Sindical Española, don Rodolfo Martín Villa; Fiscal del Tribunal Supremo, don Fernando-Herreo Tejedor; Consejero del Reino por la Organización Sindical, don Luis Álvarez Molina; Gobernador Civil de Madrid, don Jesús López Cancio; Presidente de la Diputación de Madrid, doctor don Carlos González Bueno; Gobernador Militar de Madrid, General don Joaquín Prieto Arce; Primer Introdutor de Embajadores don Emilio Pan de Soraluce; Vicealmirante Jefe de la Jurisdicción Central de Marina, don Pascual Pery Junquera; Director General de Seguridad, don Eduardo Blanco Rodríguez; Jefe de la Casa de Su Alteza Real el Príncipe de España, Marqués de Mondejar; Secretario de la Casa Civil del Jefe del Estado, don Felipe Polo y Martínez-Valdés; General Segundo Jefe de la Casa Militar, del Jefe del Estado, don José Ramón Gavilán y Ponce de León; Coronel Jefe del Regimiento de la Guardia del Jefe del Estado, don Fernando Pérez de Sevilla y Ayala y Ayudante de Campo del Jefe del Estado y de Su Alteza Real el Príncipe de España.

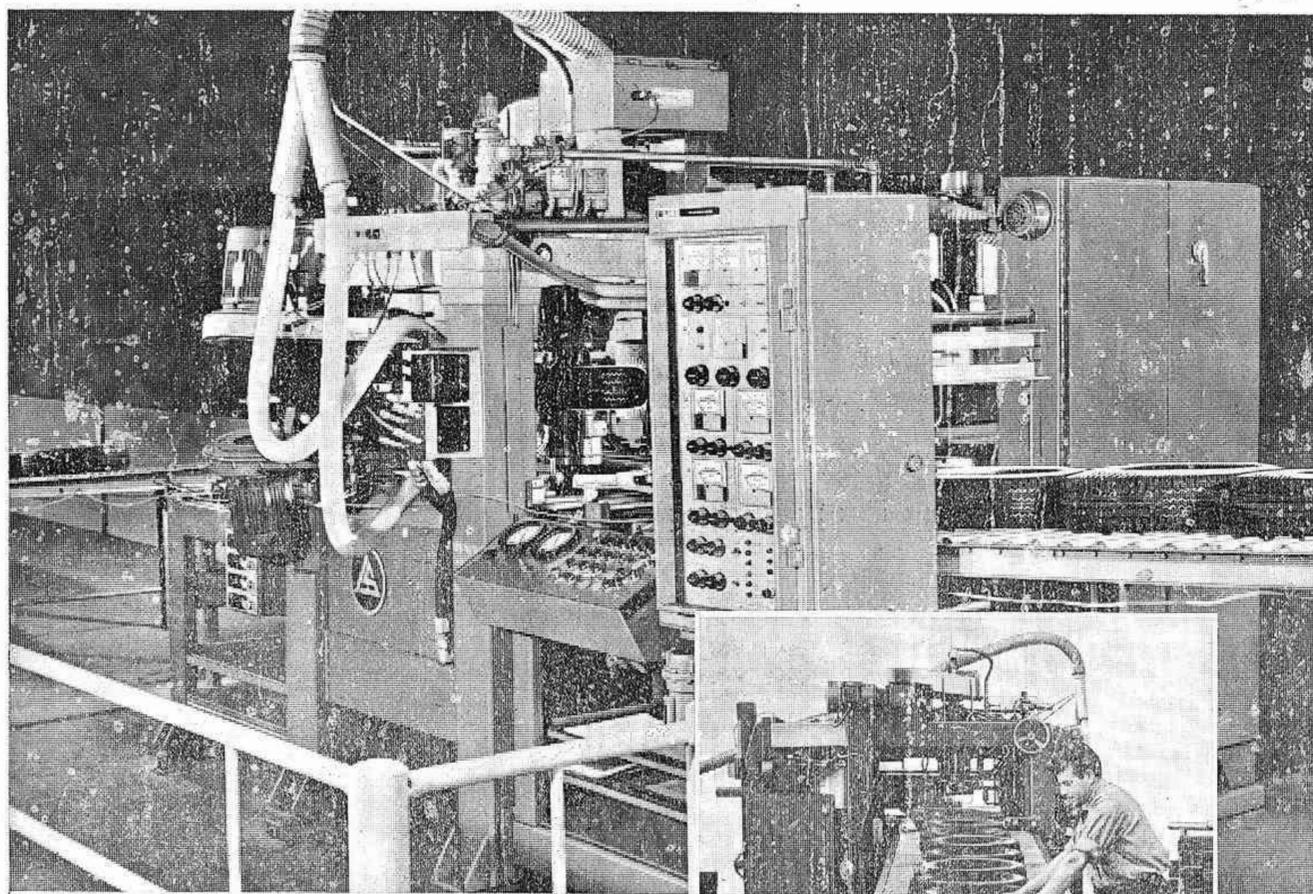
A la cena asistieron, también, el Nuncio de Su Santidad en España monseñor Dadaglio, como decano del cuerpo diplomático y Embajador del Perú en Madrid, General don Nicolás E. Lindley López, como Vicedecano del Cuerpo Diplomático.

A MEDIO DIA VISITO A PERON

MADRID, 16. (Pyresa). — Este mediodía, exactamente a la una menos veinte de

Llegan los neumáticos CALIBRADOS

Una iniciativa de GENERAL



Neumáticos comprobados electrónicamente por computadora

Un sensacional avance en el campo de la automoción. Los neumáticos CALIBRADOS son neumáticos comprobados por computadora para eliminar irregularidades en la banda de rodamiento con precisión electrónica. Los nuevos neumáticos CALIBRADOS, montados sobre llantas bien equilibradas, le ofrecen ventajas como éstas:

- Carrocería sin desajustes • Supresión de vibraciones • Conducción firme y sin ruidos • Agarre en cualquier terreno • Adherencia idéntica en las cuatro ruedas • Seguridad a toda prueba • Mayor kilometraje.

SPRINT-JET
Campeón de los radiales, y ahora...
CALIBRADO



En todo el mundo... Símbolo de Seguridad

El Caudillo y su esposa ofrecieron...

Viene de la anterior

garme el insignificante privilegio, que es al mismo tiempo un mandato y el más ferviente anhelo de mi pueblo, de regresar a la patria...

Paradigma de argentinidad, lo calificó nuestro Alcalde de Madrid, y os digo en verdad, como argentino, que en acertado juicio y en expresión cabal, sintetizó la realidad de su figura y la exacta dimensión de su grandeza.

Surgió en mi patria cuando la patria lo necesitaba. Y se dio con ese hábito de contradicción que parece ser condición de la naturaleza de los grandes predestinados de la historia...

GRATITUD ARGENTINA AL PUEBLO ESPAÑOL

Habéis dicho, Excelencia, que el nombre del General Perón quedará grabado en la toponimia madrileña. Pero habéis dicho mucho más; que será eterna la memoria que de él guardaréis los españoles...

Y halló también, bien lo sabemos, el de vuestro maravilloso pueblo, que lo rodeó de su solidaridad y su cariño, haciéndolo más llevadero su doloroso alejamiento del seno de su propio pueblo...

Yo os afirmo, Excelencia, que estos años en vuestra y en nuestra gloriosa España —y digo nuestra porque así la amamos y así la sentimos— quedarán indeleblemente grabados en el recuerdo en el corazón de tan ilustre argentino, el General Perón, y en el de su dignísima esposa, la Sra. Isabel de Perón.

Quiero, además, Excelencia, expresaros también la entrañable gratitud de mi pueblo por el recuerdo que habéis tenido en vuestras palabras para Eva Perón. Fue y será siempre, como muy bien desiste, profundamente amada por él, porque por él, por su pueblo, acompañando con todas sus fuerzas al General Perón en su cruzada emancipadora, rindió lo más que puede rendir un ser humano: el holocausto de su propia vida.

Unir más nuestros vínculos no es fácil, en la medida en que los nexos históricos, espirituales y de sangre que nos son comunes, son tan evidentes que parece ocioso volver a recordarlos. Más bien, constituyen esos vínculos, supuestos o premisa sobre los que se fundamenta nuestra relación y se edifica una comunidad ejemplar. Nuestra meta no es una relación que debemos alcanzar, puesto que existe, sino la hermosa meta de renovar día a día una armoniosa y fraterna vinculación, cada vez más estrecha. Por eso es que sentimos, hoy y siempre, que no hemos trascendido fronteras.

Creo fervientemente que el tema de las relaciones hispano-argentinas no debe reducirse al mero enunciado de un repertorio de nostálgicos recuerdos ni a la retórica reafirmación de nuestro común linaje. Este tema adquiere, para nosotros, vida y palpitante actualidad, por cuanto con él me a uno de los procesos más reales y apasionantes que vive en estos días la humanidad.

LA HORA DE LOS PUEBLOS

En efecto, Excelencia, el mundo está siendo a la vez, testigo y protagonista de una verdadera revolución que, del recíproco aislamiento, efímeras alianzas y diplomacia de gabinete, nos lleva a nuevas y más auténticas aproximaciones basadas, por un lado, en la comunidad auténtica de

aspiraciones e intereses y, por otro, en la común demanda de justicia en las relaciones internacionales como valor supremo que debe realizar la sociedad de estados. Aspiraciones e intereses que —resulta innecesario decirlo— no son únicamente materiales, sino también culturales y morales, por lo tanto unos como otros constituyen hitos en la aproximación entre las naciones. El mundo asiste, Excelencia, como lo ha dicho el General Perón, a "la hora de los pueblos" y nada ni nadie podrá detener la marcha de la humanidad hacia su liberación a través de la historia.

En este entorno, fácil resulta advertir la trascendencia que mi pueblo y mi Gobierno asignan a nuestras relaciones con España. Más aún, me permito expresar —sin asumir representaciones que no nos corresponden— la convicción de que esa trascendencia no se circunscribe a la Argentina sino a la comunidad toda de pueblos del mismo origen y lengua, que vive y lucha por su liberación en el nuevo mundo. Nuestras comunidades ya no pueden vivir en la soledad hostil a que nos condenaron influencias extrañas y un liberalismo individualista y anacrónico.

Pero además, Excelencia, existe otro poderoso elemento de vinculación; dos pueblos son hermanos cuando participan con el mismo interés, el mismo fervor y la misma preocupación no sólo en el problema común sino en aquellos que los afecta individualmente.

De esta manera, Excelencia, se cimienta más aún la vinculación de España con la Argentina y con la América hispana, el destino de nuestros países es absolutamente interdependientes en el más estricto sentido de la palabra. Ello importa decir que nada de lo que nos ocurre puede dejar de afectar y su independencia ya —No hay otra alternativa— y es España misma la que ha puesto las bases de esta unidad al crear la comunidad de raza, de lengua y de religión en el punto mismo de nuestras incorporaciones a la historia universal.

Esta solemne ocasión es propicia para manifestar que la Argentina espera un más estrecho acercamiento; una inmediatez, diría, entre nuestros dos países.

PROYECCION PERMANENTE DE ESPAÑA

Espera el acrecentamiento de nuestro intercambio comercial dentro de bases de reciprocidad, en cuanto lo permitan las auténticas necesidades de cada uno de nuestros pueblos. Espera también ampliar el ámbito de nuestras coincidencias en la dimensión universal, fundadas en nuestra común concepción humanista y cristiana del orden internacional. Aquella España que en un pasado inmediato y próximo se irguió contra la intervención extranjera se entien-

de fácilmente con una Argentina que hoy coloca en la cúspide de sus preocupaciones la afirmación de la soberanía contra cualquier forma de permanencia colonial y de vasallaje.

Espera, por último, la Argentina, Excelencia, intensificar al máximo nuestra cooperación cultural. España, creadora de pueblos heredera y heredera de una gran civilización, dejó huellas indelebles de su presencia en tierra americana. Esa presencia puede ser aún más vivificada y actualizada. Por nuestra parte, creemos sin jactancia que la Argentina, a través de sus pensadores, de sus científicos y de sus artistas, puede cobrar una vigencia mayor que la actual en la vida intelectual española. En este mundo signado por la revolución tecnológica, es capital el intercambio de técnicos y la común utilización de nuestros conocimientos especializados.

La vocación universalista de vuestra tierra, Excelencia, supone su proyección permanente allende sus fronteras. Por eso España ha adquirido en Europa una significación más vigorosa que la que tuvo en las dos últimas centurias. Aspiramos a que la intensificación de la presencia española en su propio ámbito corra pareja con una renovada vocación americanista. Creemos, inclusive, que nuestras relaciones con este noble país serán tanto más fructíferas cuanto mayor sea su influjo en esta Europa que no sería lo que es sin España.

Excelencia: España y la Argentina pueden y deben cumplir una decisiva tarea en común en esta era propicia de hondas transformaciones. Anhelamos que la realicen bajo el signo de hermandad y afecto que nos ha venido rigiendo a lo largo de la historia. Y en prenda de este anhelo ferviente, permitidme que brinde por vosotros y por vuestra ventura personal y la de vuestra familia.

OTRA VISITA A PERON

MADRID, 16. (Cifra). — A las nueve y cuarto de esta noche, y por segunda vez en la jornada de hoy, el Presidente de la República Argentina, doctor Héctor J. Cámpora, visitó al ex-presidente Juan Domingo Perón en su domicilio madrileño de Puerta de Hierro. Cámpora ofreció, simbólicamente, al líder justicialista sus atributos de mando: Banda y bastón.

En la cordial entrevista, estuvieron presentes también Isabel Martínez de Perón, y María Georgina Acevedo de Cámpora, así como el Ministro Argentino de Bienestar Social, José López Rega; el Presidente de la Cámara Argentina de Diputados, Raul Lastiri, y su esposa, y el colaborador inmediato del ex-presidente Perón, José Miguel Vanni.

Viaje histórico...

Viene de la primera

pagará hasta las 2000 hora española.

NIXON PREPARA SU ENTREVISTA CON BREZNEV

WASHINGTON, 16. (Efe). — El Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, se retiró hoy a su residencia de Cayo Vizcaino (Florida), para preparar su próxima reunión en la cumbre con el dirigente soviético Leonidas Breznev.

El principal consejero presidencial en asuntos de política exterior, Henry Kissinger, se encuentra discutiendo con Nixon los pormenores de las cuestiones a tratar.

Nixon pasará el fin de semana preparando sus discusiones con Breznev en un esfuerzo por ponerse al día con los problemas de la política exterior norteamericana en relación a la Unión Soviética.

Durante las últimas semanas, las dificultades experimentadas por la economía de los Estados Unidos y los continuos escándalos del Watergate, habían desviado la atención del Presidente.

Sin embargo, se espera que ambos hombres de estado logren «significativos» acuerdos durante la semana que el dirigente soviético permanecerá en los Estados Unidos.

El propio Presidente dijo ayer en un momento que las negociaciones con Breznev serían «duras» pero al mismo tiempo expresó su confianza de que ambas superpotencias conseguirían llegar a un acuerdo para reducir el peligro de una guerra nuclear en el mundo.

WASHINGTON, 16. (Efe). — El Secretario General del Partido Comunista de la Unión Soviética Leonidas Breznev, llegó hoy a Washington para realizar una visita oficial a los Estados Unidos. Es el medio de extraordinarias precauciones de seguridad; el avión que traía al dirigente soviético aterrizó a media tarde de hoy sábado en la base aérea de

NECESITO MECANICO

Andrews (Maryland) cercana a la capital federal. Breznev fue recibido al pie de la escalera del avión por el Secretario de Estado norteamericano, William Rogers, y otros altos funcionarios del Gobierno.

Con el dirigente soviético llegaron también el Ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, Andrei Gromyko y el Ministro ruso de Comercio Exterior, Nicolai S. Patolichev.

Las medidas de seguridad a la llegada del visitante soviético fueron tan extremas que sólo un reducido grupo de periodistas fue autorizado a presenciar su llegada.

Los fotógrafos y las cámaras de televisión fueron también prohibidas en el aeropuerto por lo que la presencia del líder soviético pasó prácticamente desapercibida para el pueblo norteamericano.

Al poco de poner pie en Estados Unidos, Breznev continuó viaje a bordo de un helicóptero hasta la residencia presidencial de Campo David, en el Estado de Maryland, donde permanecerá descansando hasta el lunes próximo.

El Presidente Nixon no acudió a recibir a su huésped por encontrarse en Florida ya que la recepción oficial al jefe del Partido de la Unión Soviética no tendrá lugar hasta las diez y media de la mañana del lunes en la Casa Blanca. Breznev ha devuelto así la visita que realizó el Presidente Nixon el año pasado a la Unión Soviética.

Preferible conocimientos técnicos. Buen sueldo. Intercambiables perspectivas. Razón Publicidad MEB. Enmedio, 35-1°. (Ref. Oficina Coordinación núm. 2.001)

Se cumple el vigésimo aniversario del levantamiento de Berlín

Pero perdida toda esperanza y todo interés por la reunificación de Alemania, nadie se acuerda ni celebra la fecha de hoy

BONN, 16 (del corresponsal de Pyresa, César Santos). Mañana se cumple el vigésimo aniversario del levantamiento en la República Democrática Alemana, mas concreta y espectacularmente, en Berlín Oriental. A mediados de mayo de 1953, el Comité Central del Partido Socialista Unificado tomaba una resolución según la cual el ciudadano debía trabajar mas para aumentar la producción y gastar menos.

El descontento en la población no se hizo esperar. El Comité Central lo advirtió y en un comunicado hecho público el 9 de junio lamentaba los fallos que tanto el partido como el gobierno habían cometido en el pasado. Era demasiado tarde ya para frenar los encendidos ánimos de la población obrera. El 16 de junio los obreros de la construcción de Berlín Oriental hicieron un llamamiento a la huelga general pidiendo, además la libertad de todos los presos políticos. Al día siguiente explotaba el descontento popular.

Los tanques soviéticos se encargaron de aplastar el Levantamiento, lo mismo que lo harían años mas tarde en Hungría, Polonia y Checoslovaquia.

Para que dicho día no cayera en el olvido, Bonn declaró el 17 de junio fiesta nacional. El «Día de la unidad» se celebró durante más de un decenio con manifestaciones públicas en memoria de las víctimas de la intervención de los tanques soviéticos.

Discursos pronunciados en dicho día por los políticos en la plaza de las grandes ciudades alemanas recordaban al pueblo el derecho de Alemania a la unificación. Cristiano-demócrata, entonces en el gobierno, y Socialdemócratas, en la oposición, defendían en sus arengas con el mismo entusiasmo ese derecho.

En 1962 un año después de la construcción de la muralla berlinesa, Adenauer se dirigió el 17 de junio, a más de 150.000 personas concentradas en la Plaza del Ayuntamiento de Berlín occidental.

Apenas unos años más tarde, la fiesta había perdido su verdadero carácter, y los alemanes en lugar de acudir a las plazas preferían montar en su automóvil y huir de la ciudad.

DESINTERES POR LA REUNIFICACION

Esta actitud no tenía mucho de sorprendente. Se hablaba de reunificación, de unidad nacional se hablaba de todo en lo que la mayor parte de la población de la República Federal, y no digamos ya de la República Democrática Alemana, no tenía la menor fe. La encuesta de opinión permitían comprobar que en la reunificación a corto plazo no creía nadie, empezando por los mismos políticos de Bonn, y a largo plazo sólo unos cuantos optimistas que o bien creían que sinceramente o no se resignaban a no creer. Pero no acaba aquí todo.

Incluso había ciudadanos de este lado de la frontera interalemana que ni siquiera querían la reunificación. Naturalmente, estos se daban sólo entre las generaciones de la posguerra. Una Gran Alemania se les antojaba la posibilidad de un nuevo peligro para la paz.

En vista de todo ese desinte-

rés y de que la celebración se había transformado en una huida del ciudadano al campo y había perdido su verdadero espíritu, el Gobierno comenzó a jugar con la idea de suprimirla. El parlamento, que se reunía cada 17 de junio durante una hora para conmemorar la victoria de Berlín oriental, renunció en 1966 a dicha reunión. Un año más tarde el «Bundestag» aprobaba una ley suprimiendo la

fiesta y haciendo del 17 de junio un «día normal» de trabajo. A pesar de eso, el último paso para la entrada en vigor de dicha ley no se ha dado. Tras los nuevos rumbos emprendidos por la política interalemana, esta fiesta carece de todo sentido y acaso el tratado entre Bonn y Berlín oriental haya marcado la hora de suprimirla definitivamente.

Un dirigente guerrillero, muerto por la policía de Teherán

TEHERAN, 16. (Efe). — La policía de seguridad dio muerte al dirigente máximo de un grupo guerrillero de la extrema izquierda que asesinó a principios de este mes a un coronel del Ejército

norteamericano. El terrorista ha sido identificado como Reza Rezaei y se cree que fue el quien también dio muerte a un oficial de la policía iraní hace varios meses.

Encalló un buque español en las costas chilenas

CONCEPCION (Chile), 16 (Efe). El buque español «Monte Urquidía» encalló ayer a doscientos me-

tros del muelle del Puerto de San Vicente, de la compañía de Acero del Pacífico de Chile. La motonave española trata un cargamento de seis mil toneladas de dolomita. Los 36 hombres del buque español al mando del capitán Marcelo Ochoa Owen permanecen aún a bordo colaborando en las faenas de refloating que realiza un remolcador. La Armada informó que el accidente se produjo como consecuencia del mal tiempo reinante en la zona pero que el hecho no reviste mayor peligro. Parece que la nave no sufrió averías graves en su casco.

CUBA COMPRA A ESPAÑA 10 BARCOS PESQUEROS

LA HABANA, 16 (Efe). — El reciente contrato de compra de diez barcos-factoría pesqueros construidos en astilleros españoles con destino a Cuba es el más importante firmado hasta la fecha por el Gobierno cubano en esta rama de su economía.

Dicho contrato, suscrito aquí hace unos días, no ha sido divulgado hasta ahora por detalles técnicos, y asciende a 665 millones de dólares pagaderos en moneda convenio.

El monto de esta operación está incluido en el «clearing» existente entre España y Cuba, estipulado hace unos meses en la visita que una delegación comercial española hizo a Cuba, y que se eleva a unos 50 millones de dólares el año en curso.

Los diez barcos adquiridos por Cuba en España empezarán en breve a ser construidos en Vigo, y están equipados de congeladores, fábricas de harina y plantas de procesamiento de pescado.

La venta de estos barcos ha sido lograda por España en competencia con industrias navales de Francia, Italia, Noruega, y Japón.

LE DUC THO, RUMBO A MOSCU Y A PEKIN

PARIS, 16 (Efe). — El consejero especial del gobierno de Hanoi, Le Duc Tho, abandonó París esta mañana a las 10 GMT, por avión, hacia Hanoi. El negociador número uno del gobierno nortvietnamita hará previamente escala en Moscú y Pekin para informar a los gobiernos soviético y chino del contenido de los nuevos acuerdos norteamericanos-nortvietnamitas sobre el alto el fuego en Vietnam.

EN MOSCU

MOSCU, 16 (Efe). — Procedente de París, ha llegado hoy a la capital soviética el miembro de la oficina política y Secretario del Comité Central del Partido de los Trabajadores (comunistas) del Vietnam, Le Duc Tho.

PRIMER PRISIONERO, LUEGO DEL ALTO EL FUEGO

WASHINGTON, 16 (Efe-Upi). — Emmet Kay, piloto civil que trabajaba en Laos para una empresa de la Agencia Central de Información (CIA) norteamericana, ha resultado ser el primer prisionero estadounidense de los comunistas desde el alto el fuego en Vietnam.

Frank A. Sieverts, jefe de la oficina de prisioneros de guerra del departamento de Estado, reveló ayer a la «UPI» que Kay estaba transportando a varios laosianos en una avioneta de hélice cuando se perdió y aterrizó en territorio comunista.

KAY, cuya esposa vive en Vientian, Laos, trabajaba para la «Continental Troops», en Laos, bajo contrato de la «CIA». Sieverts ha explicado que el Pather Lao, los comunistas laosianos, habían confirmado a las autoridades norteamericanas que tenían prisionero a KAY.

Dimisión del Gobierno libanés

FRANJEH, ENCARGADO DE FORMAR NUEVO GABINETE

BEIRUT, 16 (Efe-Upi). — El Presidente del Líbano, Soliman Franjeih, ha aceptado hoy la dimisión de su primer Ministro saliente, Amin Hafez, y de su Gobierno, informa la oficina presidencial.

Franjeih iniciará el lunes consultas con los dirigentes políticos para el nombramiento de un nuevo Gobierno.

UNIFICAR LA RESISTENCIA

BEIRUT, 16 (Efe-Upi). — El mando de la resistencia palestina ha unificado los movimientos paramilitares bajo un solo

mando central, informa hoy el diario «Han Nahar». El periódico señala que se ha llegado a la unificación después de una serie de reuniones, que culminaron en una sesión del comité ejecutivo de la Organización de Liberación de Palestina, que aprobó el plan.

Este plan de unificación se considera un paso vital hacia la total unidad militar en los diversos rangos del movimiento de resistencia palestino.

INCIDENTE FRONTERIZO

BEIRUT, 16. (Efe-Upi). — Patrullas israelíes de la zona de Golan han cruzado brevemente la frontera de Líbano en varias ocasiones durante la jornada de hoy, informa la prensa de Beirut.

Por otra parte, se pone de relieve que el ejército libanés y los guerrilleros se encuentran en estado de alerta total.

DAYAN, EN BONN

BONN, 16 (Efe-Reuters). — El Ministro israelí de la Defensa, Moshe Dayan, ha desfilado la orilla occidental del río Jordán —la fértil zona agrícola que Israel ocupó en la guerra de los seis días en 1967— como la tierra-corazón» israelí, en mucho mayor medida que Tel Aviv.

En una entrevista concedida al periódico alemán «Die Welt», publicada hoy, el general Dayan asegura que es partidario del mantenimiento del actual estatus de la orilla occidental, en vez de anexionársela.

Ha añadido: «Cree... que debemos reservarnos el derecho a colonizar la orilla occidental y no sólo ahora, sino también más tarde, cuando hayamos concluido un acuerdo sobre su futuro, ya que la orilla occidental es nuestra «tierra-corazón», mucho más que Tel Aviv.

Ha puesto de relieve que Israel ya había establecido cierto número de colonias en la orilla occidental, y afirmó que esperaba que los judíos que se asentarán allí «se quedarían para siempre».

SUCESOS EN EL EXTRANJERO

Chocan un planeador y un avión a reacción belga

Suspendieron un entierro en Belgrado por un cambio de cadáveres

RECKLINGHAUSEN Alemania Occidental, 16 (Efe). — Un piloto alemán resultó muerto ayer al chocar en vuelo su planeador con un avión de reacción belga. El avión militar se estrelló cuivuelto en llamas y el piloto belga pudo salvarse.

MATAN A UN PERIODISTA ARGENTINO

TUCUMAN (Argentina), 16 Efe. Una mujer aun no identificada dio muerte ayer a tiros al veterano periodista local, director del diario «Noticias». Parece que el confuso episodio es de índole pasional.

NORMALIDAD EN EL PENAL

MERCEDES (Argentina). — Los presos de la cárcel local que anoche se amotinaron pidiendo mejor trato y tomaron como rehenes a 18 guardias, los liberaron esta madrugada. En las primeras horas de hoy el orden quedó restablecido en el penal.

CHOCQUE

CORDOBA (Argentina). — Diez muertos y veintiseis heridos es el balance del choque entre un camión y una furgoneta en las afueras de Colonia Caroya, localidad próxima a esta ciudad.

DOS LIBERADOS

CORDOBA (Argentina). — Han sido liberados Telemaco Lambrata y Miguel Sullivan, que fueron secuestrados hace días.

CAMBIAN UN CADAVER BELGRADO, 16 (Efe). — El entierro preparado en la ciudad de Uclín, para el emigrante yugoslavo Osmar Kolaric fallecido en Australia, hubo de suspenderse pues al abrir el ataúd se comprobó que en el no se encontraba el defunto. El cuerpo del cadáver de una mujer desconocida para la familia. Las autoridades no se explican el cambio que ha debido tener lugar durante el largo viaje aéreo desde Australia.

SERVICIO DE GRUAS AGUSTIN SELFA. Partícula: P. Escuelas Pías, 27-5.º, Pta. 15. Navarra, 159. - Tel. 21-41-73. - CASTELLÓN.

Algunos pequeños ministerios laten en la víspera de la «cumbre» entre Nixon y Breznev Pero pese a ello se le concede extraordinaria importancia

NEUVA YORK, 16 (Del corresponsal de Pyresa Guy Bueno).— La escala de Islandia ha tenido que ser cancelada por causa del mal tiempo. El avión que transporta al líder soviético Breznev, ha ido un poco más lejos, a Terranova.

ger, quien en el curso de la jornada del domingo, se trasladará a Camp David para concertar los últimos puntos del programa que preve la alocución televisada al pueblo norteamericano que Breznev hará el sábado próximo, y la publicación del comunicado final, el lunes siguiente.

PEQUEÑOS MISTERIOS

Aún está llena de pequeños misterios esta «cumbre». Por ejemplo el «New York Times» publica hoy una interesante fotografía que muestra a Leonidas Breznev, a su esposa, Victoria Petrovna, y a su nieta que duerme en su cochecito, en un parque de Moscú. El interés de la foto estriba en que fue tomada ayer, es decir, horas después de que Breznev hubiera informado a los once corresponsales norteamericanos recibidos por primera vez en el Kremlin, de que su mujer no podría acompañarle a los Estados Unidos pues, según dijo, «no se encuentra nada bien... está guardando cama».

¿Por qué se ha cancelado la visita a la base espacial de Houston? Estos son tan sólo tres «pequeños misterios». Los hay muchos: hace cuarenta y ocho horas, Henry Kissinger se esforzó en convencer a la prensa de que no debería suponer que la «cumbre» produciría resultados espectaculares. Hace tan solo veinticuatro horas, en cambio, el propio Richard Nixon ha declarado en el estado de Illinois: «Puedo decirlos hoy que podemos abrigar grandes esperanzas de que, como resultado de nuestro encuentro, las dos grandes superpotencias del mundo harán progresos en lo

que se refiere a la reducción del peligro de la guerra». Breznev también ha informado a la prensa norteamericana de que jamás ha pensado «en si el presidente Nixon ha perdido o ganado influencia como consecuencia del Watergate». Si esto es cierto, Breznev debe ser el único ruso en no prestar atención alguna a este problema, a juzgar por los muchos comentarios dedicados ahora al «affaire» por los representantes soviéticos permanentemente destacados en esta orilla.

DISCRETA LLEGADA

Breznev ha insistido en que su aterrizaje en la base de Andrews tenga un tono discreto, a fin de que la «pequeña llegada» —han declarado los rusos— no reste

importancia a la «gran llegada». Es decir, a la oficial del lunes. La Casa Blanca ha accedido a este deseo. La petición tal vez ha sido sugerida por el hecho de que la apatía, la indiferencia del pueblo norteamericano ante la «cumbre» está sorprendiendo, mortificando incluso profundamente, a la esfera soviética en los Estados Unidos. En 1959, la visita que Kruschef hizo a Eisenhower se desarrolló en un clima no sólo de expectativa, sino incluso de tensión. El encuentro entre Kossyguin y Johnson también produjo oleadas de emoción. Quizá la indiferencia actual sea síntoma de buen agüero. El deshielo del clima de la guerra fría parece haber convertido incluso este tipo de «cumbre» en acontecimiento rutinario.

EN PARIS SE MIRA CON INQUIETUD EL VIAJE DE BREZNEF A ESTADOS UNIDOS

Se teme que una Europa todavía sin unidad política, pueda pagar los acuerdos entre norteamericanos y soviéticos

PARIS, 16 (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Labordet).— La impaciencia del primer secretario del Partido Comunista Soviético, Leonidas Breznev, por encontrar al presidente Nixon en tierra norteamericana, es objeto de numerosos comentarios en los que no falta una conclusión lógica: terminado el desafío de la etapa marcada por Nikita Kruschef, Moscú ha entrado en la fase del pragmatismo, de las exigencias históricas. Leonidas Breznev no va a los Estados Unidos con la insolencia de su precesor, sino con la discreta astucia de un hombre de negocios que desea llegar a un acuerdo con un poderoso competidor.

nadie quiere quedarse atrás y, para ello, se ha creado el nuevo estilo de la cooperación y la nueva fórmula de la sonrisa. ¿Quién habría sido capaz de pronosticar todo esto hace once años, en plena crisis de las bases de misiles, en Cuba?

NUEVO ESTILO

Los tiempos cambian y en esta época de las comunicaciones sin obstáculos y de las realidades manifiestas, no es posible mantener una ilusión demagógica. El mundo comunista ha conocido las comunicaciones de una revolución inquebrantable, y después de Praga nada puede ser como antes de Praga. Conclusión: la que reza el viejo proverbio que aconseja: «Estrecha la mano que no puedan cortar».

La determinación de Moscú, aparece como la consecuencia de una realidad inquestionable: nadie puede pretender en nuestro tiempo que el sistema colectivista sea capaz de vencer al liberalismo sobre esa verdad que se llama prosperidad. No hay más que ver la evolución de los partidos comunistas del mundo libre, para comprender esta evidencia: esos partidos que intentan manifestarse como los campeones de la libertad y cuyo lenguaje no es el mismo de hace pocos años. Pero este cambio de táctica, esta nueva estrategia, no es el producto de una reacción aislada, sino de una posición concertada. Así, resulta de lo más sugestivo el observar como esos partidos comunistas (especialmente el francés y el italiano) orientan sus intenciones y sus atenciones hacia el tan vituperado Mercado Común Europeo, el tiempo que el Kremlin desata su operación de seducción y entendimiento con Washington.

Naturalmente, en la vieja Europa que se rejuvenece penosamente, no se ocultan los temores ante la posibilidad de «un nuevo Yalta». Nadie duda que Europa, en los órdenes demográfico, industrial, comercial y técnico, es toda una potencia comparable a los dos colosos que hoy «hablarán de negocios, de sus negocios». Pero, una vez más, se plantea la gran verdad: ¿Cuál es el peso político de esa Europa? Ante los dos gigantes, ninguno. Y al tiempo que Leonidas Breznev da un paso trascendental, determinante, y que Richard Nixon le acoge con los brazos abiertos, en la vieja Europa se reconoce, con inquietud, que la unidad política es imprescindible y, además, urgente. O de lo contrario, puede llegar al día en que Moscú y Washington jueguen la partida del «Nueva Yalta» a expensas de la vieja Europa.

Interés en la prensa belga por la declaración del nuevo Gobierno español

Se estima que Carrero Blanco se propone vitalizar el Consejo Nacional

BRUSELAS, 16 (del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sauny).— Después de haberse hecho eco, con particular detenimiento, de la designación del almirante Carrero Blanco como Presidente del Gobierno español, y tras dar primer lugar, después de haberse leído las noticias de la formación del nuevo Gobierno, la prensa belga entra este sábado de lleno en el comentario de la primera declaración del nuevo gabinete. De esta forma, las cábalas y comentarios sobre las personas y sobre su precisa significación en la vida política se sustituyen hoy por el examen del programa establecido por el nuevo equipo gubernamental.

mente político en una línea perfecta que en ningún caso abandona las raíces fundamentales, pero que será capaz de actualizar una realidad en función de una visión realista. Queda abierta una importante tarea de perfeccionamiento legislativo y de potenciación política que tendrá como inmediato promotor, a las órdenes del almirante, al nuevo vicepresidente.

En cuanto al diario de Bruselas «Het Latste Nieuws», el de mayor tirada de la capital, resume la declaración del nuevo gabinete en un titular que concentra la atención sobre la política exterior española, y dice así: «El nuevo gobierno español busca un acercamiento a la comunidad económica europea».

En general, los periódicos insisten más sobre las perspectivas de la política interior de España. Creo que es oportuno añadir lo que he podido recoger como impresiones en círculos próximos a la Comunidad Europea. Esta mañana me decía un alto funcionario de la Comunidad que en relación a lo formulado por el anterior gobierno, esta declaración de ahora amplía las perspectivas europeas de España, no limitándose a considerar el Mercado Común, sino señalando una actitud activa en cuanto concierne a las relaciones con los demás países de Europa y, fuera de esta dimensión bilateral, en lo que afecta a la conferencia sobre la seguridad europea. Igualmente me ha subrayado la última parte de la declaración en la que se precisa que el gobierno cree en el diálogo como instrumento de entendimiento y equilibrio, sin que por ello renuncie a sus convicciones ni deje de afirmar su respeto por las de los demás.

HUMOR



—Si, la casa es calurosa... pero, ¿no me negará que este rincón es fresco?

LA LIRA, EN CRISIS

Pérdidas del 30-43 por ciento frente al marco alemán

El Comité de Crédito tratará de encontrar mañana una solución general

ROMA, 16. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi).— Las últimas noticias sobre la crisis de la lira confirman que se mantiene el estado de emergencia en torno a la moneda italiana, si bien en condiciones algo más flexibles. La devaluación práctica llegó casi al veintipor ciento como promedio general en el momento peor, que fue el del cierre del jueves. Las puntas máxima y mínima fueron, respectivamente, de once al dólar (una pérdida del 84,5 por ciento) y frente al marco alemán una pérdida del 30,43 por ciento. Pero al cerrar las cotizaciones de esta semana se ha notado una ligera recuperación, menos acentuada respecto del dólar y más evidente, en cambio, respecto de la estrella. La situación sigue siendo grave frente al marco alemán y al franco francés, mientras que ha mejorado algo respecto al franco suizo. Frente a la peseta, la lira, en los últimos seis meses, ha sufrido una devaluación gradual y persistente hasta llegar a un total que corresponde a 2,64 puntos en los cambios de la «lira comercial» y a 1,16 puntos en los de la «lira financiera». Los ambientes políticos y económicos de Roma esperan ahora con cierta comprensible preocupación, la reapertura de las cotizaciones del próximo lunes, ya que de momento las autoridades italianas no han conseguido, por tentativas políticas internas, tomar medidas eficaces encaminadas a impedir la progresiva devaluación de la moneda nacional.

visto, el significado de la «solidaridad nacional». Es otra buena lección que brindan sobre la eficacia del sistema. La única medida concreta la tomaron los

industriales del sector alimenticio, bloqueando los precios por tres meses.

POSIBLE CORTE DEL CREDITO

Finalizaron las conversaciones INDIRA GANDHI-TITO

BELGRADO, 16. (Efe-Upi).— La Primera Ministra de la India Indira Gandhi, ha finalizado hoy las conversaciones de tres días de duración que ha mantenido con el presidente Tito de Yugoslavia.

En busca de una solución más general, el lunes se reunirá el «comité del crédito», que es el único organismo que en este momento podría tomar decisiones. Se habla de un posible corte de créditos a las empresas italianas (sobre todo a la media y pequeña industria) y de un probable empréstito de tres mil millones de dólares por parte de la República Federal Alemana al 0,50 por ciento y con reembolso a breve plazo, en varias divisas (sobre todo marcos) pero calculadas sobre el oro.

Por lo que se refiere a la crisis, los socialistas presentaron sus propuestas oficiales, que constituyen un auténtico ultimátum a Fanfani, que mañana domingo será elegido secretario nacional de la democracia cristiana. En definitiva, los socialistas le dan a la «DC» un plazo de cien días para efectuar una neta inversión de tendencia hacia la izquierda, sin que se rechace «a priori» la colaboración de los comunistas con el futuro gobierno en las votaciones parlamentarias. Infructuosa la marcha de esta crisis el resultado de las elecciones para la renovación del Consejo Regional que se celebrarán mañana y el lunes en la región del Friuli-Venecia Julia, a lo largo de la frontera con Yugoslavia.

El domingo, tras una ruada de prensa, Indira Gandhi emprenderá viaje aéreo a Canadá, país con el que la India viene negociando un nuevo acuerdo.

LA AUSENCIA DE GOBIERNO IMPIDE TOMAR MEDIDAS

La crisis se acentuó cuando, miércoles se supo que el Banco de Italia había decidido dejar de intervenir frente al enorme volumen de ventas con cambio a la lira, que el propio Banco de Italia compraba cuando, en cambio, frente a esas divisas, había hasta suprimido un determinado nivel mínimo. La situación monetaria italiana, que depende, en parte, de las medidas económicas adoptadas en Estados Unidos y en los países de la Comunidad Económica Europea en lucha contra la inflación, y, en parte, del desorden social interior, resulta gravemente comprometida por el momento político, puesto que el Gobierno, habiendo dimisionado, no puede tomar medidas urgentes. Esta carencia de acción, como subraya hoy comentarios muy autorizados, pone de relieve una vez más cuán defectuoso y superado es este sistema democrático parlamentario con pluralidad de partidos, dedicados a combatirse ferocemente a costa de arruinar al país. En efecto, la invitación a colaborar, dirigida a los republicanos y socialistas por el Ministro liberal del Tesoro, Malagodi, cayó en el vacío, y en la reunión interministerial convocada anoche por Andreotti no se pudo concluir. La contestación vino a ser ésta: «Si vosotros habéis cometido errores, nosotros no podemos ayudaros a arreglarlos puesto que el beneficio político sería para el gobierno dimisionario». Los líderes de este régimen hablan mucho de «solidaridad antifascista», pero ignoran, por lo

La policía brasileña irrumpe en una conferencia regional de Obispos

RIO DE JANEIRO, 16 (Efe).— Fuerzas de la Policía Federal invadieron hoy la sede de la conferencia regional de los obispos del nordeste de Brasil, donde al mismo tiempo funciona la vicaría del obispo de Olinda-Recife, cuyo titular es monseñor Helder Câmara. La policía irrumpió en las dependencias religiosas de Recife reteniendo durante algún tiempo al obispo auxiliar de la diócesis de Olinda-Recife, monseñor Lamartine, así como a varios sacerdotes que se encontraban allí.

La Conferencia Nacional de Obispos de Brasil, las autoridades federales intentaron apoderarse de algunos documentos pertenecientes a la conferencia de los obispos del nordeste, entre ellos uno titulado «yo e los clamores de mi pueblo», publicado el pasado mayo. El documento, que cuenta con la firma de monseñor Câmara y de otros trece obispos y arzobispos del nordeste brasileño denunciaba el sufrimiento y la opresión a que —según los autores— se encuentra sometido el pueblo brasileño en general, y en particular del nordeste.

Según revelaron a «Efe» en

La desconfianza mutua sigue flotando en las relaciones entre Gran Bretaña y la URSS

EL CAMBIO DEL ENBAJADOR DE MOSCU EN LONDRES NO SE CREE VAYA A MODIFICAR LA SITUACION

LONDRES, 26. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Parra).— En la Corte de San Jaime ha habido relevo de Embajadores rusos. Mijail Nicolaevich Smirnosky fue sustituido esta semana por Nikolai Lunov, quien desde ahora estará al frente de la delegación soviética en Londres. El nuevo hombre de Moscú tiene 54 años, y es uno de los expertos del Ministerio de Asuntos Exteriores en temas relacionados con Europa Occidental. Previamente había ocupado cargos en las legaciones de Berna, Viena y Estocolmo. En 1962 fue designado Embajador en Oslo.

RELACIONES PRESIDIDA POR LA DESCONFIANZA

A pesar del cambio, no se espera que las relaciones anglo-soviéticas vayan a experimentar sustancial modificación. Dichas relaciones en los últimos años se hallaron encardinadas dentro del común denominador de la desconfianza y una nube de recelos sigue envolviéndola. Basta tan sólo con hacer un breve repaso a la historia en las dos últimas décadas, y saltarán nombres como

el de Kim Philby, Profumo, o como el de Michael Owen, aquel laborista juzgado por delitos de espionaje, o el de Anthony Courtney, también perteneciente al parlamento británico por el partido conservador. Courtney, agregado naval en Moscú, sucumbió a los encantos de una mujer rusa. En cierta ocasión fue fotografiado estando en la intimidad con su amante moscovita. Aquello constituyó un auténtico suicidio para su carrera política y la destrucción de su matrimonio con Angela Bradford. Fue ese caso una especie de «affaire Lambert», pero de mayores proporciones, dada la responsabilidad de los cargos que había ejercido Courtney en la «Royal Navy».

Al lado de todo esto, se encuentra el gran escándalo de 1971, con la expulsión en masa de más de un centenar de funcionarios de la Embajada soviética en Londres. En aquel crítico momento las relaciones Londres-Moscú anduvieron a dos pasos de la quiebra total. Actualmente, aunque algo han mejorado, el Foreign Office vigila estrechamente la actividad de todos los diplomáticos rusos. Lo que muchos ingleses siguen sin explicarse es porque la legación rusa ha de ser siempre la más numerosa de todas las embajadas en Londres (consta de más de 550 miembros). Y a dicho cómputo habrá que añadir el de otros tantos diplomáticos de países del bloque comunista, de los que Scotland Yard sospecha pueden dedicarse a actividades de espionaje. En marzo de este año fueron expulsados dos encargados de Negocios de la Embajada cubana.